

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 109 (1991)
Heft: 73

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Mittwoch
17. April 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.– jährlich; Ausland Fr. 112.– jährlich.
Insatzenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.–; étranger fr. 112.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Mercredi
17 avril 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. April 1991
Kündig Strassenunterhalt AG, in Pfäffikon, Rumbeli, Auslikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1991. Zweck: Strassenunterhalt, Planarbeiten auf Wald- und Flurstrassen sowie Belageinbau, enthaltend kleine Strassenbau- und Tiefbauarbeiten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 5. 3. 1991 Fahrzeuge, Werkzeuge und Maschinen zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kündig Walter, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Kündig René, von Pfäffikon, in Grüningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. April 1991
Elektronorm AG, in Buchs, Oberdorfstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1991. Zweck: Produktion und Vertrieb von elektrischen Steuer- und Verteilungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit solchen vereinen, Immobilien erwerben, verkaufen und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma Elektronorm, M. Kaufmann, in Buchs ZH, gemäss Übernahmabilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 407 915,45 und Passiven von Fr. 126 426,90 zum Preise von Fr. 281 488,55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kaufmann Moritz, von Klingnau, in Oberehrendingen, Präsident; Kaufmann Susanne, von Klingnau, in Oberehrendingen; Kaufmann Patrick, von Klingnau, in Lupfig, und Kaufmann Denise, von Klingnau, in Oberehrendingen, alle vier mit Einzelunterschrift.
5. April 1991
Bijoux 2, in Zürich, Langstrasse 95, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1991. Zweck: Import und Handel, Erstellung und Reparaturen von Bijouterieartikeln, Handel und Verkauf von Uhren und Geschenkartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Arnold Marcel, von Seedorf UR, in Winterthur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Göksel Zareh, türkischer Staatsangehöriger, in Turbenthal, mit Einzelunterschrift.
5. April 1991
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Dr. Bruderer Hanspeter und Dr. Bergmaier Hans sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Huwiler Theodor, Brossi Peter, Dr. Heusi Peter und Walch Kurt sind erloschen. Dr. Bonhage Reimer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.
Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Fischer Peter, Graf Hansruedi, Dr. Merz Erich, Panchaud Jean-François, Possa Jean-Gérard und Sigg Rolf; ihre Prokuren sind erloschen.
Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Fuchs Allen, von Basel, in Greifensee, und Ronner Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil.
Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Brunner Hans, von Hemberg, in Volketswil; Buxtorf Martin, von Basel, in Zürich; Canepa César, von Richterswil, in Jona; Gmür Albert, von Zürich, in Zürich; Horst Paul, von Zürich, in Zürich; Hugentobler Florian, von Amlikon TG und Oppikon TG, in Erlenenbach ZH; Huser René, von Knoben, in Dübendorf; Molinari Peter, von Ascona, in Meikirch; Dr. Morel François, von Cormoret, in Fällanden; Precht Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Baden; Reutimann Hans Peter, von Zürich, in Dübendorf; Rosser Charles, von Kandersteg, in Fällanden; Dr. Schleiss Anton, von Engelberg, in Fehraltorf; Vogli Hansjürg, von Seewen, in Basel; Zanetti Lorenzo, von Poschiavo, in Wädenswil, und Zelger Josef, von Stans, in Greifensee.
5. April 1991
P & F Petrocredit AG, in Zürich 2, Vermittlung von Ölgeschäften weltweit usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 736 OR von Amtes wegen aufgelöst. Neue Firma: **P & F Petrocredit AG in Liquidation**. Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Weiss Robert Martin führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator; Studer Guido führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator; Widmer Guido führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.
5. April 1991
CS Holding, in Zürich 1 (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3258). Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hennessy John M., Bürger der USA, in Tuxedo (NY, USA); Bachmann Peter, von Zürich, in Zürich, und Stalder Rudolf, von Fühli, in New York (USA). Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Imhof Rita, von Niedermühlern, in Zufikon, und Valance Anita, von Arbon, in Zollikon.
5. April 1991
Dreispietz-Garage Meilen AG, in Meilen, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 3449). Statuten am 8. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **Dimag Dreispietz Immobilien Meilen AG**. Neuer Zweck: Vornahme von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften sowie Überbauung von Grundstücken; kann ihre Tätigkeit auf andere Gebiete ausdehnen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen, und sich an anderen Unternehmen beteiligen.
5. April 1991
Lenzinger Söhne AG, in Uster, Verlegung von Parkett, Teppich- und Bodenbelägen aller Art sowie deren Pflege (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839). Die Prokura von Stolz Peter ist erloschen. Die eingetragenen Titel Direktor und Vizedirektor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lenzlinger Annette, von Uster, in Seegraben, und Michel Christian, von Ferenbalm, in Gossau ZH. Weitere neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Fischli Martin, von Diessenhofen, in Uster; Knöpfel Peter, von Hundwil, in Volketswil, und Iseli Johann, von Thunstetten, in Bubikon.
5. April 1991
Bank Hapovalim (Switzerland) Ltd, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5121). Olshansky Avioh ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Abend Arie, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat Hasharon (Israel), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Baschnagel Hubert, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Gareus Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Waldburger Peter, von Teufen AR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
5. April 1991
Dörig + Dörig AG, bisher in Wil, Handel mit und Verarbeitung von Papieren und Karton (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4949). Statuten am 11. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **Elde Trading AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Meisenweg 9, Zürich 2, c/o Dr. Hans H. Schmid. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberriert.
5. April 1991
Luwa AG, in Zürich 9, Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Benvenuti Valentino, italienischer Staatsangehöriger, in Niederwil AG, und Roulin Marcel, von Saint-Léonard, in Ecublens VD. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Borer Jörg, von Kleinlützel, in Widen; Dierks Gert, von und in Zufikon; Fallegger Peter, von Hasle LU, in Langnau am Albis; Frei Christian, von Unterstammheim, in Urdorf; Honegger Jörg, von Rütli ZH, in Wädenswil, und Meier Hans, von Bülach, in Bülach.
5. April 1991
AIG Trade Finance AG, in Zürich 2, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2783). Chisena Anthony J. und Lüttsch-Emmenegger Margrit sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Gröbli Kurt, von Oberuzwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. April 1991
CEM Hotels & Restaurants Holding, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Dr. Arnold Pierre, von Schlierbach und Ballaigues, in Feusisberg, ohne Zeichnungsbefugnis. Manz Ljubov, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.
5. April 1991
Airsped AG, in Kloten, Speditionen und Transporte aller Art (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2449). Neuer Vizedirektor: Lucchini Remo, nun in Eglisau wohnhaft, mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Mazzoni Gino, von Kloten und Santa Domenica, in Glatfelden, mit Einzelprokura.
5. April 1991
Cepas Plan AG, in Zürich 7, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung und des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 428). Neue Adresse: Schulstrasse 40, Zürich 11.
5. April 1991
VAG Victoria Leasing AG, in Zürich 11, Beteiligung nach dem Holdingprinzip an Leasing und sonstigen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4719). Dr. Pointet Jean-Daniel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
5. April 1991
Bonaventura AG, Zürich, in Zürich 11, Übernahme von Beteiligungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3478). Dr. Pointet Jean-Daniel und Leibundgut Fritz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
5. April 1991
Espe AG, in Zürich 11, Handel mit medizinischen, zahnmedizinischen, zahntechnischen Produkten (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 402). Dr. Scherrer Josef Karl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Dietrich Urs, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. April 1991
GNB Vertriebs AG, in Zürich 11, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3937). Kramer Andreas Dr. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
5. April 1991
Karlen Computer Service AG, in Horgen (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1838). Neue Adresse: Waidlistrasse 7.
5. April 1991
Medex-Frucht AG, in Zürich 8, Import von und Handel mit Früchten, Gemüsen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4969). Die Prokura von Thoma Urs-Peter ist erloschen.
5. April 1991
Proviso Inkasso AG, in Zürich 3, Übernahme von Inkassomandaten aller Art (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Prokura von Schmutz Annemarie erloschen. Fischbach Charles, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Gerhardtstrasse 5, Zürich 3.
5. April 1991
Mapelli Handels AG in Liquidation, in Zürich 3, Handel mit Steinbearbeitungsmaterialien und -geräten (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5175). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
5. April 1991
Prosistem AG, in Zollikon, Maschinen, Ersatzteile und Materialien für automatische Produktionssysteme in der graphischen Industrie (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3092). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1061) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
5. April 1991
B + S Connecta Personal AG in Liquidation, in Zürich 1, Arbeitskräfte für sämtliche Berufszweige (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2793). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

- 1571 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 1580 Konkurse und Nachlassverfahren, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 1584 Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
381812-381863
- 1588 Bilanzen – Bilans – Bilanci**
- MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI**
- 1591 Preisbescheinigung für Textilien.**
Attestation de prix pour textiles.
Der schweizerische Aussenhandel im März 1991 (Vorbericht).
Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1991 (Rapport préalable).
- INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI**

5. April 1991

Ernst Sander AG, in Zürich 2, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1649). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1061) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1991

Perbor Verkaufs AG, in Zürich 3, Verkauf von und Handel mit Chemikalien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2654). Statuten am 15. 3. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

5. April 1991

Moser, Metzger + Partner, in Gossau, Tannenbergrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Moser Dietrich, von Steinen, in Wetzikon ZH; Metzger Roman, von Weingarten, in Pfäffikon, und Schwyer Peter, von Eschenbach LU, in Wetzikon ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Oberflächenbehandlungen durch Sandstrahlen, Metallspritzen und Lackieren.

5. April 1991

BAR Diamonds, M. Souty, E. Souty und B. Jud, in Opfikon, Kollektivgesellschaft, Handel mit Edelsteinen sowie Einzelanfertigung von Schmuck und Juwelen (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4451). Die Gesellschafterin Jud Beatrice, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: **BAR Diamonds, M. Souty & E. Souty**.

5. April 1991

Restaurant im Chreis, Therese Meyer & Heinz Aepli, in Dübendorf, Hermikonstrasse 68, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1990. Gesellschafter: Meyer Therese, von Grosswangen, in Dübendorf, und Aepli Heinz, von Hinwil, in Dübendorf. Betrieb eines Restaurants.

5. April 1991

Aventaggiato + Sampieri, Autogarage, bisher in Mönchaltorf (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2194). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Usterstrasse 124/126.

5. April 1991

Spirit Hug & Co, in Zumikon, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren der Uhren- und Schmuckbranche sowie Waren mit aussergewöhnlichem Design (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Armitz Markus, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hug Beat, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Spirit Beat Hug, Zumikon**, fortgesetzt.

5. April 1991

Spezial-Apparate und Plastik GmbH, in Wädenswil (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1110). Statuten am 29. 9. 1989 geändert. Stadelmann Carlo, Rocholz Gerd und Rocholz Winfried, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Sie sind nicht mehr Geschäftsführer. Stadelmann Carlo, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat neu Einzelprokura; die Unterschriften von Rocholz Gerd, und Rocholz Winfried sind erloschen. Ihre Stammeinlagen von Fr. 2000 bzw. je Fr. 9000, welche das ganze Stammkapital ausmachen, sind an die neue einzige Gesellschafterin T. Kern AG, in Schönenberg, übergegangen. Neuer Geschäftsführer: Kern Thomas, von Eglisau und Zürich, in Schönenberg, mit Einzelunterschrift.

5. April 1991

HLTC Früh, in Wallisellen, Vermittlung von Sprachschulen in England (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2682). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1991

M. Früh Business Aviation, in Wallisellen, Vermittlung von Taxiflügen (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3102). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1991

Hans Mühle-Strasser, in Neftenbach, Seuzachstrasse 117, Riet, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mühle-Strasser Johann, von Wyssachen, in Neftenbach. Einzelprokura ist erteilt an: Mühle-Strasser Helga, von Wyssachen, in Neftenbach; Mühle Armin, von Wyssachen, in Neftenbach und Mühle Esther, von Wyssachen, in Neftenbach. Recycling von Almetallen sowie Autoabbruch-Schrottverwertung.

5. April 1991

Container-Spezial, I. Mattle, in Zürich, Verkauf von speziellen Werbe- und Kundengeschenken in Grossmengen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1786). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1991

Western Travel & Trade Andrea Prysich, in Dällikon, Granderstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Prysich Andrea, von Küssnacht am Rigi, in Bardonia New York (USA). Einzelunterschrift ist erteilt an: Truttmann Paul, von Küssnacht am Rigi, in Dällikon. Organisation und Durchführung von Abenteuerreisen vorwiegend nach Amerika; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

5. April 1991

Atelier Romaline, Robert Mast, in Weiningen, Niederholzstrasse 8, Fahrweid, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mast Robert, von Zürich, in Weiningen ZH. Atelier für Dekorationen und Beschriftungen sowie Handel mit einschlägigen Produkten.

5. April 1991

Verba Verlag, Frede Ladefoged, in Thalwil, Böhrnrainstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ladefoged Frede, dänischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Führung eines Verlags; Herstellung und Vertrieb von naturwissenschaftlichen Büchern sowie von anderen Publikationen, Abhaltung von Vorträgen und Seminaren.

5. April 1991

Felix Aschwanden, in Dielsdorf, Langackerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aschwanden Felix, von Isenthal, in Dielsdorf. Spezialtransporte (Sachen).

5. April 1991

Alldor, J.-C. Hirt, in Winterthur, Technikumstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hirt Juan-Carlos, von Münchenbuchsee, in Oberbüren. Einzelunterschrift ist erteilt an Basler Jacqueline, von Bottenwil, in Oberbüren. Kunst- und Comicshandel, insbesondere Poster- und Wechselrahmenvertrieb.

5. April 1991

SP Consulting, Rinaldo Mazzoleni, in Zürich, Büro für Planung und Beratung (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 838). Diese Firma ist infolge Geschäftsuberganges erloschen.

5. April 1991

Adelheid Kothencz-Bischof, in Zürich, Georg Kempf-Strasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Kothencz-Bischof Adelheid, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Kothencz Istan, von Zürich, in Zürich. An- und Verkauf von Occasionsautomobilen.

5. April 1991

Bantech Trading, Paul Banderet, bisher in Zürich, Handel mit industriellen Investitionsgütern und technischen Konsumgütern

usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4350). Neuer Sitz: Bubikon. Adresse: Tödiassasse 50, Wolfhausen. Der Firmainhaber wohnt nun in Bubikon.

5. April 1991

«Musig-Max», Max Gemperle, in Uster, Handel mit Schallplatten (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1370). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 11. 3. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1991

MWK Marketing- und Werbekonzeptionen, Urs Fäh, in Urdorf, Gartenstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fäh Urs, von Benken SG, in Urdorf. Betrieb eines Unternehmens für Marketing- und Werbekonzeptionen.

5. April 1991

PSS Produktionsservice und -seminar, Urs Fäh, in Urdorf, Gartenstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fäh Urs, von Benken SG, in Urdorf. Planung, Beratung, Vermittlung und Abwicklung von Aufträgen in der Werbebranche sowie Erbringung von Dienstleistungen und Schulung in diesem Bereich.

5. April 1991

Hermann Mettler, in Birmensdorf, Wettswilerstrasse 14, Landikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mettler Hermann, von Thalheim an der Thur, in Birmensdorf ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Mettler-Taubinger Josef, von Thalheim an der Thur, in Birmensdorf ZH. Ingenieurbüro für EDV-Dienstleistungen.

5. April 1991

S. Ginsburg, in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 1954)
Gottfried Murbach, in Zürich (SHAB Nr. 302 vom 1954)
Franz Speck, in Zürich (SHAB Nr. 205 vom 1954)
Josef Huber-Zimmermann, in Zürich (SHAB Nr. 304 vom 1954)
Rudolf Rohrbach, in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 1954)
J. Inäbitt, in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 1954)
Julius Plüss, in Winterthur (SHAB Nr. 8 vom 1952)
Solarium Cannel, Lise Lill, in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3538).

Vorstehende 8 Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gem. Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

5. April 1991

Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 3), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Hemmeler Luc und Kist Hans, sowie die Prokuren von Stenlund Hans-Erik und Kunz Rolf sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Miles John R., britischer Staatsangehöriger, in Lutry, Direktor; Gay Michel Louis, von Essertines-sur-Rolle, in Chancy, Vizepräsident; und Steffan Michael, von Wädenswil, in Epalinges, stellvertretender Direktor; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Dybing Karl-Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Es ist zu berichten, dass der neue Vizepräsident des Verwaltungsrates, Bo C.E. Ramfors (und nicht Bo Ramfors) heisst.

5. April 1991

ASP Management AG, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2025), mit Hauptsitz in Stettlen. Die Prokura von Stoller Roland ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Liniger Daniel, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Yonner Jacques, von Neuchâtel, in Aegst am Albis, Vizepräsident des VR. Sifert André führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, nun nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern als Delegierter desselben. Hertz Thomas führt seine Kollektivunterschrift nun als Vizedirektor. Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien: Berger Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Otetwil an der Limmat.

5. April 1991

Handelsfinanz Midland Bank, Zweigniederlassung in Zürich 2, Betrieb einer Handelsbank (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 690), Aktiengesellschaft mit Sitz in Genf. Die Firma der Gesellschaft lautet neu: «Handelsfinanz-CFC Bank». Demzufolge lautet die Firma der Zweigniederlassung neu: **Handelsfinanz-CFC Bank**. Unterschriften von Schneider Ernst und Schwarzenbach Hans erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: de Croisset Charles, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); Danguy des Deserts Henri, französischer Staatsangehöriger, in Thônex, Mitglied des VR; Dr. Müller Jacques E., von Zürich und Rain LU, in Zumikon, Mitglied des VR, und Salina Amorini Elisabeth, von Genf, in Vandœuvre, Mitglied des VR, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien (Statutenänderung).

5. April 1991

ABB Asea Brown Boveri Finance B.V., Haarlem, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Handel mit elektrotechnischen und zugehörigen Artikeln usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 501). Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht, mit Hauptsitz in Haarlem (NL). Die Statuten sind am 11. 10. 1990 geändert worden. Die Firma der Gesellschaft lautet neu: «ABB Finance B.V.». Demzufolge lautet die Firma der Zweigniederlassung neu: **ABB Finance B.V., Haarlem, Zweigniederlassung Zürich**. Die Unterschrift von Carlquist Stephan ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Kempkes Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Üerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Warmedam Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1991

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3099). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tschopp Konrad; seine Prokura sowie diejenige von Bühmann Marcel sind erloschen.

Neue Zeichnungsberechtigte: Aeschmann Max, von Bonfol, in Winterthur; Bertschinger Theodor, von Zumikon, in Dübendorf; Dobler Eugen, von Schübelbach, in Gossau ZH; Hollenstein Alwin, von Mosnang, in Hedingen; Kaufmann Reto, von Grindelwald, in Urdorf; Kyburz Peter, von Erlinsbach, in Aarburg; Möller Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon; Rotschi Alfred, von Welschenrohr und Genf, in Geroldswil; Rüeger Max, von Zürich und Trüllikon, in Grüningen; Rüegger Christian, von Rohrsist, in Uster; Schibli Erika, von Fislisbach und Wildhaus, in Wollenschwil, und Vogele Bruno, von Leibstadt und Zürich, in Jönin; alle mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1991

Revisionsverband schweizerischer Regionalbanken, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3039). Die Prokura von Zulauf Hans ist erloschen. Frick Bruno ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Bohnenblust Rolf, von Schwarzhäusern, in Baden, und Müller Roland, von Gersau, in Risch, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1991

Konsumentengenosenschaft VOLG Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4995). Die Unterschrift von Meyer Erwin ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schmid Urs, von Knutwil, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. April 1991

Limmat Verlag Genossenschaft, in Zürich 5, Herausgabe wissenschaftlicher und populärer Schriften zur Arbeiterbewegung (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1033). Neue Adresse: Rietterstrasse 18, Zürich 2 (eigene Büros).

5. April 1991

Schweizerische Wettbewerbsvereinigung, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3873). Die Unterschrift von Dr. Blocher Christoph ist erloschen.

5. April 1991

Edi Meier + Partner AG, in Winterthur, Hard 4, Winterthur IV, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1991. Zweck: Erbringung von geophysikalischen und geotechnischen Dienstleistungen sowie Handel mit solchen Produkten; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Edi Meier, geophysikalische Instrumente», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1991 mit Aktiven von Fr. 154 818.33 und Passiven von Fr. 46 879.30 zum Preise von Fr. 107 939.03, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Meier Edwin Hans, von Wohlen AG, in Winterthur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Meier-Landolt Esther, von Wohlen AG, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

5. April 1991

Druckerei Winterthur DW AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3478). Rey Werner K., bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Curti Beat, von Rapperswil SG und Luzern, in Erlenbach ZH, Präsident, und Fischer Hans-Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Felder Josef, von Dagmersellen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1991

BASF (Schweiz) AG, in Wädenswil, Fabrikation chemischer Produkte (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 866). Neuer Zeichnungsberechtigter: Raube Erwin Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1991

Betatronics Services AG, in Urdorf, technische Dienstleistungen auf elektronischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2707). Stolk Leonard Dr. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Klemenz Ralph, von Pfyn, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.

5. April 1991

Brawag AG, in Zürich 11, Brand- und Wasserschadensanierungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Statuten am 14. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **AG zur Sanierung von Brand- und Wasserschäden, Brawag**. Die bisherigen 500 Inhaberkonten zu Fr. 100 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden.

Nachtrag

Bachmann AG Buchbinderei, in Zürich 11 (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1253). Der Präsident des VR (Verwaltungsrates), Bachmann Otto, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder des VR Eberhard Martha, Bachmann Hans, Bachmann Max, und Bachmann Gerhard führen neu Kollektivunterschrift zu zweien (diese vier bisher ohne Zeichnungsberechtigung).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

4. April 1991

Oehrli-Reisen AG, in Langenthal, Durchführung von Personen- und Sachtransporten usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3435). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1991 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch eine Nachliberierung von Fr. 20 000 voll einbezahlt. Zudem wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 130 000 erhöht, durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 500. Urs Nyfeler ist wegen Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

4. April 1991

Stegemann AG, in Madiswil, Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2510). Kollektivprokura wurden erteilt an: Willy Wullschlegler, von und in Aarburg, und Jürg Meyer, von Hutwil, in Bleienbach.

4. April 1991

Hans Ledermann, in Ursernbach, Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ledermann, von Affoltern i. E., in Schmidigen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Garage, Handel und Reparaturen von Autos, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Einzelunterschrift wird erteilt an: Therese Flückiger, von Lauperswil, in Grünen.

4. April 1991

Cappucino, KRD – Sammler-Service, Gamba-Bandi Reto, in Wynau, Weiherweg 272, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Gamba-Bandi, von Biberist SO, in Wynau. Geschäftsnatur: Handel mit Kaffeerahmendeckel.

4. April 1991

Monique Ammann, AM – Sekretariats-Services, in Langenthal, Belchenstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monique Ammann, von Roggwil BE, in Langenthal. Geschäftsnatur: Betrieb eines Büros für Sekretariatsarbeiten insbesondere Übersetzungen, Schreibarbeiten usw.

Berichtigung

W. Althaus, in Aarwangen (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1059). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 500 (statt 50) Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Bern

5. April 1991

D'Alfonso, in Bern. Inhaber der Firma ist Alessio d'Alfonso, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb eines Restaurants. Zähringerstrasse 40.

5. April 1991

Alimentation SA in Liquidation, in Bern (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1627). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. April 1991

Bircher Hugo, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Hugo Bircher, von Stansstad, in Ostermündigen. Handel mit Waren aller Art. Obere Zollgasse 59a.

5. April 1991
Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau, in Bern (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Hans Bracher, Viktor I. Danzeisen, Dr. Rudolf Lanz und Hans Georg Elsass sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Max Meyer, von und in Bern, als Präsident; Rudolf Bächler, von Kreuzlingen, in Steffisburg, als Vizepräsident; Peter Güttinger, von Winterthur, in Stettlen; Erich Sigel, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim-Teck; und Alfred Hölzli, von Altstätten, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Kollektivunterschrift zu zweien führt Walter Kohli, von Saanen, in Münchenbuchsee, als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien führt Thomas Schickel, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen. Die Prokuren von Paul Koch, Hans-Joachim Kreplin, Marcel Wenger, Peter Jucker und Hans-Ulrich Matter sind erloschen.

5. April 1991
Bracher & Huld AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, in Bümpliz, Gemeinde Bern (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 307). Die Generalversammlung vom 14. März 1991 hat die Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft lautet nun: **Lehmann + Huld AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten sowie von Schuttmuldentransporten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 120 000 ist neu eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehr Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist André Lehmann, dessen Prokura erloschen ist. Rudolf Huld führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Präsident. Hans Bracher ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1991
Salvatore Cocuzza, in Bern. Inhaber der Firma ist Salvatore Cocuzza, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Maurer-Reparaturarbeiten, Kaminsanierungen. Neufeldstrasse 134.

5. April 1991
Jäggi AG Bern, in Bern, Wärmeaustauscher usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3899). Neuer Verwaltungsrats-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Walter Rytz, von Basel und Ferenbalm, in Lussy-sur-Morges.

5. April 1991
Minerva Treuhand AG, bisher in Uster (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1329). Die Generalversammlung vom 18. März 1991 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betreuung von Buchhaltungen, Treuhand- und Kontrollstellenmandaten sowie Beratung in Steuerfragen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Februar 1990. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Franz Knecht ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus Franziska Huber, von St. Silvester, in Bern, Präsidentin, und Jörg Huggenberger, von Seon, in Bern (beide neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 49.

5. April 1991
Mitrag Mineralöl-Transport AG, in Bern (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3898). Die Generalversammlung vom 2. April 1991 hat die Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft lautet nun: **Mitrag AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Transportmitteln aller Art, insbesondere von Spezial-Eisenbahn-Güterwagen, sei es auf eigene Rechnung, sei es für Rechnung Dritter. Sie kann auch Rechtsgeschäfte mit Grundstücken tätigen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Walter Suter wohnt nun in Comano. Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 55, c/o Advokaturbüro Kellerhals & Partner.

5. April 1991
Multijet AG, bisher in Bärswil (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1199). Die Generalversammlung vom 19. März 1991 hat den Sitz nach Liebfeld, Gemeinde Köniz verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel und Herstellung von Spritzgeräten und Geräten aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1990. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre, sofern bekannt, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Jürgen Brügger, von Graben, in Mattstetten, Präsident, und André Grütter, von Seeburg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (beide bisher). Geschäftsdomizil: Liebfeldstrasse 75.

5. April 1991
Philiteles AG, in Bern, Herstellung von Wertzeichenprägungen, usw. (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2730). Die Generalversammlung vom 26. März 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Philiteles AG in Liquidation (Philiteles SA in Liquidation) (Philiteles Ltd in Liquidation)** durchgeführt, durch Dr. Jean Wander, bisher VR-(Verwaltungsrats-)Präsident, und Paul Gyax, bisher VR-Mitglied; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1991
RS Handelsfirma, Raffaele Sorvillo, in Bern, Waren aller Art (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3479). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. April 1991
Stifag Bau-Planungen AG, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Charles R. Botta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Annemarie König sind erloschen. Jean-Pierre Reber, bisher Prokurist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor; er wohnt nun in Yverdon-les-Bains.

5. April 1991
Stifag Finanz AG, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Die Unterschrift von Charles R. Botta, Direktor, sowie die Prokuren von Annemarie König und Jürg Staubli sind erloschen. Jean-Pierre Reber, bisher Prokurist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor; er wohnt nun in Yverdon-les-Bains.

5. April 1991
Vögeli & Schuler, Kollektivgesellschaft in Bern (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3882). Willi Vögeli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Firmabezeichnung: **Schuler & Aerni**. Neuer Gesellschafter: Werner Aerni, von Zollikofen, in Wabern, Gemeinde Köniz.

5. April 1991
Immobilien-gesellschaft Wankdorf AG, in Bern (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 735). Die Generalversammlung vom 25. März 1991 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Veräußerung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art auf gemeinnütziger Grundlage. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Werner Thomet, Annemarie Eichenberger-Flury und Elisabeth Gerber-Streit sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Guido Müggler, von Fischingen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Beat Hunziker, von Wynau, in Bern, Vizepräsident; Richard Braun, von Langnau i. E., in Bern, und Hans Iseli, von Thun und Lützelflüh, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Waldmannstrasse 61, c/o Immobilien-gesellschaft Promet AG.

Büro Biel

5. April 1991
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 371). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Urs W. Roth ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Stefan Fleischer, dessen Prokura demnach erloschen ist. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Francis Guerne, von Tavannes, in Evilard, und René Huber, von Bonstetten, in Biel BE.

Büro Fraubrunnen

5. April 1991
Beat Linder Keramische Wand- und Bodenbeläge, in Krälingen, Gemeinde Bätterkinden (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Beat Linder, von Herzogenbuchsee, in Krälingen. Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Stegmattweg 14, 3315 Krälingen.

Büro Frutigen

4. April 1991
Alfred Schlup, in Frutigen, Schlosserei, Schmiede und Metallbau (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1874). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die Schlup Metallbau AG, in Spiez (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1320), gelöscht.

4. April 1991
Holzbau Hebeisen, in Reichenbach im Kandertal. Führung eines Holzbearbeitungsbetriebes im Bausektor (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5281). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Interlaken (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1233) im Handelsregister von Frutigen von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1991
Industrie-Elektronik-Service Kurt Giel, in Frutigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Giel, deutscher Staatsangehöriger, in Frutigen. Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik und Industriematisierung. Domizil: Dorfstrasse 11, 3714 Frutigen.

Büro Laupen

28. März 1991
W. Hofmann, in Laupen, Ofenbau (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3292). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Übergang eines Teils der Aktiven und eines Teils der Passiven gemäss Übergabebilanz per 31. 12. 1990 und Sachübernahmevertrag vom 26. 3. 1991 an die nachstehend eingetragene «Bigler & Hofmann AG»; in Laupen.

28. März 1991
Bigler & Hofmann AG, in Laupen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. 3. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Realisierung von Holzhäusern zum selber Ausbauen im Stöckli- und Landhausstil sowie die Produktion von und den Handel mit Holzspeicher- und Holzbacköfen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen eröffnen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Liegenschaften und Grundstücken handeln. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 3. 1991 von der bisherigen Einzelfirma «W. Hofmann», Laupen, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1990 und Verzeichnis vom 1. 1. 1991 einen Teil der Aktiven von Fr. 634 861.30 und einen Teil der Passiven von Fr. 532 249.75. Nicht übernommen werden von den Aktiven die Immobilien Bahnhof (Laupen-Göbl. Nr. 447) und von den Passiven: Darlehen H. Bigler, Darlehen M. Hofmann, Festhypothek und Immobiliardarlehen. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 102 611.55 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Bigler, von Worb, in Neueneug, Präsident; Sandra Bigler, von Worb, in Neueneug; Lorenz Bigler, von Worb, in Huttwil, und Urs Hofmann, von Worb, in Kriechenwil. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnweg 55, 3177 Laupen.

2. April 1991
Siedlungs AG Mühleberg, in Mühleberg. Förderung der Bautätigkeit, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Ernst Liniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neuer Verwaltungsrat ist Paul Jenni von Bangerten, in Oberei, Gemeinde Mühleberg.

2. April 1991
F. Greutmann AG Laupen, in Laupen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. 12. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Verputz-, Mörtel- und Spezialprodukten für die gesamte Bauwirtschaft sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte. Sie kann Patente und Urheberrechte begründen, erwerben und veräußern. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 425 Namenaktien zu je Fr. 1000 und 750 Namen-Stimmrechtsaktien zu je Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft von der Firma «F. Greutmann AG», mit Sitz in Oetlingen, einen Teil der Aktiven mit Ausnahme der Immobilien, Maschinen und Mobilien. Beteiligungen und Kontokorrentguthaben gemäss Eingangsbilanz und Verzeichnis vom 1. 1. 1990 in der Höhe von Fr. 525 092, und Passiven von Fr. 0, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1989 zum Übernahmepreis von Fr. 525 092. Fr. 500 000 davon werden an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Greutmann, von Beggingen, in Boppelsen, Präsident; Max Greutmann, von Beggingen, in Regensberg, und René Schrag, von Wynigen, in Murten, Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden VR-Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Murtenstrasse 27, 3177 Laupen.

Bureau de Moutier

3 avril 1991
Huguelet S.A., à T a v a n n e s, menuiserie (FOSC du 10. 3. 1975, no 57, p. 638). Le président du conseil d'administration Erwin Huguelet est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

3 avril 1991
Iamamo SA, à M o u t i e r. Suivant acte authentique et statuts du 27 mars 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un dancing. Elle peut acquérir et vendre des immeubles. Le capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Januzi Montanari, d'Italie, à Moutier, président; Marcello Montanari, d'Italie, à Moutier, vice-président; Josette Montanari née Heft, d'Elay, à Moutier, membre; Jimmy Mercerat, de Souboz, à Courrendlin, membre et Tiziana Brunli, d'Aquila, à Moutier, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président Januzi Montanari ou du vice-président Marcello Montanari. Locaux: rue du Viaduc 26.

3 avril 1991
Interpass S.A., à M o u t i e r, entreprise de génie civil (FOSC du 30. 1. 1987, no 23, p. 375). Suivant procès-verbal de sa assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1991, le but de la société a été modifié. Il est dorénavant le suivant: commerce de tout produit manufacturé ou alimentaire. Nebojsa Milenkovic, de Yougoslavie, à Novi Beograd, a été nommé fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Nicolas Makarov, président (déjà inscrit) et Nebojsa Milenkovic, fondé de procuration. Les pouvoirs de représentation de Gordana Kleiner et Pascal Kleiner sont éteints.

3 avril 1991
Oscar Rhis, succursale de Moutier, vidange hydraulique (FOSC du 27. 12. 1979, no 301, p. 4022), avec siège principal à Courrendlin. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal (FOSC du 14. 3. 1991, no 51, p. 1091).

Büro Nidau

5. April 1991
P. A. Joss AG, in Port, Produkte im Konsumgüterbereich, insbesondere Uhren (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4842). Stephan Nüesch, Präsident, und Henry Joss, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Pierre-André Joss, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des VR; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Monique Joss-Roux, von Oberburg, in Port.

Büro Saanen

3. April 1991
Strassengenossenschaft Schönried-Blümlismatt, in Schönried, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 2). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Montandon, Präsident, und Rudolf Thormann, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Neu in den VR gewählt wurden: Fritz Hartmann, von Alfermée, in Tüschert, bisher Beisitzer, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Schwarzenburg

5. April 1991
Glaus & Co., in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Kommanditgesellschaft, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1961, S. 379). Der einzige Komplementär, Arthur Glaus, von Wahlern, in Schwarzenburg, ist durch Tod ausgeschieden. Neue Komplementärin wird die bisher mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 eingetragene Helene Glaus-Helfer, von Wahlern, in Schwarzenburg. Neue Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Christiane Helene Wüthrich-Glaus, von Eggwil, in Rüschegg-Gambach; Thomas Arthur Glaus, von Wahlern, in Schwarzenburg, und Sabina Regula Glaus, von Wahlern, in Bern. Ihnen wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Büro Thun

5. April 1991
Schweitzer & Cie. AG Handelsgesellschaft Thun, in Thun (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 648). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Dufey, Präsident, und Peter Zwygart, Unterschriften erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt worden sind: Dr. Hans Willem Niederer, von Trogen, in Ottenbach, Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans Werner Etzweiler, von und in Zürich, welcher kollektiv zu zweien zeichnet. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Fivian, von Köniz, in Thun; Walter Dieter Hunziker, von Thun, in Cranes-Sales (F); Giuliano Guerrino Billi, italienischer Staatsangehöriger, in Crémone (I); Jürg Horisberger, von Wynigen, in Cranes-Sales (F), und Jacques Fussinger, von Riedholz, in Lausanne. Prokura Maurice Decosterd erloschen.

5. April 1991
Bahnhof Garage Thun AG, in Thun (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1003). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Rudolf Pulver, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident ist das bisherige Mitglied Anton von Dach, der wie bis anhin Einzelunterschrift führt. Neu in den Verwaltungsrat gewählt worden ist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Ernst, von Kolliklen, in Thun.

5. April 1991
Hänni + Steuri, Innendekorationen, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 800). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Willy Steuri, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Übernahme der Aktiven und Passiven durch Bernhard Hänni, Gesellschafter. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. April 1991
A. Hodel-Rohrer, in Thun, Betrieb des Restaurants Guntelsey (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2627). Zweck nun: Betrieb des Restaurants Zollhaus. Geschäftsdomizil nun: Allmendstrasse 190, 3603 Thun.

Büro Trachselwald

Berichtigung
Drogerie H. & H. Müller, in Sumiswald, gelöschte Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1435). Der Gesellschafter Dr. Hans Jakob Müller (nicht: Dr. Hans Jakob) ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. April 1991
Lascon AG, in Spiez, Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 139). Geschäftsdomizil: Tannenweg 57.

4. April 1991

Maluco-Sportferien, in Spiez. Gemäss Statuten vom 20. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation und Durchführung von Sportferien und Sportkursen, die Beratung und Betreuung im Sport- und Freizeitsektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und Beteiligungen eingehen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. 107 Aktien sind bar liberiert worden, 93 Aktien sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1991 liberiert worden. Die Gesellschaft übernimmt gemäss diesem Sacheinlagevertrag von den Gründern Sacheinlagen im Wert von Fr. 46 500. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: André Hofer, von Münchenbuchsee, in Niederwiltach, Präsident; Frank Hofer, von Münchenbuchsee, in Bern; Raphael Ammann, von Küssnacht am Rigi, in Bern; Andreas Zogg, von Grabs und Winterthur, in Bern; Vladimir Sulc, von und in Bern, und Urs Welti, von und in Bolligen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Oberlandstrasse 39.

5. April 1991

Spar- und Leihkasse Thun, Filiale Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1363), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Die Prokura von Ulrich Beyeler ist erloschen.

5. April 1991

Rudolf Maurer, bisher in Lattenbach, Gemeinde Erlenbach, Spengler (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499). Die Firma hat den Sitz nach Wimmis, Bahnhofplatz, verlegt. Der Geschäftsinhaber wohnt nun in Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. April 1991

HW Nixdorf Management AG in Liq., in Luzern, Beratung von Unternehmen; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4251). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 26. Februar 1991).

5. April 1991

Chestertons S.A., in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3510). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1186) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

5. April 1991

Medcop AG, in Luzern, Beteiligungen, Finanzierungen, Grundstücke (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 208). Statutenänderung vom 3. April 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Adresse: Huobmattstrasse 7, bei Rigitreuhand AG, 6045 Meggen.

5. April 1991

Talladium AG, in Luzern, Beteiligungen, Finanzierungen, Grundstücke (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 208). Statutenänderung vom 3. April 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Huobmattstrasse 7, bei Rigitreuhand AG, 6045 Meggen.

5. April 1991

Fläkt-Airmont AG, in Luzern, klima-, lüftungs- und heizungstechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1859). Statutenänderung vom 13. März 1991. Die Firma lautet nun: **ABB Fläkt AG (ABB Fläkt SA) (ABB Fläkt Ltd.)**. Richard Olsson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Felchlin sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hans Gösta Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S).

5. April 1991

Pilatus Aktiengesellschaft für Kassen- und Datensysteme, in Kriens (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4304). Peter Ziegler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1991

Recu-Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3219). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 8. 3. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. April 1991

COP Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3997). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 8. 3. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. April 1991

Rigisunne AG, in Luzern, Erholungs- und Ferienaufenthalte für Betagte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 25). Statutenänderung vom 20. März 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Weggis verlegt. Adresse: Hotel-Restaurant Rigisunne, 6356 Rigi Kaltbad.

5. April 1991

Werbeagentur Plus AG, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2568). Kurt Moos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 8. 3. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. April 1991

Comin Luigino, Disco Elektronik Shop Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2396). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Lightcom AG», in Grenchen, erloschen.

4. April 1991

Lightcom AG, in Grenchen, Friedhofstrasse 49-51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 3. 1991. Zweck: Handel und Vermietung von elektronischen Geräten, insbesondere von Geräten der Beleuchtungs- und Beschallungstechnik. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: sämtliche Aktiven von Fr. 101 261.55 und sämtliche Passiven von Fr. 57 451.53 der erloschenen Einzelfirma «Comin Luigino, Disco Elektronik Shop Grenchen», in Grenchen, gemäss Bilanz per 1. 1. 1991, zum Übernahmepreis von Fr. 43 810.02, wovon Fr. 31 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer in den Passiven enthaltenen Forderung von Fr. 9159 und durch Sacheinlage eines Personal-Computers mit Drucker und Software zum Preis von Fr. 10 841 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Luigino Comin, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Nadja Steinmann, von Waltenschwil, in Bettlach, mit Unterschrift zu zweien.

Büro Lebern in Solothurn

4. April 1991

Sapuppo Giuseppe, in Selzach, Kirchgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Sapuppo, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn. Möbel-/Antik-Schreinerei; kleinere Reparaturen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

2. April 1991

Lanz Kaltpress AG in Liquidation, in Wolfwil, kommerzielle und technische Verwertung des unter dem Begriff «Kaltmassivumformung» bekannten Verfahrens usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1107). Da nun auch die Lösungszustimmung der Steuerverwaltung des Kantons Solothurn vorliegt, kann die Gesellschaft im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal gelöscht werden.

2. April 1991

Jura Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs AG, in Niederbuchsitzen (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3544). Prokura Dr. Urs Elässer erloschen.

2. April 1991

Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Klus, Zweigniederlassung in Klus, Gemeinde Balsthal (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4595), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Eckehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen; Emil Schlatter, von Hemmental, in Lohn SO; Alfred Tanner, von Eriswil, in Kappel SO; Horst Flad, von und in Balsthal; Karl Brandenberger, von Bäretswil, in Zürich, und René Lüthy, von Wohlen AG, in Männedorf. Neue Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Ulrich Dätwyler, von Unterefelden, in Oberdorf SO; Georg Hongler, von Berneck, in Zuchwil; Fredy Moll, von Basel, in Gerlafingen, und Dr. Markus Wyss, von Littau, in Hasle-Rüegsau. Prokuren zu zweien neu: Werner Hofer, von Nennigkofen, in Biberist, und Willy Eyen, von Bern, in Moutier. Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Hans Rüegg, Mitglied; Unterschrift erloschen.

2. April 1991

Von Roll AG, Departement Druckrohre, Klus, Zweigniederlassung in Klus, Gemeinde Balsthal (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3714), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Neue Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. Eckehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen; Emil Schlatter, von Hemmental, in Lohn SO; Horst Flad, von und in Balsthal; Karl Brandenberger, von Bäretswil, in Zürich, und René Lüthy, von Wohlen AG, in Männedorf. Alfred Tanner, von Eriswil, in Kappel SO, bisher Vizedirektor, ist nunmehr Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Ulrich Dätwyler, von Unterefelden, in Oberdorf SO; Georg Hongler, von Berneck, in Zuchwil; Fredy Moll, von Basel, in Gerlafingen, und Dr. Markus Wyss, von Littau, in Hasle-Rüegsau. Prokuren zu zweien neu: Werner Hofer, von Nennigkofen, in Biberist; Werner Boner, von Laupersdorf, in Balsthal, und Markus Grüter, von Herbetwil, in Grenchen. Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Hans Rüegg, Mitglied; Unterschrift erloschen. Unterschrift Max Ehrbar, Direktor, erloschen.

2. April 1991

Von Roll AG, Departement Armaturen, Oensingen, Zweigniederlassung in Oensingen (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3714), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Neue Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. Eckehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen; Emil Schlatter, von Hemmental, in Lohn SO; Jacques Diébold, französischer Staatsangehöriger, in Prilly; Alfred Tanner, von Eriswil, in Kappel SO; Karl Brandenberger, von Bäretswil, in Zürich, und René Lüthy, von Wohlen AG, in Männedorf. Neue Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Ulrich Dätwyler, von Unterefelden, in Oberdorf SO; Georg Hongler, von Berneck, in Zuchwil; Fredy Moll, von Basel, in Gerlafingen, und Dr. Markus Wyss, von Littau, in Hasle-Rüegsau. Prokura zu zweien neu: Werner Hofer, von Nennigkofen, in Biberist. Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Hans Rüegg, Mitglied; Unterschrift erloschen.

Büro Thierstein in Breitenbach

2. April 1991

Hans Steiner, in Grindel, Hauptstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Steiner-Schneider, von und in Grindel. Autotransporte von Personen und Sachen.

2. April 1991

Mario Steiner, in Grindel, Hollenstrasse 139, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Steiner, von und in Grindel. Fahrschule.

Büro Wasseramt in Solothurn

3. April 1991

Von Roll AG, in Gerlafingen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie von Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3715). Hans Rüegg, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften der Vizedirektoren Ulrich Dätwyler, von Unterefelden, in Oberdorf SO; Georg Hongler, von Berneck, nun in Zuchwil; Fredy Moll, von Basel, in Gerlafingen; Dr. Markus Wyss, von Littau, in Hasle-Rüegsau; und die Prokura von Werner Hofer, von Nennigkofen, in Biberist, gelten neu auch für sämtliche Zweigniederlassungen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien auch für sämtliche Zweigniederlassungen sind: Dr. Eckehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen; Emil Schlatter, von Hemmental, in Lohn SO; Jacques Diébold, französischer Staatsangehöriger, in Prilly; Alfred Tanner, von Eriswil, in Kappel; Horst Flad, von und in Balsthal; Karl Brandenberger, von Bäretswil, in Zürich, und René Lüthy, von Wohlen AG, in Männedorf. Die Prokura von Max Häubi ist erloschen.

3. April 1991

Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3715), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Eckehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen; Jacques Diébold, französischer Staatsangehöriger, in Prilly; Alfred Tanner, von Eriswil, in Kappel SO; Horst Flad, von und in Balsthal; Karl Brandenberger, von Bäretswil, in Zürich, und René Lüthy, von Wohlen AG, in Männedorf. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Ulrich Dätwyler, von Unterefelden, in Oberdorf SO; Georg Hongler, von Berneck, in Zuchwil; Fredy Moll, von Basel, in Gerlafingen; Dr. Markus Wyss, von Littau, in Hasle-Rüegsau. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Hofer, von Nennigkofen, in Biberist, und Franz Howald, von Wangen an der Aare, in Utzenstorf. Der Prokurist Horst Brehmer ist nun Bürger von Gerlafingen. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Hans Rüegg ist erloschen.

3. April 1991

Von Roll AG, Departement Rollplast, Subingen, Zweigniederlassung in Subingen (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4535), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Neue Direktoren mit Kolle-

tivunterschrift zu zweien sind: Dr. Eckehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen; Emil Schlatter, von Hemmental, in Lohn SO; Jacques Diébold, französischer Staatsangehöriger, in Prilly; Alfred Tanner, von Eriswil, in Kappel SO; Horst Flad, von und in Balsthal; und René Lüthy, von Wohlen AG, in Männedorf. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Ulrich Dätwyler, von Unterefelden, in Oberdorf SO; Georg Hongler, von Berneck, in Zuchwil; Fredy Moll, von Basel, in Gerlafingen, und Dr. Markus Wyss, von Littau, in Hasle-Rüegsau. Bruno Stüdi, von Deitingen, in Stüsslingen, bisher Prokurist, ist neu Vizedirektor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Hofer, von Nennigkofen, in Biberist. Die Unterschriften von Hans Rüegg, Verwaltungsrat, und Ernst Rüede, Vizedirektor, sind erloschen.

4. April 1991

Renofen AG, in Zuchwil, Hauptstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1991. Zweck: Handel mit und die Montage von Bauelementen für Neubauten und Renovationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Xaver Wigger, von Marbach LU, in Recherswil, Präsident; Wolfgang Rudin, von Arboldswil, in Zuchwil, und Ruth Rudin-Hochstrasser, von Arboldswil, in Zuchwil, als Mitglieder.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. April 1991

Olopony Products Hof, in Basel, Drahtzugstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Hof, von Zwingen, in Basel. Import und Export von Waren aller Art.

2. April 1991

Elif Suna-Sarmis, Metzgerei, in Basel, Hegenheimerstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elif Suna, türkische Staatsangehörige, in Basel. Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere Fleischwaren und türkische Spezialitäten.

2. April 1991

Velo-Atelier Rasser Katifedenios & Boser, in Basel, Gundeldingerstrasse 480, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 4. 1991. Gesellschafterinnen: Brigitte Rasser Katifedenios, von und in Basel, und Lineli Eileen Boser, von und in Basel. Betrieb einer Velowerkstatt sowie Handel mit Velos.

2. April 1991

Heinz Rebsamen Immobilien-Treuhand, in Basel, Thiersteinerain 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Rebsamen, von Turbenthal, in Basel. Immobilien-Treuhandgeschäfte, insbesondere Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Expertisen und Beratungen.

2. April 1991

Buchhandlung André, in Riehen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1149). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

2. April 1991

Buchhandlung André, Inh. Edith Lohner, in Riehen, Schmiedgasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edith Lohner, von Grindelwald, in Riehen. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung André», in Riehen, ohne Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven. Handel mit Büchern, Landkarten und Zeitschriften.

2. April 1991

Comestibles Las Delicias, Jose Lopez, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3955). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

2. April 1991

Comestibles Las Delicias, Jose Balsa, in Basel, Hardstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jose Balsa, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Comestibles und Weinen, sowie mit spanischen Lebensmittelspezialitäten.

2. April 1991

Lisa & Furrer Werbeagentur, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1018). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «L & F Werbeagentur Marco Lisa & Partner», in Basel. Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. April 1991

L & F Werbeagentur Marco Lisa & Partner, in Basel, St. Alban-Tal 43, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Marco Lisa, von und in Basel. Kommanditärin mit Fr. 1000: Daniela Lisa, von und in Basel. Sie führt Einzelprokura. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Lisa & Furrer Werbeagentur», in Basel. Betrieb einer Werbeagentur.

2. April 1991

Fibutra Ewald, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 656). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1991

Media Consult Urs Loop, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3865). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1991

Thomas Ch. Egli, Büro für Bauzeichnungen und Innenausbau, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1991

Permanag Constantin F. Wegmann, in Basel, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4214). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1991

Rostag Eisen AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1186). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1991

Frau M. Krähenbühl, in Basel, Verkauf von Raucherwaren usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3965). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1991

Boutique «Istanbul» Utan, in Basel, Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3781). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1991

MCM-Marketing Matthias C. Meyer, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1991

Fleurs de paradis Matthias C. Meyer, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1991
Alfred Pfleger, in Basel, Handels- und Fabrikvertretungen (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1963, S. 2353). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. April 1991
Meier & Jäggi AG, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Prokura Fritz Bergundthal erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Reinach BL neu: Bruno Tschopp, von Ziefen, in Laufen BE. Es wohnen nun die Prokuristen Jean-Jacques Goetschy in Basel und Franz Christen in Ettingen.

2. April 1991
Comet-Projekt AG, in Basel, Projektierungen und Bau-Organisationen im Immobilienbereich usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Domizil nun: Klingental 1. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Othmar Gemperle, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Unterschrift Emmanuel Page, Geschäftsführer, erloschen. Lienhard Jörmann, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

2. April 1991
Trend-Setter Bucher & Co., bisher in Basel, Kollektivgesellschaft, Modedesign usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3481). Sitz nun: Bettigen, Lindenplatz 6. Angela Bucher und Bernhard Bucher, beide Gesellschafter, wohnen nun in Bettingen.

2. April 1991
Simone Wirkstoffkosmetik AG, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4069). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ferdinand Meyer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Peter Merian-Strasse 49, bei Treuhander F. Meyer & Co., weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

2. April 1991
Maidowsky Optic AG, in Basel, Waren im Bereich der Augenoptik usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2853). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michael Bloch, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Donald Stübelberger, von und in Basel.

2. April 1991
Eaglet Corporation Ltd, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4612). Prokura Ingrid Neuner erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Eric Früh, von Teufen AR, in Basel.

2. April 1991
Progress Software AG, in Basel, Computerprogramme usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 738). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dieter Linowsky, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: David Vesty, Bürger der USA, in Acton, Massachusetts (USA).

2. April 1991
Thüring & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Holz usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1618). Prokura Ernst Stöcklin erloschen.

2. April 1991
S. Karger AG, in Basel, Verlagsbuchhandlung für Medizin und Naturwissenschaften (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beda Singenberger, von Fischingen und Zürich, in Uitikon.

2. April 1991
ASM Arbeitsgemeinschaft für strategische Managementberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1014). Domizil nun: Austrasse 35. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Buser. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Christa-Maria Hohmann, deren Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen ist.

2. April 1991
Rapp AG, in Basel, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 671). Max Graf, Eduard Gysin, Alveno Persili, Anton Schaffhausen, Paul Strub, Dieter Stürz, Heinz Zürcher, Dieter Traub, Jürg Renz, Edi Döbeli und Arnold Kausch, alle Zeichnungsberechtigte, zeichnen zu zweien, nicht auf den Hauptsitz beschränkt. Martin Schmidt, Rolf Scheuber, Franz Jung, Jean-Fred Zweacker und Benedikt Strub führen Prokura zu zweien, nicht auf den Hauptsitz beschränkt.

2. April 1991
NSH Neue Sprach- und Handelsschule, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 305). Prokura zu zweien neu: Benedikt Jungo, von Düringen, in Basel.

2. April 1991
Healthecon AG, in Basel, ökonomische Forschungstätigkeit usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2459). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: PD Dr. Walter P. von Wartburg, Präsident. Jean Orsinger und Timothy Oliver Nissen. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heinz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, Präsident. Dr. Rolf Dinkel, Delegierter, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Prof. Dr. Beat Roos, von Basel, in Boll BE, und Fritz Stettler, von Bolligen, in Münsingen.

2. April 1991
Roneri AG, in Basel, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Prokura zu zweien neu: Peter Keller, von und in Basel.

2. April 1991
Geotechnisches Institut AG, Zweigniederlassung in Basel, Baugrunduntersuchungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 487). mit Hauptsitz in Bern. Prokura zu zweien neu: Susanne Seelhofer, von Heimiswil, in Ittigen. Dr. Klaus-Jürgen Schmidt, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Hugo von Gunten, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wahlendorf.

2. April 1991
Florian AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Perrig, von Ried bei Brig und Basel, in Basel, Eleonora Petitjean, von Basel, in Biel-Benken, und Roland Petitjean, von und in Basel. Dr. Thomas Morus Petitjean, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

2. April 1991
SRC Revisionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1191). mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Martin Wymann, stellvertretender Direktor, erloschen.

2. April 1991
Atag Allgemeine Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1191). Unterschriften Peter M. Winger und Martin Wymann, stellvertretende Direktoren, erloschen.

2. April 1991
John Crane (Switzerland) AG, in Basel, Dichtungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Statutenänderung: 28. 3. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 110 000, voll liberiert, 110 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. April 1991
Celtec Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: John A. von Spreckelsen.

2. April 1991
Kappeler AG, Zweigniederlassung in Basel, Holbeinstrasse 75, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Münchenstein. Firma am Hauptsitz: «Kappeler AG». Eintragung im Handelsregister Liestal: 5. 7. 1984. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1044). Zweck: Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Holzböden, Verlegen von textilen Bodenbelägen und PVC, Montieren von Sockelleisten, Konstruktion von Bodenunterlagen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Mariastein, Verwaltungsratspräsident, Theodor Hartmann, von Pratteln, in Muttenz, und Frido Kappeler, von Wattenwil, in Münchenstein, Verwaltungsratsmitglieder. Prokura zu zweien führen: Thomas Bischof, von Eggersriet, in Basel, und Marino Furger, von Vals, in Therwil.

2. April 1991
PP Pet Pack AG, in Basel, Weithalsgefässe usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Prokura Sabine Streb erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Samuel Meyes, von Uebeschi, in Basel. Karl Meyes, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

4. April 1991
Bauplan A + P AG, in Liestal, Altmarktstrasse 89, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3. April 1991. Zweck: Architektur, Planung und Ausführung von Hochbauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Tribelhorn, von Schwellbrunn, in Liestal, Präsident, und Kurt Scheidegger, von Huttwil, in Lausen.

4. April 1991
B. Schoch Transport AG, in Pratteln, Hohenrainweg 25, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3. April 1991. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. März 1991: Lastwagen zum Preis von Fr. 48 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Beat Schoch, von Winterthur, in Pratteln.

4. April 1991
Holzärchstatt T. Meier, bisher in Elftingen (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2066). Sitz der Einzelfirma neu: Liestal, Gerberstrasse 3. Inhaber: Thomas Meier, von Lupfig, nun in Liestal. Schreineri.

4. April 1991
Max Schwank, Unternehmensberatung, in Binningen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2875). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1991
Syz Trends, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Sitz der Einzelfirma neu: Reinach BL, Hollenweg 18. Inhaber: Christoph Syz, von Zürich, in Reinach BL. Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sport- und Modeartikel; Verwertung von Patenten, Rechten und Entwicklungen; Organisation und Durchführung von Sportkursen und Reisen.

4. April 1991
Hans Schmidlin AG, in Aesch, Fenster- und Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1062). Prokura zu zweien neu: Alfred Ilg, von Basel, in Oberwil BL.

4. April 1991
Interfair AG, in Biel-Benken, Messestände, Standmobiliar usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2937). Unterschrift Hans Brüh, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Campbell, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Prokuren zu zweien neu: Guido Maurer, von Basel, in Biel-Benken BL, und Stefan Rüsch, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D).

4. April 1991
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 739). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Prokura Theodor Bräutigam erloschen.

4. April 1991
AEB Alternativ-Energie Birsfelden AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1752). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Willi Kising, Präsident, und Rudolf Erb; Unterschriften erloschen. René Böhlmann ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt aber dessen Mitglied weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Wilhelm Stalder und neuer Vizepräsident das Verwaltungsratsmitglied Dr. Klaus-Peter Schäfer; beide zeichnen weiterhin zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Hoelsi, von Haslen und Zürich, in Binningen, und André Godinat, von Fregécourt, in Pfeffingen.

4. April 1991
Whitman Marketing AG, in Liestal, Unternehmensberatung in den Bereichen Marketing, Vertrieb und Informatik usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1341). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Pierre Burget; Unterschrift erloschen. Mario Giove, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet jetzt einzeln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. April 1991
Intermod AG, in Schaffhausen, Handel mit modischen Lederwaren (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 154). Neue Geschäftsadresse: Mühlenalstrasse 186, 8200 Schaffhausen.

3. April 1991
Humatie AG, in Schaffhausen. Adresse: Pilatusstrasse 37, 8203 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. März 1991. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Geld- und Unterhaltungsautomaten; Vermietung von Geld- und Unterhaltungsautomaten; Beratung von und Beteiligung an anderen Gesellschaften; Erwerb und Verkauf von Patenten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Huggle, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nadine Huggle-Uttinger, von Benken ZH, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Anita Uttinger, von Benken ZH, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Unterschrift.

3. April 1991
CMC Carl Maier + Cie AG, in Schaffhausen, elektrische Schaltapparate, Steuerungen (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5106). Prokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Vogel, von Leuggern, in Schaffhausen.

3. April 1991
Rendimmo AG, in Schaffhausen, Immobilien (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 7). Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1232). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1991
Baumer-Haese GmbH, in Hallau, Warenhandel, Organisationsberatung, administrative Dienstleistungen
Oekobau GmbH, in Hallau, Baugeschäft, Architekturarbeiten, Baustoffe (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 142)
Oekobau OB AG, in Hallau, Baugeschäft, Architekturarbeiten, Baustoffe (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1749)
 Neue Geschäftsadresse: Ausserdorf 233, 8215 Hallau.

3. April 1991
H. A. Geisser, in Schaffhausen, Restaurant «Suzy Wong» (Rosenburg) (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4003). Diese Firma hat den Sitz nach Winterthur verlegt (SHAB Nr. 55 vom 21. 3. 1991, S. 1167). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1991
Georg Fischer AG, in Schaffhausen, Gusserzeugnisse, Kunststoffprodukte, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5060). Die Unterschriften aller Zeichnungsberechtigter sowie sämtliche Prokuren sind erloschen. Kurt Bolliger (ohne Unterschrift) ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Der Verwaltungsrat setzt sich zusammen aus den zu zweien Zeichnungsberechtigten Ulrich Bremi, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Robert A. Jeker, von Basel, in Botmingen, Vizepräsident; Dr. Hannes Goetz, von Oberneunforn, in Schaffhausen, Delegierter; Hugo Berthold Saemann, von Delémont, in Zürich, Mitglied; sowie aus den Mitgliedern ohne Unterschrift: Dr. Francis Christe, von Basel, in Aesch BL; Dr. Arthur Furer, von Gossau SG, in Chardonne; Dr. Hans Bernhard Herzog, deutscher Staatsangehöriger, in Badenweiler (D); Dr. Ernst Steiner, von Hallau, in Schaffhausen; Dr. Hans Heinrich Thomann, von Märwil, in Weiningen ZH; Dr. Gustav Tobler, von Thal SG, in St. Gallen. Unterschrift zu zweien führen: Gerold Bührer, von Bibern SH, in Thayngen; Dr. Ernst Hofmann, von Zürich, in Schaffhausen; Bertrand Dusseller, von Meiner, in Schaffhausen; Dr. Hans Peter Ricci, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Rudolf Frauchiger, von Eriswil, in Egg ZH; Benjamin Stoll, von und in Schaffhausen; Dr. Richard Furrer, von Winterthur, in Schaffhausen; Marianne Szilagy, von Küssnacht ZH, in Kloten; Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen. Mit Prokura zu zweien zeichnen: Alfredo Gamper, von Stettfurt, in Etzwilen; Andreas Häggi, von Egliswil, in Schaffhausen; Rolf Widmer, von und in Schaffhausen.

3. April 1991
Georg Fischer Management AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3281). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Emil Läubli, von Ermatingen, in Thayngen; Jürg Schaufelberger, von Fischenthal, in Uhwiesen; Heinz Stolz, von Hüntwangen, in Flurlingen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Boser, von Basel, in Schaffhausen; Kurt Engeler, von Marthalen, in Schaffhausen; Werner Kärcher, von und in Schaffhausen; Peter Sturzenegger, von Reute AR, in Schaffhausen.

3. April 1991
Georg Fischer Immobilien AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Am 18. März 1991 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 wurde die Kapitalerhöhung liberiert durch Übernahme eines Teils der Aktiven in Höhe von Fr. 8 261 410.35 und eines Teils der Passiven in Höhe von Fr. 2 834 135.68 der «Georg Fischer AG», in Schaffhausen, zum Preis von Fr. 5 427 274.67, wovon Fr. 5 000 000 auf das Erhöhungskapital angerechnet wurden. Das Grundkapital ist voll liberiert und nun eingeteilt in 75 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gerold Bührer, von Bibern, in Thayngen, und Martin Huber, von und in Schaffhausen, gehören neu dem Verwaltungsrat an als Mitglieder, mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Heinz Stolz, dessen Prokura erloschen ist, sowie an Manfred Weigle, von Steckborn, in Flurlingen; Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen; Emil Läubli, von Ermatingen, in Schaffhausen; Jürg Schaufelberger, von Fischenthal, in Uhwiesen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Boser, von Basel, in Schaffhausen; Andreas Häggi, von Egliswil, in Schaffhausen; Werner Kärcher, von und in Schaffhausen; Rolf Nünlist, von Kleindelfingen, in Schaffhausen; Peter Sturzenegger, von Reute AR, in Schaffhausen; Rolf Widmer, von und in Schaffhausen. Neue Geschäftsadresse: Ebnatstrasse 80, 8200 Schaffhausen.

3. April 1991
Georg Fischer Maschinenbau AG (Georg Fischer Constructions Mécaniques SA) (Georg Fischer Mechanical Engineering Ltd.), in Schaffhausen. Adresse: 8200 Schaffhausen. Ebnatstrasse 91. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. März 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen aller Art, insbesondere von Werkzeugmaschinen, Fertigung von Maschinen und Maschinenteilen für Dritte sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert; eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 19 980 692.08 und Passiven im Wert von Fr. 13 640 021.41 der «Georg Fischer AG», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 6 340 670.67, wovon Fr. 5 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Jürg Anderegg, von Wattwil, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter; Dr. André Richoz, von Vaudrens, in Vevrier. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Richard Furrer, von Winterthur, in Schaffhausen; Dr. Adolf Jacob, von Zürich, in Schaffhausen; Dr. Ulrich La Roche, von Basel, in Zürich; Emil Läubli, von Ermatingen, in Thayngen; Dr. Hanns Pladerer, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Dr. Hans Peter Ricci, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Jürg Schaufelberger, von Fischenthal, in Uhwiesen; Rainer Stamm, von Schaffhausen, in Thayngen; Marianne Szilagy, von Küssnacht ZH, in Kloten; Gerold Triet, von Zürich, in Rümlang; Manfred Weigle, von Steckborn, in Flurlingen; Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen. Prokura zu zweien führen: Peter Boser, von Basel, in Schaffhausen; Erwin Gfeller, von Oberthal, in Stetten SH; Andreas Häggi, von Egliswil, in Schaffhausen; Walter Hofmann, von Zürich, in Uhwiesen; Bernard Huls, von und in Schaffhausen; Bruno Keller, von Winterthur, in Dinhard; Manfred Peyer, von Schleithim, in Thayngen; Stefan Reishofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Karel genannt Karl Singer, von und in Schaffhausen; Markus Studer, von Unterschlatt, in Hemmental. Peter Sturzenegger, von Reute AR, in Schaffhausen; Rolf Widmer, von und in Schaffhausen.

3. April 1991

Georg Fischer Dienstleistungs-AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3612). Am 18. März 1991 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Georg Fischer Formtech AG (Georg Fischer Formtech SA)** (Georg Fischer Formtech Ltd.) Neuer Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Gusserzeugnissen aus Eisen und Nichteisenmetallen, von Mineralgussprodukten sowie Ausführung von Schweisskonstruktionen, einschliesslich der Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 5700 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 4 300 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Gemäss Sacheinlagevertrag und detaillierter Listen vom 18. März 1991 und «Übernahmebilanz» per 31. Dezember 1990 wurde die Kapitalerhöhung liberiert durch Übernahme eines Teils der Aktien in Höhe von Fr. 91 524 058.99 und eines Teils der Passiven in Höhe von Fr. 71 912 558.52 der «Georg Fischer AG», in Schaffhausen, zum Preis von Fr. 19 611 500.47, wovon Fr. 5 700 000 auf das Erhöhungskapital angerechnet wurden. Das Grundkapital ist voll liberiert und nun eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Willy Hoerni und Urs Widmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören mit Unterschrift zu zwei dem VR an: Anton Alt, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter; Dr. Ernst Hofmann, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied. Unterschrift zu zwei wurde erteilt an: Beat Aberle, von St. Gallen, in Untersiggenthal; Dr. Richard Furrer, von Winterthur, in Schaffhausen; Paul Gnädinger, von und in Ramsen; Walter Gysel, von Wilchingen, in Schaffhausen; Ivo Henych, von Schaffhausen, in Stetten; Horst Hoffmann, von und in Schaffhausen; Dr. Kalus Horning, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein; Johannes genannt Hans W. Kopp, von Beromünster, in Uhwiesen; Emil Laubi, von Ermatingen, in Thayngen; Fritz Mahning, von Maltern, in Schaffhausen; Oskar Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (D); Wolfgang Matejka, von Schaffhausen, in Uhwiesen; Dr. Robert Pfeiffer, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; Dr. Hans Peter Ricci, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Jürg Schaufelberger, von Fischenthal, in Uhwiesen; Walter Schneider, von Ramsen, in Schaffhausen; Rainer Stamm, von Schaffhausen, in Thayngen; Willy Stettler, von Landiswil, in Stetten SH; Marianne Szilágyi, von Künsnacht ZH, in Kloten; Hanspeter Walter, von Basel, in Schaffhausen; Manfred Weigle, von Steckborn, in Flurlingen; Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen. Prokura zu zwei wurde erteilt an: Heinrich Bächtold, von Schleithelm, in Schaffhausen; Peter Boser, von Basel, in Schaffhausen; Ulrich Brand, von Lauperswil, in Schaffhausen; Bruno Diem, von Herisau, in Stetten SH; Andreas Häggi, von Egliswil, in Schaffhausen; Wilhelm Hauke, deutscher Staatsangehöriger, in Hilzingen (D); Urs Haus, von Hottwil, in Dachsen; Alexander genannt Alex Hueber, von Lauperswil, in Schaffhausen; Josef Jusko, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Kurt Leu, von Büttelhardt, in Oerlingen; Jakob Meier, von Hüntwangen, in Schaffhausen; Werner Plüss, von Murgenthal, in Schaffhausen; Christian Renner, von Niederbipp, in Beringen; Markus Studer, von Unterschlatt, in Hemmental; Peter Sturzenegger, von Reute AR, in Schaffhausen; Gebhard Sutter, von Appenzell, in Schaffhausen; Ernst Tobler, von Alt St. Johann, in Schaffhausen; Peter Tölke, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen; Rolf Widmer, von und in Schaffhausen; Josef Wildberger, von Langnau im Emmental, in Neunkirch; Dr. Ludwig Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Engen (D); Josef Otto Ziegler, von Niederbüren, in Thayngen. Neue Geschäftsadresse: Mühlenstrasse 65, 8200 Schaffhausen.

3. April 1991

Georg Fischer Giessereianlagen AG (Georg Fischer Installations de Fonderie SA), (Georg Fischer Foundry Systems Ltd.), in Schaffhausen. Adresse: 8207 Schaffhausen, Solenbergrasse 5. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. März 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Apparaten, Maschinen und Anlagen aller Art, insbesondere für die Giessereiindustrie, einschliesslich der Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 60 551 763.40 und Passiven im Wert von Fr. 54 736 796.09 der «Georg Fischer AG», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 5 814 967.31, wovon Fr. 5 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zwei an: Herbert Wickli, von Krummenau, in Füllinsdorf, Präsident und Delegierter; Franz A. Rüegg, von St. Gallenkappel, in Schaffhausen; Werner Schweighauser, von Bottmingen, in Muttenz. Unterschrift zu zwei führen: Ulrich Forrer, von Wildhaus, in Dachsen; Dr. Richard Furrer, von Winterthur, in Schaffhausen; Ernst Habegger, von Trub, in Merishausen; Josef Huber, von Obererlsbach, in Glattbrugg. Gemeinde Opfikon; Emil Laubi, von Ermatingen, in Thayngen; Dr. Hans Peter Ricci, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Jürg Schaufelberger, von Fischenthal, in Uhwiesen; Rainer Stamm, von Schaffhausen, in Thayngen; Marianne Szilágyi, von Künsnacht ZH, in Kloten; Manfred Weigle, von Steckborn, in Flurlingen; Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen; Willy Wittwer, von Trub, in Schaffhausen. Prokura zu zwei führen: Peter Boser, von Basel, in Schaffhausen; Hermann Brüniger, von Volketswil, in Henggart; Peter Brenner, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Karl Buchmann, von Wald ZH, in Neftenbach; Ute Diem, von Herisau, in Stetten SH; Alois Eisenlohr, von Niederbüren, in Neftenbach; Friedrich Graf, von und in Neunkirch; Peter Gugger, von Buchholterberg, in Schaffhausen; Raymond Hartung, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen; Albert Ineichen, von Hitzkirch, in Stetten SH; Alfred Jörn, von und in Bibern SH; Werner Kocher, von Büren, in Beringen; Elmar Kuster, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen; Rudolf Lobseger, von Seedorf BE, in Lohn SZ; Lothar Meiritz, deutscher Staatsangehöriger, in Sarstedt (D); Wolfgang Pench, deutscher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (D); Johann genannt Hans Riester, von und in Schaffhausen; Max Riethmann, von Tägerwilen, in Ermatingen; Gustav H. Schiffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Erkrath (D); Hans Peter Stoll, von Osterfingen, in Beringen; Markus Studer, von Unterschlatt, in Hemmental; Dr. Beat Sturzenegger, von Reute, in Vordemwald; Peter Sturzenegger, von Reute, in Schaffhausen; Ernst Tobler, von Alt St. Johann, in Schaffhausen; Friedrich Tutas, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Wendelin Weimann, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D); Rolf Widmer, von und in Schaffhausen.

3. April 1991

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG (Georg Fischer Systèmes de Tuyauteries SA) (Georg Fischer Piping Systems Ltd.), in Schaffhausen. Adresse: 8200 Schaffhausen, Amster-Lafon-Strasse 9. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. März 1991. Zweck: Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Rohrleitungssystemen in Metall und Kunststoff, von Maschinen für die Rohrverbindungstechnik sowie von Sonderprodukten wie Elektroarmaturen und Verschleissteilen, einschliesslich der Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen gründen oder erwerben. Grundkapital:

Fr. 50 000 000, voll liberiert; eingeteilt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 142 475 153.61 und Passiven im Wert von Fr. 8 802 704.78 der «Georg Fischer AG», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 133 672 448.83, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB.

Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zwei an: Martin Huber, von und in Schaffhausen, Präsident und Delegierter; Gerold Bühner, von Bibern SH, in Thayngen; Dr. Ernst Hofmann, von Zürich, in Schaffhausen.

Unterschrift zu zwei führen: Mario Bettini, von Agno, in Schaffhausen; Christof Blumer, von Nidfurn, in Schaffhausen; Dr. Thomas Custodis, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn; Norbert Dörhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein; Paul Fehr, von Mennenbach, in Schaffhausen; Hans Peter Frutiger, von Basel, in Uster; Dr. Richard Furrer, von Winterthur, in Schaffhausen; Hans Kobelt, von Marbach SG, in Neuhausen am Rheinfall; Dr. Jürg Krebser, von Pfungen, in Schaffhausen; Peter Kunz, von Maur, in Schaffhausen; Emil Laubi, von Ermatingen, in Thayngen; Hans U. Lieberherr, von Winterthur, in Beringen; Rolf-Dieter Löbe, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D); Werner Litscher, von und in Schaffhausen; Dr. Klaus Maier, österreichischer Staatsangehöriger, in Rielasingen (D); Dr. Manfred Paar, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Raymond Rahm, von Neuhausen am Rheinfall, in Schafflingen; Fritz Reich, von Sennwald, in Uhwiesen; Dr. Hans Peter Ricci, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Jürg Schaufelberger, von Fischenthal, in Uhwiesen; Dr. Heinz Seiler, von Basel, in Schaffhausen; Rainer Sigris, von Meggen, in Flurlingen; Rainer Stamm, von Schaffhausen, in Thayngen; Peter Stucki von Diemtigen, in Buchberg; Marianne Szilágyi, von Künsnacht ZH, in Kloten; Christian von Burg, von Balsthal, in Lohn; Manfred Weigle, von Steckborn, in Flurlingen; Urs Werner, von Wädenswil, in Schaffhausen; Urs Widmer, von Sumiswald, in Schaffhausen; Walter Zeller, von Lenk, in Wettingen.

Prokura zu zwei wurde erteilt an: Werner Behnemann, deutscher Staatsangehöriger, in Truttikon; Peter Belle, von Winterthur, in Dachsen; Gunther Berndt, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D); Peter Boser, von Basel, in Schaffhausen; Peter Brauchli, von Berg TG, in Schaffhausen; Mirco Canonica, von Corticcia, in Schaffhausen; Dr. Nabil El Barbari, ägyptischer Staatsangehöriger, in Mülheim (D); Johann Peter genannt Hans Gartmann, von Safien, in Schaffhausen; Bruno Giuliani, von und in Diessenhofen; Walter Greulich, von Neuhausen am Rheinfall, in Uhwiesen; Johannes Günthardt, von Herrliberg, in Schaffhausen; Urs Häberli, von und in Flurlingen; Andreas Häggi, von Egliswil, in Schaffhausen; Urs Herth, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen; Hans Jäckle, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D); Dr. Felix Klaiber, von und in Schaffhausen; Wolfgang Konz, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D); Klaus Kraese, von Schaffhausen, in Beringen; Karl Küster, von Winterthur, in Schaffhausen; Erwin Leu, von Merishausen, in Schleithelm; Remy E. Limpach, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Stetten SH; Rolf Litscher, von und in Schaffhausen; Bruno Meier, von Laupersdorf, in Schaffhausen; Dr. Hansruedi Merz, von Aarau, in Schaffhausen; Robert Oser, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall; Helmut Reischer, deutscher Staatsangehöriger, in Rielasingen (D); Max Rudin, von Arboldswil, in Neuhausen am Rheinfall; Karl Rüsch, von St. Margrethen, in Schaffhausen; Edmund Schmid, von und in Schaffhausen; Kurt Schnetzler, von Gächlingen, in Neunkirch; Dieter Sessler, deutscher Staatsangehöriger, in Schafflingen; Hans W. Steinmetz, von und in Schaffhausen; Dr. Thomas Strauch, deutscher Staatsangehöriger, in Stetten SH; Manfred Strauss, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D); Markus Studer, von Unterschlatt, in Hemmental; Peter Sturzenegger, von Reute AR, in Schaffhausen; Jenö genannt Eugene Szederjey, von Feuerthalen, in Uhwiesen; Erich Tobler, von Heiden, in Neuhausen am Rheinfall; Paul Trösch, von Thunstetten, in Schaffhausen; Peter Vögelin, von Dörflingen, in Flurlingen; Herbert Zengerling, von Zürich, in Schneisingen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. April 1991

Kleiderpflege Solitaire F. Göbner, in Herisau, Gossauerstrasse 10, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Frank Göbner, deutscher Staatsangehöriger, in Schönengrund. Chemische Reinigung.

3. April 1991

Real Versicherungen-Treuhand T. Wirth, in Gais, Rotenwies 1544, 9056 Gais. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Wirth, von Uzwil, in Gais. Versicherungs-Treuhand und allgemeine Treuhandfunktionen.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

3. April 1991

Koch AG Appenzell, in Appenzell, Handel mit Elektrogeräten engros usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4497). Beat Helmeberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Baptist Koch, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

4. April 1991

Hochreutener Peter, in Rorschach, Garage usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4189). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Elektro-Garage Hochreutener Inh. J. Schenkel».

4. April 1991

Elektro-Garage Hochreutener Inh. J. Schenkel, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Schenkel Jürg, von Diemerswil, in Rorschachberg. Elektro-Garage, Pneuhandel, Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Hochreutener Peter», in Rorschach. Eisenbahnstrasse 5, 9400 Rorschach.

4. April 1991

BAK Reetz & Hohl, in St. Gallen, Büro für Auftragsvermittlung und Koordination (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1532). Neu ist der Gesellschaft beigetreten: Strainovic-Pavlovic Svetlana, jugoslawische Staatsangehörige, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

4. April 1991

Wilmer Intertrade AG, in A u, internationaler Handel in verschiedenen Geschäftszweigen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1191). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 bzw. Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Wilmer Intertrade AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidator.

4. April 1991

Splitverzinkerei Wesa AG, in Weesen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 419). Nievergelt Susanna ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

4. April 1991

Käserigenossenschaft Andwil, in Andwil (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1605). Wick Werner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stüss Armin, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Forster Otnar, von Muolen, in Andwil SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Schluch 255, 9204 Andwil.

4. April 1991

Kurt Eberle AG, Zweigniederlassung Rorschach, in Rorschach. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Freidorf, Gemeinde Roggwil, welche am 10. Dezember 1990 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 76), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Februar 1991 in Rorschach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung von Abbrucharbeiten, Erdbewegungen und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern, ferner Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Eberle Kurt, von Häggenschwil, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie mit Kollektivunterschrift zu zwei durch Abderhalden-Eberle Alice, von Wattwil, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil, und Fitzi Rudolf, von Gais, in Frasnacht, Gemeinde Arbon, letztere beide Mitglieder des VR. Geschäftsadresse: Wiesenstrasse 13, 9400 Rorschach.

4. April 1991

F. Wirth AG Rapperswil, in Rapperswil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3929). Wirth Friedrich, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und als Präsident gewählt: Wirth Fred, von Urnenbach und Rapperswil SG, in Rapperswil.

4. April 1991

Leica International Headquarters AG, in St. Gallen, technische und administrative Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 52). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1991 wurde die Abschreibung von 190 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 37 910 Inhaberaktien zu Fr. 500 sowie durch Rückzahlung von 96 723 Inhaberaktien zu Fr. 500 (in Form von Gutschriften von Forderungen und Beteiligungen) und die Umwandlung von 95 767 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Reserven beschlossen und damit die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 135 200 000 auf Fr. 1 000 000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 4. April 1991 festgestellt.

4. April 1991

Perbor AG, in Mels, Herstellung von Natriumperborat usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3956). An der Generalversammlung vom 15. März 1991 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsachen.

4. April 1991

Issfit Lebensmittel AG, in Grabs (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 801). Das bisher einzige Mitglied, Eggenberger Burkhard, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Radd Bok-Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident mit Einzelunterschrift, Kunz Jürg, von Fläsch, in Celerina/Schlarigna, und Thürlimann Marcel, von Waldkirch, in Allschwil, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1991

Zimmermann Albins's Erben, Baugeschäft, Platz, in Wangs, Gemeinde Vilters, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4299). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Wwe. Zimmermann-Kalberer Maria, und des Gesellschafters Zimmermann Jakob, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Zimmermann Albin, von Vilters-Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Zimmermann Albin, Baugeschäft, Platz**.

4. April 1991

Cesco AG, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf, Anmietung und Vermietung sowie Übernahme von Vertretungen für den Verkauf von Flugzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben sowie ferner sich als Handelsagentur betätigen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 4 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Blum Francesco, von Endingen, in Bad Ragaz. Geschäftsadresse: Nordstrasse A, 7310 Bad Ragaz.

4. April 1991

Reka-Treuhand- und Revisionsbüro R. Ammann, in Rorschachberg (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2054). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Reka Treuhand AG», in Mörschwil.

4. April 1991

Hanspeter Brunner, in Mörschwil, pharmazeutisches Handelsbüro (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3037). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Hanspeter Brunner, Pharma Handelsbüro AG», in Mörschwil.

4. April 1991

Helikopter-Service Triet, in Sevelen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2064). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Helikopter-Service Triet AG», in Buchs SG.

4. April 1991

Helikopter-Service Triet AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Service- und Handelsbetriebes für Helikopter und Helikopterenteile; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 400 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Helikopter-Service Triet», in Sevelen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 701 756.25 und Passiven von Fr. 569 460.59 zum Preise in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 1 132 295.66, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Triet Roland, von Bad Ragaz, in Buchs SG. Einzelprokura wurde erteilt an: Triet-Eggenberger Martha, von Bad Ragaz, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Hostegasse 23, Rafis, 9470 Buchs.

4. April 1991
Mount Everest AG, in Rorschach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4719). An der Generalversammlung vom 4. April 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hitz Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Möhl Rolf, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. April 1991
Skilifte Tschappina-Lüsch-Urmein AG Tschappina, in Tschappina (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 801). Domenig Pappa, Kassier, und Traugott Poltera sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das VR-Mitglied Lorenz Lanica, bisher ohne Unterschrift, zeichnet neu kollektiv zu zweien. VR-Mitglieder neu: Christian Komposch, von Walzenhausen, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Mario Fanconi, von Chur und Poschivo, in Thusis.

3. April 1991
W. Fretz, in Chur, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 306). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. April 1991
David Fretz, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: David Fretz, von Opfikon, in Chur. Bäckerei, Konditorei und Restaurant Löwen. Welschdorffli 21, 7000 Chur.

3. April 1991
Garage, A. Riedhauser, in Zillis (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 336). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Garage Riedhauser & Co.», Zillis, erloschen.

3. April 1991
Garage Riedhauser & Co., in Zillis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Alfred Riedhauser-Spescha, und Markus Riedhauser, diese beide von Zillis-Reischen, in Zillis. Garagebetrieb. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Garage, A. Riedhauser», in Zillis. Schamerbergstrasse, 7432 Zillis.

3. April 1991
Ecolab AG, in Chur, Betrieb eines Labors für Analysen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2707). Josef Kuster, Präsident, und Andreas Dudli, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Kesselring, bisher Delegierter, ist nun einziger VR und zeichnet wie bisher einzeln.

3. April 1991
Orion Handels- und Beteiligungs-AG in Liquidation, in Chur, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4346). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

3. April 1991
Arts SA, in Lostallo, allevamento è il commercio di pesci, ecc. (FUSC del 28. 11. 1983, n. 278, p. 4084). Tazio Tatti e Giovanni Vignati non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione: Antonio Walther, da Vicosoprano in Sils i. E./Segl, e Achille Prati, cittadino italiano in Lostallo; ambedue firmano collettivamente a due con il presidente.

3. April 1991
Dawn Soft Linen Textil AG, in Chur (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 483). Statuten am 28. 3. 1991 revidiert. Zweck neu: Herstellung von Bekleidungswaren im allgemeinen sowie von Lederwaren, Handel mit Textilien aller Arten sowie Kristall- und Glaswaren, Geschirr, Geräte und Einrichtungsgegenstände, Geschenkartikel und anderes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verwerten.

Aargau - Argovie - Argovia

4. April 1991
De Sede AG, in Klingnau, Möbel usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1503). Statutenänderung: 22. 3. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 6 000 000, voll liberiert, 12 000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Scherrer Beat; Unterschrift erloschen. Ferner Unterschriften Hartmann Karl, Direktor, und Klemm Christian sowie Prokuren Flury Heinz und Schröter Herbert Joachim erloschen. Prokura zu zweien neu: Polony André W., deutscher Staatsangehöriger, in Brugg.

4. April 1991
Isen Tiefbau AG, in Zurzach, Hauptstrasse 49, bei Isen Derwishi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 3. 1991. Zweck: Betrieb eines Tiefbau- und Kabelbauunternehmens sowie Handel mit verwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Welti Werner, von und in Zurzach, Präsident, und Gantner Regula, von Grabs, in Pfäfers, beide mit Unterschrift zu zweien.

4. April 1991
Allcamion AG, in Lenzburg, Nutzfahrzeuge und Transportmittel usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 3. 1991. Firma nun: **Allcamion AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hedi Ferdinand, von Reinach AG, in Staufen. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Roca Juan, Präsident, und Burkhardt Otto, Dr., erloschen. Ferner Prokura Schmidlin Felix erloschen.

4. April 1991
Tera Immobilien und Bau AG, in Frick, Hauptstrasse 69, bei A. Benz-Suter AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 3. 1991. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Überbauungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rohrer Marta, von Schupfart, in Frick, mit Einzelunterschrift.

4. April 1991
Baracuda Pool Cleaner AG, in Hallwil, Schwimmbadreiner usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4974). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schaub Kurt B.; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Pfister Lukas Dr., von Egg, in Zürich.

4. April 1991
Marcus Kloos & Co. Plauschclub-Reisen, in Aarburg, Brodheiterstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Kloos Marcus, von Thun, in Aarburg. Kommanditist mit Fr. 500: Kloos Günter Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg. Organisation und Durchführung von Reisen und Wochenend-Aktivitäten sowie Vermittlung von Reisen.

4. April 1991
Felix Brunner Print Consulting, in Brunnegg (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4148). Über den Inhaber wurde am 1. 3. 1991 der Konkurs eröffnet.

4. April 1991
Café Schmitte R. Bitterli, in Lengnau (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 586). Über den Inhaber wurde am 4. 3. 1991 der Konkurs eröffnet.

4. April 1991
S & L Sportswear AG in Liquidation, in Wohlen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 211). Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat am 27. 2. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

4. April 1991
Agentur Difaluk Sehic, in Fislisbach, Vermittlung von Temporärarbeit usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096). Über den Inhaber wurde am 7. 11. 1990 der Konkurs eröffnet.

4. April 1991
Lindenberg & Co., in Wettingen, Import und Vertretungen von Garnen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3761). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. April 1991
Sulzer Infra (Schweiz) AG Filiale Aarau, Zweigniederlassung in Aarau, Bleichmattstrasse 7 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Winterthur. Firma am Hauptsitz: «Sulzer Infra (Schweiz) AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 13. 4. 1964 (letzte Publikation: SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5013). Zweck: Ausübung auf dem Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, insbesondere Projektierung, Erstellung, Service und Betrieb von Heizungs-, Klima-, Lüftungs-, Sanitär- und Kälteanlagen sowie von elektrischen Installationen und ferner technische Betriebsführung sowie Überwachung von Energiezentralen und Anlagen aller Art. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Beglinger Viktor, von Mollis, in Winterthur, Verwaltungsratspräsident; Bochsler Karl, von Remetschwil, in Wil SG, Verwaltungsratsmitglied; Dr. Zollinger Hans-Jürg, von und in Zürich, Verwaltungsratsmitglied; Iron Guido, von Winterthur, in Bertschikon, Direktor; Moser Enrico, von Rüschegg, in Gaiserwald, stellvertretender Direktor, sowie Latscha Hans, von und in Winterthur; Brügger Peter, von Plesselb, in Frauenfeld; Gabban Mario, von und in Zürich, und Dr. Alder Georges, von Herisau, in Wittenbach, Vizedirektoren. Prokura zu zweien führen: Hiestand Albert, von Altdorf UR, in Seuzach; Hochholdinger Jürg, von und in Winterthur; Hohl Erwin, von Heiden, in Dinhard, und Frehner Rolf, von Urnäsch, in Stäfa. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führt: Flury Hans Heinz, von Grethen, in Küttigen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führen: Börner Paul, von Rickenbach SO, in Wangen bei Olten; Killer Erich, von Turgi, in Gränichen, und Lienberger Jürg, von Spreitenbach, in Killwangen.

4. April 1991
JMAT Treuhand AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2235). Grundkapital von Fr. 100 000, nun voll liberiert. Nachbierierung von Fr. 35 000 durch Verrechnung.

4. April 1991
Hugo Bány Immobilien AG, in Safenwil (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2808). Statutenänderung: 28. 3. 1991. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

4. April 1991
Walter Grunder AG, bisher in Bubikon (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4549). Statutenänderung: 14. 3. 1991. Sitz nun: Rheinfelden, Kirchgässli 17. Datum der ursprünglichen Statuten: 1. 3. und 11. 3. 1982. Zweck: Vertrieb von Reinigungspapier. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Grunder Walter, von Vechigen, in Balgach, mit Einzelunterschrift.

4. April 1991
Techno Data AG, in Zofingen, Informatik-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3613). Statutenänderung: 11. 3. 1991. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

4. April 1991
Meha Häuptli + Partner, in Gränichen, Wydenweg 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 4. 1991. Gesellschafter: Häuptli Urs, von Biberstein, in Gränichen, und Messerli Erich, von und in Zürich. Ausführung von Industriemontagen im Baubereich und Handel mit Büromöbeln.

4. April 1991
Handels-Agentur Scherrer, in Gränichen, Kinderbekleidung usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 821). Geschäftsnatur nun: Handelsagentur für technische Vertretungen, insbesondere Handel mit Kunststoffen und Stahl.

4. April 1991
Zehnder Holding AG, in Gränichen (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4254). Der Zeichnungsberechtigte Aeschmann Paul wohnt nun in Knutwil.

4. April 1991
Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, in Gränichen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4915). Aeschmann Paul, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Knutwil.

4. April 1991
Metallgiesserei Fritz Christen AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3926). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Christen Hans Peter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Christen Theophil, von Heimiswil und Urdorf, in Baar, und Zweifel Barbara, von Haslen, in Niederhasli.

4. April 1991
K + S Grafisches Atelier Köhl + Schollenberger, in Umiken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1387). Firma nun: **Kreativ Service Köhl und Schollenberger**.

4. April 1991
Vinc. Palermo, bisher in Jönköping, Gütertransporte (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3406). Sitz nun: Wohlen, Pollmatt 17. Palermo Vincenzo, Firmainhaber, wohnt nun in Wohlen AG.

4. April 1991
Sandro Palermo-Schneider, in Jönköping, Grienstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Palermo Sandro, von Heiligenschwendli, in Jönköping. Ferner führt Einzelunterschrift: Palermo Ursula, von Heiligenschwendli, in Jönköping. Ausführung von Gütertransporten.

4. April 1991
Elcalor Wärmetechnik AG, in Aarau, Herstellung von Elektroheizungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 819). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Tschan Werner; Unterschrift erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Medici Marco, von und in Zürich.

4. April 1991
Müller Martini AG, in Zofingen, Druck- und Papierverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1193). Prokura Meier Bernhard erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. April 1991
Gautschi Electro-Fours AG, in Tägerwilen, Industrieofenanlagen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 289). Emil Geus ist nicht mehr Generaldirektor; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dieter Becker, bisher Prokurist, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen. An Johannes Hermanns, von und in Kreuzlingen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

4. April 1991
Batag Treuhand AG, in Schönenberg an der Thur (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 727). Benno Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Delegierter und führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Erich Stubi, von Rothenburg, in Awtwil.

4. April 1991
Carreisen Hefti AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2916). Über die Gesellschaft wurde am 22. März 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

4. April 1991
Alterswohnungen Ermatingen und Umgebung, in Ermatingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1288). Martha Kreis-Wolfer, Kassierin, heisst infolge Wiederverheiratung Martha Kreis Kellenberger und ist in Walzenhausen heimatberechtigt. jetziges Domizil: Hauptstrasse 87.

4. April 1991
Margrit Hefti, in Mettendorf, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 733). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. April 1991
Andreas Kübler, in Mettendorf, Transportunternehmung (Güter- und Sachtransporte) (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3227). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Gerlikon verlegt. Gachnangerstrasse 2, 8500 Gerlikon.

4. April 1991
Markus Hänni, in Mettendorf. Firmainhaber ist Markus Hänni, von Gerzensee, in Mettendorf. Käserei. 8553 Mettendorf.

4. April 1991
MW Veranstaltungen, Margrit Wörner, in Kreuzlingen, Veranstaltungen von Schallplatten-«Börsen» und Comics-«Börsen» (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4417). Der Geschäftssitz wurde nach Tägerwilen verlegt. Die Firmainhaber Margrit Wörner wohnt nun in Tägerwilen. Waldstrasse 1, 8274 Tägerwilen.

4. April 1991
Saurer First Tech-Products Limited, in Arbon, Betrieb einer Präzisionsmaschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1211). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1991 wurde die Firma geändert in **Speedomatic AG (Speedomatic SA) (Speedomatic Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

27 marzo 1991

Immobiliare Soldati SA, in S. Antonino, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 14. 12. 1990, n. 244, p. 4974). Nuova ragione sociale: **Stabilimento Soldati e Bindella SA**. Nuovo scopo: la gestione di uno stabilimento industriale da mettere a disposizione delle ditte Bibite Soldati SA e Bindella SA, edificando i fondi acquisiti come segue. È previsto l'acquisto della parte 129 RFD S. Antonino per il prezzo di fr. 4 475 000 e della parte 1520 RFD S. Antonino stimata in fr. 472 500 quale conferimento in natura da parte delle Bibite Soldati SA, per il prezzo accettato di fr. 1 170 000 contro consegna di un corrispettivo di 1170 azioni di nominali fr. 1000. Può inoltre effettuare investimenti finanziari e operazioni di ogni genere, concedere garanzie e fidejussioni a favore di terzi. Modifica statuti: 22. 3. 1991.

4 aprile 1991
E.P. Educational Programs Bellinzona SA, in Bellinzona, centro insegnamento lingue, ecc. (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1307). Francesco Gianella, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Attilio Scotti, da Balerna in Montagnola.

4 aprile 1991
Eredi Mosè Ambrosini & Co., in Arbedo-Castione, sfruttamento cave ghiaia, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 3. 8. 1976, n. 179, p. 2233). Ugo Ambrosini, socio deceduto, non fa più parte della società. Aurelio Zanetti, socio, si è ritirato dalla società.

Ufficio di Biasca

3 aprile 1991

Ortica Silvano Belotti S.A., in Biasca (nuova iscrizione). Data statuti: 11 marzo 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita e la lavorazione di occhiali, di strumenti ottici e di misurazione; l'esecuzione di esami visivi e la fabbricazione ed applicazione di lenti a contatto; l'acquisto, la vendita e l'applicazione di apparecchi acustici e di protesi oculari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione è composto da 5 membri, attualmente da Silvano Belotti, cittadino italiano in Giornico, presidente; Nadia Belotti, da ed in Giornico, vice-presidente; Loredana Spinetti, da Biasca in Gerra (Verzasca), membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente. Recapito: uffici propri, 6710 Biasca.

Retifica

Thiwas Fiduciaria S.A., in Biasca (FUSC del 28. 3. 1991, n. 61, p. 1304). Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative e non al portatore come erroneamente pubblicato.

Ufficio di Locarno

3 avril 1991

Filomarino Antonio, succ. a **Crotta Guido**, in **Locarno**, via Trevani. Titolare: Antonio Filomarino, da ed in Locarno. Servizio chiavi, riparazioni di ogni genere, casseforti. Il titolare continua gli affari senza ripresa di attivo e passivo.

3 avril 1991

Schindler Ascensori e Motori S.A., in **Locarno**, la fabbricazione, il commercio, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). Procura collettiva a due è stata conferita a **Laurent Di Rosa**, cittadino francese in Locarno. La procura di **Mario Pesavento** è cancellata.

3 avril 1991

Farmacia Dr. Willi Ackermann, in **Locarno**, farmacia (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

3 avril 1991

Ergart – Ergänzungs-Artikel für Industrie & Handel AG, precedentemente in **B i a s c a** (FUSC del 15. 10. 1985, n. 240, p. 3882). Nuova sede: **A s c o n a**, via al Pascolo 8. Gli statuti primitivi del 30 settembre 1985 sono stati modificati il 25 marzo 1991. Scopo: importazione, esportazione, acquisto e vendita di articoli complementari e di supporto all'industria e al commercio. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 o più membri. **Romolo Rodoni**, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale: **Enrico Regusi**, da **Giubiasco** in **Losone**.

3 avril 1991

Boesch Tenero SA, in **Tenero-Contra**, il commercio con imbarcazioni, ecc. (FUSC del 16. 1. 1989, n. 10, p. 182). Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato mediante compensazione di credito. Statuto modificato il 6 marzo 1991. Il capitale è ora di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

3 avril 1991

Acquapur S.A. in liquidazione, in **Orselina**, l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1989, n. 195, p. 4087). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

3 avril 1991

Zeta Dental S.A., in **Muralto**, c/o **Alessandro Fuchs**, via **Mariani 1b** (nuova iscrizione). Data statuti: 25 marzo 1991. Scopo: l'importazione e l'esportazione di prodotti nel settore dentario ed in settori affini, come pure la commercializzazione di tali prodotti in Svizzera e all'estero. La società può assumere partecipazioni in aziende di scopo simile. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. **Alessandro Fuchs**, da **Schwarzenberg** in **Muralto**, è nominato presidente; **Claudio Fuchs**, da **Schwarzenberg** in **Muralto**, è nominato membro, entrambi con firma individuale.

Ufficio di Lugano

4 avril 1991

GBR-Liberty SA, in **Lugano**, via **Pioda 9**, c/o **Studio legale Spiess-Brunoni & Associati** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 3. 1991. Scopo: la gestione di uno o più negozi di vendita di confezione e sartoria per uomo e donna nonché in generale il commercio di prodotti di abbigliamento e di accessori di ogni tipo. È escluso l'acquisto di immobili in Svizzera e la partecipazione a società immobiliari svizzere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. **Emilio Bianchi**, da ed in **Lugano**, presidente; **Rossana Guerini-Mariani**, da ed in **Lugano**; **Cesare Dragone**, da ed in **Casarno**, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

4 avril 1991

L'Orso D SA, in **Lugano**, corso **Pestalozzi 3** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. 1991. Scopo: il commercio al dettaglio di abbigliamento bambino, donna, uomo nonché la vendita di oggettistica, tessuti, cappelleria, pelletterie ed articoli di abbigliamento in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. **Maurizio Crippa**, da ed in **Porza**, presidente, e **Clo-Risch Loringett**, da **Casti-Wergenstein** in **Chiasio**; entrambi con firma collettiva a due.

4 avril 1991

Immostyl SA, in **Lugano**, via **G. B. Pioda 8**, c/o **Fardafid SA** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 3. 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita e la locazione di beni immobili, nonché la partecipazione ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; amministratore unico con firma individuale è **Dott. Giovanni Gianola**, da **Massagno**, in **Viganello**.

Ufficio di Mendrisio

3 avril 1991

Vincenzo Saitta, in **Balerna**, la gestione di un'impresa di pittura, verniciatura, ecc. (FUSC del 7. 3. 1990, n. 46, p. 904). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

3 avril 1991

Klopfenstein René, a **Aigle**, **Carrelages**, revêtements (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3370). Raison radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par **Klopfenstein René**, U. **Klopfenstein** carrelages successeurs.

3 avril 1991

Klopfenstein René, U. **Klopfenstein carrelages successeurs**, a **Aigle**, chemin des **Dents-du-Midi 18**. Titulaire: **Ursule Klopfenstein**, de **St. Stephan**, a **Aigle**. Entreprise de carrelages et de revêtement. Reprise de l'actif et du passif de la maison **René Klopfenstein**, a **Aigle**.

3 avril 1991

S.I. Beauvallon S.A., a **Ormont-Dessus**, toutes opérations immobilières (FOSC du 15. 8. 1985, p. 3142). Statuts modifiés le 27 mars 1991. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 avril 1991

Mediacast S.A., a **Château-d'Oex** (FOSC du 23. 8. 1990, p. 3404). Promotion touristique par le cinéma et moyens audiovisuels, production, commercialisation, consultation et représentation dans les domaines audio-visuel, électronique et informatique, par décision du 3 avril 1991, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite. La raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

3 avril 1991

Jean-Paul et Edith Dinger, a **Morges**, société en nom collectif, organisation de voyages (FOSC du 17. 2. 1988, p. 646). La raison sociale est radiée d'office suite au transfert du siège social à **L e V a u d** (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1282).

3 avril 1991

Jahre Line E. Dinger, a **Morges**, vente et marketing de produits, voyages et groupes de la compagnie maritime **Jahre Line** (FOSC du 6. 2. 1989, p. 492). La raison sociale est radiée d'office suite au transfert du siège social à **L e V a u d** (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1282).

3 avril 1991

Jean-Jacques Monnard, a **Bussigny-près-Lausanne**, transports et terrassements (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1607). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par **Monnard Transports S.A.** et **Monnard Terrassements S.A.**, le 24 juillet 1987.

3 avril 1991

Actif-Immob S.A., a **Morges**, mise en valeur et courtage de biens immobiliers, mobiliers et de fonds de commerce, etc. (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1597). **Nicolas Büchler** n'est plus administrateur unique, il devient président et continue à signer individuellement, il est actuellement domicilié à **Monaco**. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux, membres: **Brigitte-Maria Arnold**, de **Flüelen**, a **Le Bouveret**; **Jean-Philippe Rochat**, de **L'Abbaye** et **Le Lieu**, a **Epalinges**.

3 avril 1991

AKA Innovative Developments S.A., a **Ecublens**, nouvelle société anonyme, ch. des **Champs-Courbes 21**. Statuts du 27 mars 1991. But: la recherche, le développement et la réalisation de prototypes et de pré-séries industrielles de produits à haute technicité ainsi que la production d'une partie ou de tout le produit. Accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers. Capital social: fr. 375 000, divisé en 3750 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. La société reprendra de la raison individuelle **Jaime Rossell** à **Ecublens VD**, certains actifs pour une valeur de fr. 736 000 soit, mobilier, matériel d'exploitation et installations pour un montant de fr. 300 000 et, prototype de produits industriels pour un montant de fr. 436 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration: un à cinq membres. Administrateurs avec signature collective à deux: **Eric Hauf**, de et à **Lausanne**, président; **Marcel Jufer**, de **Grandson**, a **Morges**; **Jaime Rossell**, d'Espagne, a **Pully**. Directeur avec signature collective à deux avec un administrateur: **Jaime Rossell**, d'Espagne, a **Pully**.

Bureau de Moudon

3 avril 1991

Gincro S.A., précédemment à **L e V a u d**, importation, exportation, vente et distribution de tous produits alimentaires, notamment des épices, ainsi que tous objets s'y rapportant (FOSC du 9. 10. 1989, p. 4108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 3. 1991, la société a décidé de transférer son siège social à **M o u d o n**. Nouveaux statuts: 26 mars 1991 (statuts originaires du 10. 8. 1988). Nouveau but: Le dépannage de tous véhicules ainsi que leur gardiennage. Le déplacement et le rapatriement de tous véhicules immatriculés en suisse ou à l'étranger. La vente de pneumatique, de pièces et de véhicules automobiles neufs ou d'occasion ainsi que l'exploitation d'un atelier mécanique de réparation. Toutes opérations commerciales et financières en rapport direct ou indirect avec les buts ci-dessus. La prise de participations à toutes entreprises suisses ou étrangères, ainsi que la créations de succursales. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chaque, entièrement libérées. Apports: Divers biens mobiliers tels qu'un lot de véhicules, du matériel de bureau, du matériel d'exploitation, des installations et un stock d'emballages et d'épices, accepté pour fr. 50 050 imputés sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: **Claude Althaus**, de **Rüderswil**, a **Moudon** avec signature individuelle. **Huguette Ida Gindre**, administratrice, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Sa signature est radiée. Nouvelle adresse: **En Bronjon**.

3 avril 1991

Mesa S.A., précédemment à **L e V a u d** (FOSC du 9. 10. 1989, p. 4108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1991, la société a décidé de transférer son siège social à **M o u d o n**. Nouveaux statuts: 26 mars 1991 (statuts originaires du 11. 7. 1959, modifiés les 24. 2. 1982, 15. 8. 1985 et 27. 2. 1987). But: maintenance, entreposage, achat et vente de tous matériaux de construction, métaux ferreux ou non, de toutes matières premières et de toutes marchandises. Démolition, ferrailage d'épaves automobiles, recyclage et vente de pièces, de pneumatiques neufs ou d'occasion, exploitation d'un garage, d'une carrosserie et le transport de choses. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: **Huguette Ida Gindre**, de **Moudon**, a **Le Vaud**, président (déjà inscrit); **Alain Gindre**, de **Moudon**, a **Moudon**, secrétaire; **Claude Althaus**, de **Rüderswil**, a **Moudon**. Signature individuelle des trois administrateurs. Nouvelle adresse: **En Bronjon**.

Bureau de Nyon

4 avril 1991

Mario E. Haller, a **Tannay**, **Villa Le Catalpa**, chemin de **Sous la Ferme 6**. Titulaire: **Mario E. Haller**, de **Zurich**, a **Tannay**. Intermediation financière et conseiller d'entreprises.

4 avril 1991

Garage du 1er avril Raboud et Mora, a **Crassier**, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1987, p. 1748). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1990; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé **Michel Raboud**, ci-après inscrit.

4 avril 1991

Garage du 1er avril Michel Raboud, a **Crassier**, zone industrielle **Les Vuattes**. Titulaire: **Michel Raboud**, d'Esins, a **Chavannes-des-Bois**. La maison a repris dès le 1er janvier 1991 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Garage du 1er avril Raboud et Mora», a **Crassier**, radiée. Exploitation d'un garage; commerce de véhicules neufs et d'occasion.

4 avril 1991

Vision Productions SA, a **Nyon**, production de spectacles, etc. (FOSC du 3. 1. 1986, p. 7). **Roland Bugnon** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. **Jean-Louis Borel**, vice-président inscrit, demeure administrateur unique et signe individuellement.

4 avril 1991

E. Jaquier, a **Gland**, plâtrerie-peinture (FOSC du 11. 2. 1971, p. 339). Procuration individuelle est conférée à **Jean-Marc Jaquier**, de **Vucherens**, a **Gland**. Nouvelle adresse: **rue du Borgeaud 21**.

4 avril 1991

Laboratoires Biollog S.A., a **Arzier**, commerce de produits à base d'oligo-éléments (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1489). La procuration de **Lorraine Deville** est éteinte. Procuration individuelle est conférée à **Charles Deville**, de **Pregny-Chambésy**, a **Arzier**.

Bureau d'Orbe

3 avril 1991

Carrosserie E. Gorgerat, a **Orbe**, zone industrielle **Les Ducats**. Titulaire: **Eric Gorgerat**, de **Bussigny-près-Lausanne**, a **Chavornay**. Tôlerie, peinture.

3 avril 1991

Aetas, Yasmina Rüegg, a **Orbe**, **rue Sainte-Claire 7**. Titulaire: **Yasmina Rüegg**, de **St. Gallenkappel**, a **Orbe**. Atelier d'architecture.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 mars 1991

RBE – Broard Engineering S.A., précédemment à **Villeneuve VD** (FOSC du 17. 12. 1990, p. 4997). Siège transféré aux **Charbonnières**, commune du **L i e u**, chez **Valtronic S.A.**, sous la nouvelle raison sociale **Stiwell S.A.** Statuts primitifs du 27. 7. 1983 modifiés en dernier lieu le 26 mars 1991. But: étude, développement, fabrication et commerce de tous produits dans le domaine médical et paramédical; fourniture de toutes prestations de conseil et d'assistance scientifiques, techniques, industrielles et commerciales dans le domaine du génie médical. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: **Roland Brodard**, de **Vevey**, a **Villeneuve VD**, président, et **Michèle Brodard**, de **Vevey**, a **Villeneuve VD**, secrétaire, tous deux déjà inscrits avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 avril 1991

Brunner et Carrard S.A., **Atelier d'architecture**, a **Yverdon-les-Bains**, **rue de la Maison-Rouge 16**, nouvelle société anonyme. Statuts du 26 mars 1991. But: tous travaux d'architecture, l'achat, la vente d'immeubles, la mise en valeur d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Capital social, entièrement libéré, fr. 80 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000. Apports selon bilan au 1er janvier 1991 et convention du 26 mars 1991: du bureau d'architecture **Brunner et Carrard**, a **Yverdon-les-Bains**, d'actifs (caisse, banque, débiteurs, travaux en cours, actifs transitoires) fr. 104 942.85 et de passifs (passifs transitoires, capital c/c **R. Brunner**, capital c/c **J.-D. Carrard**) fr. 17 423.05, soit un actif net de fr. 87 519.80 dont fr. 80 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: **Jean-Daniel Carrard**, de **Font**, président, et **Robert Brunner**, de **Zurich**, administrateurs, les deux à **Yverdon-les-Bains**, avec signature individuelle.

Valais – Wallis – Vallee

Büro Brig

3. April 1991

Restaurant Bärghüsi, Williner & Perren, in **Bürchen**, **Kollektivgesellschaft** (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 12. 1990. Gesellschafter: **Christine Williner**, von **Embd**, und **Marco Perren**, von **Bellwald**, beide in **Bürchen**. Restaurant.

3. April 1991

Bar chez Lia, Renato Heinzmann, in **Visperterminen**, **Dorfstrasse**, **Einzelirma** (Neueintragung). Inhaber: **Renato Heinzmann**, von und in **Visperterminen**. Bar.

3. April 1991

Restaurant Diana, Horst Stange-Zumofen, in **Turtmann** (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3974). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

4 avril 1991

Cytotech SA, a **Martigny**, produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3928). Statuts modifiés le 12. 3. 1991. Nouvelle raison sociale: **Debio Cyto S.A.**

4 avril 1991

Cyto Recherche et Production SA, a **Martigny**, produits chimiques, etc. (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2918). Statuts modifiés le 12. 3. 1991. Nouvelle raison sociale: **Debio Recherche Pharmaceutique SA**.

4 avril 1991

Brunson foncière SA en liquidation, a **Bagnes**, développement touristique, etc. (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4339). Radiation après clôture de liquidation.

4 avril 1991

Johann Speckbacher, a **Monthey**, importation, exportation, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1936). Radiation par suite de cessation d'activité.

4 avril 1991

Walter Otto, a **Monthey**, exploitation de l'Hôtel de la **Pierre-des-Marmettes** (FOSC du 16. 2. 1976, p. 403). Radiation par suite de cessation d'activité au 30. 6. 1982.

4 avril 1991

Technoréal Maeder, a **Collombey-Muraz**, en faillite, constructions métalliques, etc. (FOSC du 23. 11. 1990, p. 4680). Radiation après clôture de faillite.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 avril 1991

Pharmacie Simone Marx, a **Cortaillod** (FOSC du 21. 10. 1964, n. 245, p. 3159). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Pharmacie **Eveline Marx Sikiaridis**», a **Cortaillod**, ci-après inscrite.

3 avril 1991

Pharmacie Eveline Marx Sikiaridis, a **Cortaillod**, chemin de **Ronzi 2**. Chef de la maison: **Eveline Hélène Marx Sikiaridis**, d'Uetendorf, a **Cortaillod**. Exploitation d'une pharmacie. La titulaire a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Pharmacie **Simone Marx**», a **Cortaillod**, ci-dessus radiée. Procuration individuelle est conférée à **Simone-Andrée Marx**, d'Uetendorf, a **Cortaillod**.

3 avril 1991

Josiane Rossé, a **Peseaux**, exploitation du bar à café «**Le Fiacre**» (FOSC du 9. 5. 1985, n. 106, p. 1799). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. L'actif et le passif sont repris, avec effet rétroactif au 1er juillet 1989, par la société en nom collectif «**Rossé & Maillat**», a **Peseux**, ci-après inscrite.

3 avril 1991

Rossé & Maillat, a **Peseux**, **rue de la Chapelle 6**. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1989 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «**Josiane Rossé**», a **Peseux**, ci-dessus radiée. Associés: **Josiane Katy Rossé**, de **Courroux**, a **Peseux** et **Bruno Louis Denis Maillat**, de nationalité française, a **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cormondrèche**. Exploitation du bar à café «**Le Fiacre**» et d'un commerce de glaces, gaufres, minérales et petite restauration à l'empower.

3 avril 1991

Kiosque du Vignoble Dilia Bracciale, à P e s e u x, vente de journaux, tabacs, cigarettes, chocolat et articles divers (FOSC du 5. 5. 1978, no 103, p. 1409). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 avril 1991

Kiosque du Vignoble Leonilde Monteiro, à P e s e u x, rue de Neuchâtel 12. Chef de la maison: Ines Leonilde Monteiro, de nationalité portugaise, à Peseux. Vente de journaux, tabacs, cigarettes, chocolats et articles divers.

3 avril 1991

Entreprise de nettoyage de A à Z, J. Schönenberg, à B e v a i x, nettoyages en tout genre (FOSC du 6. 3. 1990, no 45, p. 885). Nouveau siège: P e s e u x, Grand-Rue 27.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 avril 1991

Éric Viette, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'un atelier d'électro-mécanique (FOSC du 28. 11. 1985, no 278, p. 4475). La raison sociale est radiée suite à la reprise des actifs et passifs par la société anonyme Sparconic S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4859).

3 avril 1991

Daniel Schmocker, à L a C h a u x - d e - F o n d s, chemin de Pierre-Grise 1. Titulaire: Daniel Schmocker, de Beatenberg, à La Chaux-de-Fonds. Centre de formation et vente de matériel et logiciels informatiques.

3 avril 1991

Chris Claire Production S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication, achat, vente exportation et importation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 3. 3. 1987, no 50, p. 837). Les signatures de Patrick-André Wavre, secrétaire, et Catherine Baudin, vice-présidente, tous deux démissionnaires, sont radiées.

Bureau du Locle

2 avril 1991

Baldelli Franco, au L o c l e, développement de machines et vente de systèmes informatiques pour le dessin (FOSC du 19. 1. 1991, no 13, p. 229). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 1er janvier 1991, à la société anonyme «Bureau d'étude Baldelli S.A.», au Locle, ci-après inscrite.

2 avril 1991

Bureau d'étude Baldelli S.A., au L o c l e. Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'étude et le développement de machines en tous genres; la vente de systèmes informatiques de dessin, ainsi que la vente de tous éléments mécaniques finis. La société peut acquérir des immeubles, participer à d'autres entreprises d'un genre analogue. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 70 000. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Baldelli Franco», au Locle, selon bilan au 1er janvier 1991 annexé à l'acte authentique, accusant un actif de fr. 179 094.15 (mobilier, machines de bureau, installations, véhicules, ordinateurs, débiteurs divers, actifs transitoires) et un passif de fr. 109 094.15 (créanciers divers, passifs transitoires), soit un actif net de fr. 70 000. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 70 000, imputé pour ce montant sur le capital social. Publications: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres. Franco Baldelli, de Sonvilier, au Locle, président; Patrizia Baldelli, de Sonvilier, au Locle, secrétaire; Fabio Baldelli, de nationalité italienne, à Tramelan, vice-président. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux de la secrétaire avec le président, du vice-président avec le président. Adresse de la société: Progrès 37.

2 avril 1991

Forst S.A., aux P o n t s - d e - M a r t e l. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une entreprise forestière; la société peut acquérir des immeubles, participer à d'autres entreprises d'un genre analogue. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise Bernard Haldimann, aux Ponts-de-Martel, selon bilan au 1er janvier 1991 annexé à l'acte authentique, accusant un actif de fr. 167 279.80 (débiteurs divers, travaux en cours, actifs transitoires, tracteurs, machines d'exploitation) et un passif de fr. 86 052.05 (créanciers divers, passifs transitoires), soit un actif net de fr. 81 227.75, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Haldimann, de Walkringen, aux Ponts-de-Martel, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: rue de la Chapelle 4.

3 avril 1991

Dmemoprécision G. Stähli, au L o c l e. Mécanique de précision et étampes (FOSC du 3. 6. 1987, no 125, p. 2240). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 avril 1991

Abderrahman Riahi, au L o c l e. Le chef de la maison est Abderrahman, de nationalité tunisienne, à Soneboz. Exploitation d'un magasin de fleurs, art et décoration. Procuration individuelle est conférée à Véronique Rose Riahi née Perret, de La Sagne, à Soneboz. Adresse: Henry-Grandjean 1.

3 avril 1991

Matthey Distribution, au L o c l e. Le chef de la maison est André Laurent Matthey, du et au Locle. Distribution de produits alimentaires. Procuration individuelle est conférée à Isabelle Yvette Matthey, du et au Locle. Adresse: Jean-Jacques Huguenin 21.

Genève – Genf – Ginevra

3 avril 1991

Besson et Dumont, à G e n è v e, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 6. 1980, p. 2084). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par «Besson, Dumont & Cie SA», à Genève.

3 avril 1991

For You 4 U distribution, Orrego et Cie, à G e n è v e, articles promotionnels, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 1. 1991, p. 56). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 avril 1991

Michel Pernet, à C a r o u g e, stores, etc. (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3847). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 avril 1991

SI La Banderolle B SA, à G e n è v e (FOSC du 16. 6. 1988, p. 2495). Par suite du transfert de son siège à P r a n g i n s, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1282). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Nyon.

3 avril 1991

BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA, s u c c u r s a l e à L a n c y (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4800), entreprise ayant son siège à Bâle. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gilles Charra, de France, à Valleyrie (F), et Patrick Mouron, de Chardonne, à Bardonnex.

3 avril 1991

Bulgari Time (Switzerland) SA, à G e n è v e, commerce dans le domaine de la joaillerie (FOSC du 9. 3. 1990, p. 943). Par suite du transfert de son siège à N e u c h â t e l, la société a été inscrite au registre de Neuchâtel (FOSC du 7. 3. 1991, p. 983). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 avril 1991

François Albert Clerc SA, à M e y r i n, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2847). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale François Albert Clerc SA, en liquidation. Liquidatrice: Patricia Maganuco, de Chêne-Bougeries, à Genève, avec signature individuelle. Marie Berra n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Domicile: Genève, rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.

3 avril 1991

Logimat SA, au G r a n d - S a c o n n e x, entretien et commercialisation de logiciels (FOSC du 9. 9. 1988, p. 3713). Gérard Even est maintenant domicilié à Drailant (F).

3 avril 1991

Navstar SA, à G e n è v e, commerce d'équipements destinés à établir des positions au moyen de satellites (FOSC du 6. 2. 1990, p. 469). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Navstar SA, en liquidation. Liquidateur: Roger F. Hunziker, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Michael J. Perry et Hans Hunziker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de John Michael Smith, sont radiés.

3 avril 1991

Société Immobilière Sécheron Parc, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1988, p. 4784). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Comptoir Genevois Immobilier.

3 avril 1991

Société Immobilière Parc Château Banquet A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2869). Conversion des 54 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 54 000, entièrement libéré, divisé en 54 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 27. 3. 1991.

3 avril 1991

Syndicat d'élevage du Petit Bétail du Canton de Genève, à G e n è v e, société coopérative (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1657). Nouveau siège: T h ô n e x, avenue Adrien-Jeandin 9, chez Jean-François Lanz. Statuts modifiés le 16. 3. 1991.

3 avril 1991

Alpen Holding SA, à J u s s y (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1766). Administration: Fabrice Giger nommé président; Thierry Durand, secrétaire, et Jean-Baptiste Glou, jusqu'ici président, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

3 avril 1991

Banque Scandinave en Suisse, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1991, p. 1176). Les pouvoirs de Francis J. Roche sont radiés.

3 avril 1991

Société Immobilière Charmilles Pervenches, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1990, p. 3720). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, chez Tournaire Frères SA.

3 avril 1991

Société Immobilière Chemin des Chênes B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1988, p. 5004). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, chez Tournaire Frères SA.

3 avril 1991

Société Immobilière Avenue Henri Dunant 12, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1990, p. 3564). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Comptoir Genevois Immobilier.

3 avril 1991

Genovor SA, à M e y r i n, achat, fabrication et vente de bracelets et pièces se rapportant à la bijouterie, etc. (FOSC du 1. 9. 1989, p. 3641). Jean Zollinger n'est plus administrateur. Shirin Jahan, de et à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1991

Gibeco SA, à G e n è v e, importation, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4085). Elisabeth Bertschi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Louis-Charles Levy, de Meyrin, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1991

SI Grand-Saconnex «La Tour» 6 b, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1980, p. 1402). Bernard Chaney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. 1. Jacques Itah, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1991

J. P. Morgan (Suisse) SA, à G e n è v e, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 14. 2. 1991, p. 654). Les pouvoirs de René Schmidt sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Miguel Forcada, Lise Kurz, Diana Allsopp, Hans Mueller, de Wittnau, à Genève, et Damiano P. Castello, d'Italie, à Genève, sous-directeurs; la procuration des trois premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jean-Baptiste Baegner, de et à Genève; Reto Bodenmann, de Bâle, à Duillier; Brigitte Bürgisser, de Zurich, à Prangins, et Colette Gobet, de Vaulruz, à Vernier.

3 avril 1991

Lumatec SA, à P l a n - l e s - O u a t e s, produits se rapportant à la lumière, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). Hansueli Notz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rudolf Streit, de Kôniz, à Soleure, président; Andreas Kropf, Jean-Pierre Blanc-Paques, maintenant domicilié à Annecy-le-Vieux (F), Bruno Ehrat, de Lohn SH, à Dietikon, et Peter Kammer, de Diemtigen, à Bachenbühlach, lesquels signent collectivement à deux.

3 avril 1991

Mimani SA, à G e n è v e, achat, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, p. 80). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient Mimani SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

3 avril 1991

Société Immobilière Rue du Parc No 3, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1991, p. 854). Robert Adriaansen n'est plus administrateur ni liquidateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. François Goeldlin, de Sursee, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient Société Immobilière Rue du Parc No 3.

3 avril 1991

Petronel Technical Services SA, à M e y r i n, prestations de services au groupe Petromin dans les domaines technique, etc. (FOSC du 7. 6. 1989, p. 2362). Charles Siffelios n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Josiane Pizzetta, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1991

Pull Store Two SA, à G e n è v e, importation et vente de vêtements prêts-à-porter, etc. (FOSC du 14. 3. 1989, p. 1038). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 43, chez Anca Fiduciaire SA.

3 avril 1991

SB Mode Promotion SA, à G e n è v e, vêtements, etc. (FOSC du 31. 1. 1991, p. 443). Sabine Braun n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pierre A. Gilliéron jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 avril 1991

SWDI SA, à G e n è v e, commerce de produits, etc. (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2262). Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Jurgen Schneider, d'Allemagne, à Londres (GB), directeur.

3 avril 1991

Société Immobilière Villeplat, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1990, p. 865). Maria Johanna Herzog, de Hornussen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1991

WLI SA, à P l a n - l e s - O u a t e s, commercialisation de tous produits industriels dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 7. 3. 1991, p. 983). Administration: Mohamed Hamdi, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Jean-Albert Schmid, de Genève, à Collex-Bossy, vice-président, et Edmond Moulin, d'Ormont-Dessus, à Genève, lesquels signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président.

3 avril 1991

WR Trading SA, à G e n è v e (FOSC du 6. 2. 1990, p. 469). Les pouvoirs de Herbert Pfleger sont radiés. Nouvelle adresse: chemin Moïse-Duboule 59, chez Progreso Genève SA.

3 avril 1991

Minerva Services SA, à G e n è v e, fournir tous services techniques, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961). Gérald Henry et Jean-Pierre Graz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Rolf Walther, de Kirchwindach, à Küsnacht ZH, président, et Patrick Ngolian, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 54bis.

3 avril 1991

Pactolos SA, à V e y r i e r, fabrication et commercialisation de produits d'horlogerie (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4622). Nouvelle adresse: route Antoine-Martin 19.

3 avril 1991

Leafac SA, à G e n è v e (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1506). Nouvelle raison sociale: EA Dialogue-Vacances, Vente et Communication SA. Nouveau but: exploitation d'une agence de voyage à l'enseigne «Dialogue-Vacances», à Carouge, rue des Allobroges 5. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: divers objets mobiliers et une cartothèque clients, selon inventaire du 18. 3. 1991, d'une valeur de fr. 34 600, pour fr. 30 000, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts modifiés le 27. 3. 1991. Signature individuelle a été conférée à Eric Arnoult, de France, à Veyrier, directeur.

3 avril 1991

Turgil SA, à G e n è v e, culture de pierres précieuses, etc. (FOSC du 31. 1. 1991, p. 391). Division des 500 actions de fr. 1000, au porteur, en 5000 actions de fr. 100. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 7. 3. 1991. Satoshi Nakata, du Japon, à Kobe (J), et Jean-Charles Kauffmann, de Courchavy, à Massagno, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1991

Bureau d'Archéologie Terrestre et Subaquatique, El Biali Nagui, à G e n è v e, recherches en archéologie, etc. (FOSC du 29. 10. 1986, p. 4128). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par la société «BATS Bureau d'Archéologie Terrestre et Subaquatique SA», à Genève.

3 avril 1991

BATS Bureau d'Archéologie Terrestre et Subaquatique SA, à G e n è v e, rue des Vieux-Grenadiers 9, chez Nagui El Biali. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1991. But: travaux et recherches en archéologie terrestre et subaquatique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de biens: les actifs et les passifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle: «Bureau d'Archéologie Terrestre et Subaquatique, El Biali Nagui», à Genève, selon bilan du 31. 12. 1990, comportant un actif de fr. 211 514.70 et un passif envers les tiers de fr. 210 405.50, soit un actif net de fr. 1109.20, sans contrepartie financière. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nagui El Biali, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1991

Aménagement-Décoration AD Diffusion SA, à G e n è v e, rue du Colombier 11, chez Fiduciaire Aufibel SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 3. 1991. But: vente de plantes naturelles et artificielles; entretien de végétaux; création de jardins d'hiver et création et entretien d'espaces verts. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Belaz, de Genève, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1991

Decovar SA, à G e n è v e, rue de la Corratte 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1991. But: décoration intérieure. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Warluzel, de Genève, à Hermance, administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1991

Isafer SA, à V e r n i e r, opérations commerciales et financières dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3026). Alain Schmalz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hugo Blum, de Pfaffnau, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

3 avril 1991

Girard et Schori, Maçonnerie et Charpente, à P o r r e n t r u y. Michel Girard, de et à Courgenay, et Jean Schori, de Fontenais, à Courgenay, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1991. But: Entreprise de maçonnerie et charpente. Rue du Jura 5.

Konkurse - Failliten - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; OR 1 du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors et altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(2342)
Gemeinschuldnerin: **Elektronik Max Meier AG**, Badenerstrasse 808, 8048 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Mai 1991.
Die unter der Nr. 930734 von der Gemeinschuldnerin abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8048 Zürich, 11. April 1991 Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich

(1876)
Gemeinschuldner: **Gempeler Max**, geb. 12. März 1951, von Degersheim, Leerüstrasse 787, 8625 Gossau, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Musig-Max, Gempeler Max», Zentralstrasse 29, 8610 Uster, Handel mit Schallplatten, Compact Discs, Videos, Musikgeräten.
Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1991.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 4. April 1991, 15.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Grüningen.
Eingabefrist bis 29. April 1991.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 875 577 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Der Schuldner strebt den Abschluss eines Nachlassvertrages im Konkurs (Art. 317 SchKG) an. Die Verhandlung darüber wird anlässlich der zweiten Gläubigerversammlung stattfinden.
8627 Grüningen, 22. März 1991 Konkursamt Grüningen, Postfach 179, 8627 Grüningen

Zug

(2364)
Anerkennung eines ausländischen Konkursdekretes und Vollzug des Konkurses in der Schweiz
Der Beschluss des Sodra Roslags Tingsrätt (Amtsgericht), Stockholm, vom 29. Mai 1986 betreffend Konkurseröffnung über **Hakansson Sven Olof**, Hagstornswägen 4, 18 362 Täby, Schweden, wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 31. Oktober 1990 für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt.
Mit der gleichen Verfügung wurde über das in der Schweiz gelegene Vermögen des Gemeinschuldners der Vollzug des Konkurses angeordnet.
Art des Verfahrens: gemäss Art. 169 ff. IPRG.
Eingabefrist für Gläubiger mit Wohnsitz in der Schweiz: 8. Mai 1991.
6300 Zug, 12. April 1991 Konkursamt Zug

Zug

(2308)
Gemeinschuldnerin: **Lagap Pharma AG**, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 18. September 1990.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. Mai 1991.
6300 Zug, 9. April 1991 Konkursamt Zug

Zug

(2366)
Gemeinschuldner: **Szakacs Attila**, geb. 18. Juli 1939, von Oberägeri, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «ATS Approvals and Technical Services, A. J. Szakacs», Weid 17, 6313 Menzingen.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. Mai 1991.
6300 Zug, 12. April 1991 Konkursamt Zug

Zug

(2365)
Gemeinschuldnerin: **Telebüro AG**, Albisstrasse 15, 6340 Baar.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1991 (Berufungsentcheid der Justizkommission des Obergerichts Zug).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. Mai 1991.
6300 Zug, 12. April 1991 Konkursamt Zug

Fribourg

(2309)
Faillite: **NF Textiles imprimés en gros S.A. en liquidation**, avenue Général-Guisan 36, Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1990.
Liquidation sommaire (loi fédérale art. 231).
Délai pour les productions: 3 mai 1991.
1700 Fribourg, 9 avril 1991 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Basel-Stadt

(2368)
Gemeinschuldner: **Huwylter-Jung Robert**, geb. 7. Juli 1925, von Riehen BS, im Gehracker 4, Riehen BS, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «R. Huwylter & Co., Hardstrasse 62, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1991.
Summarisches Konkursverfahren.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
Grundbuch Riehen BS:
Sektion A, Parzelle 1894, haltend 2 a 20 m², Wohnhaus, Waschhaus und Garagegebäude, Rössligasse 16, Riehen BS;
Sektion A, Parzelle 1873, haltend 1 a 28 m², Wohnhaus, Rössligasse 18, Riehen BS;
Sektion B, Parzelle 1261¹, haltend 7 a 10,5 m², Wochenendhaus, Rietweg 126, Riehen BS.
Eingabefrist bis 7. Mai 1991.
4001 Basel, 17. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(2367)
Gemeinschuldnerin: **Wehrli Audio-Vision AG**, Handel mit Apparaten, Geräten und Waren, Erstellung von Anlagen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der audiovisuellen Kommunikation, Erlenstrasse 1, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1991.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 7. Mai 1991.
4001 Basel, 17. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(2310)
Gemeinschuldnerin: **Schopfer & Taschan AG**, Verpackungs-Service, Eiweg 10, 4460 Gelterkinden.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1991.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. Mai 1991.
4450 Sissach, 4. April 1991 Konkursamt Sissach

Appenzell A.Rh.

(2311)
Gemeinschuldnerin: **Inter-Lining AG**, Bahnhofstrasse 21, 9100 Herisau.
Konkurseröffnung: 18. März 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 8. April 1991).
Eingabefrist für Forderungen: 7. Mai 1991.
Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d.h. bis am 29. April 1991 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsorderungen beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Steuer-Grossisten-Nummer 141463 mit sofortiger Wirkung erloschen ist.
Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. April 1991 massgebend.
9107 Urnäsch, 9. April 1991 Konkursamt Appenzeller Hinterland, H. Müller

Graubünden

(2312)
Nachdem eine Gläubigerin den Kostenvorschuss geleistet hat, wird der mit Verfügung des Konkursrichters vom 1. März 1991 mangels Aktiven eingestellte Konkurs über die **Tuss A.G.**, 7240 Küblis, eröffnet.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. Mai 1991.
7247 Saas, 9. April 1991 Konkursamt Küblis, A. Bärtsch

Aargau

(2313)
Gemeinschuldnerin: **Malatesta Dolores**, geb. 1955, Verkäuferin, von Lauperswil BE, in Hausen, Liseliweg 2.
Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1991 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. Mai 1991 (Wert 21. März 1991).
5200 Brugg, 17. April 1991 Konkursamt Brugg

Aargau

(2314)
Gemeinschuldnerin: **Metalbau Ritz AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Annerstrasse 18.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1991 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. Mai 1991 (Wert 14. Februar 1991).
Für das gesamte Konkursinventar (Maschinen/Einrichtungen und Materiallager) liegt ein Kaufangebot über Fr. 250 000.- vor. Gläubiger und Dritte können bis zum 26. April 1991 beim Konkursamt Brugg höhere schriftliche Angebote einreichen.
5200 Brugg, 17. April 1991 Konkursamt Brugg

Ticino

(2331)
Faillite: **Bernali S.A., Bellinzona**.
Data di apertura del fallimento: 21 marzo 1991.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 9 aprile 1991 del Pretore di Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 2 maggio 1991.
Avvertenza:
eventuali interessati all'acquisto in blocco dell'arredamento del negozio e partita di generi alimentari diversi, potranno presentare le loro offerte scritte all'Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona, entro il 22 aprile 1991.
6500 Bellinzona, 10 aprile 1991 Ufficio esecuzioni e fallimenti di Bellinzona
F. Poncioni, uff.

Vaud

(2344)
Failli: **Parlato Catello**, précédemment domicilié à la route de la Blecherette 85, 1052 Mont-sur-Lausanne. Actuellement sans domicile connu.
Propriétaire d'un immeuble: parcelle no 1421 sur le territoire de la commune du Mont.
Date du prononcé: 14 mars 1991.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 7 mai 1991.
1002 Lausanne, 10 avril 1991 Office des faillites: M. Vodoz, substitut A

Vaud

(2343)
Faillite: **Multi-Resto SA, en liquidation**, cuisines professionnelles, 1053 Cugy.
Date du prononcé: 20 février 1991.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 7 mai 1991.
Les déclarations de grossiste émises sous no 749.697 sont radiées par la présente publication.
1040 Echallens, 10 avril 1991 Office des faillites: H. Despont, substitut

Valais

(2369)
Failli: **Theubet Claude**, Renostyl, 3962 Montana-Randogne.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mars 1991.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
3960 Sierre, 11 avril 1991 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Neuchâtel

(2315)
Faillite: **Novalux Construction Aluminium & PVC SA**, avec siège social à Peseux, avenue Fornachon 25, construction de vérandas, etc.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P., ordonnée le 8 avril 1991.
Délai pour les productions: mardi 7 mai 1991, inclusivement.
2017 Boudry, 17 avril 1991 Office des faillites: Le préposé: E. Naine

Neuchâtel

(2332)
Failli: **Paillard Laurent**, 1966, de Ste-Croix, décorateur d'intérieur, domicilié à Couvet.
Propriétaire des immeubles suivants: Cadastre de Marin-Epagnier, parcelle 3162, part de copropriété 9/800 sur la parcelle 3111/A Les Paquiers.
Le numéro de grossiste 556 816 est annulé.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 février 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P., ordonné le 9 avril 1991.
Délai pour les productions 7 mai 1991, pour l'indication des servitudes 7 mai 1991.
2740 Môtiers, 17 avril 1991 Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Genève (2345)
 Faillies:
 901062-o, *Vanacore M. & Mme*, snc, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Café-du-Pont-Neuf» sis rue du Pont-Neuf 5, à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 avril 1991.
 Délai pour les productions: 7 mai 1991.
 900978-o, *Vanacore-Romero Maria* del Carmen, née le 27 juillet 1946, Italie, E. Café-restaurateur, ayant son domicile rue de la Prulay 19, à Meyrin GE, associée dans la société en nom collectif *Vanacore Michel et Maria* del Carmen exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Café du Pont-Neuf» ayant son siège rue du Pont-Neuf 5, à *Carouge GE*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er octobre 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 avril 1991.
 Délai pour les productions: 7 mai 1991.
 1211 Genève 3, 27 avril 1991

Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbétty

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (2371)
 Über die *EDV Plus AG*, Uraniastrasse 14, 8001 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. März 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 12. April 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich:
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (2370)
 Über die *Personal Plus AG*, Uraniastrasse 14, 8001 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. März 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 12 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 12. April 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich:
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (2372)
 Über die *Unternehmensberatung COPAG*, Rennweg 35, 8001 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. März 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 12 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 12. April 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich:
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (2346)
 Über *Lamprecht Hildegard*, geb. 6. Mai 1947, von Santa Maria/Calanca GR, wohnhaft Oberwiesenstrasse 68, 8050 *Zürich* 11, früher wohnhaft in Staad SG, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Februar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 10. April 1991 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (2347)
 Über *Lamprecht Wilhelm*, geb. 27. Mai 1945, von Santa Maria/Calanca GR, wohnhaft Oberwiesenstrasse 68, 8050 *Zürich* 11, früher wohnhaft in Staad SG, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Februar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 10. April 1991 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach, Zürich

Schwyz (2334)
 Mit Verfügung vom 15. März 1991 wurde über die Firma *Fitrug AG Schwyz*, 6430 *Schwyz*, der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz, datiert vom 3. April 1991, mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Falls nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen seit dieser Veröffentlichung die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und davon vorab einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet, wird das Verfahren geschlossen (Art. 230 Abs. 2 SchKG).
 6430 Schwyz, 9. April 1991

Konkursamt Schwyz

Schwyz (2333)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 7. September 1990 wurde über die *Consultatio-Alpha AG*, mit Sitz in 8853 *Lachen*, Herrengasse 13, der Konkurs eröffnet (eine vorläufige Anzeige erfolgte im November 1990), das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 9. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 9. April 1991

Konkursamt March

Zug (2373)
 Gemeinschuldnerin: *Neumodex AG*, Pilatusstrasse 3, 6300 *Zug*, früher in 8048 *Zürich*, Badenerstrasse 694.
 Konkursöffnung: 27. Februar 1991.
 Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 10. April 1991.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 12. April 1991

Konkursamt Zug

Zug (2316)
 Gemeinschuldnerin: *Safag Anlage & Finanz AG in Liq.*, Riedstrasse, 6343 *Rotkreuz*.
 Konkursöffnung: 8. Februar 1991.
 Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. April 1991.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 9. April 1991

Konkursamt Zug

St. Gallen (2335)
 Über die Firma *ICS Commodities Supplies AG i.L.*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Gommiswald, Sonnenrainstrasse 6, 8737 *Uetliberg*, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht See das Konkursverfahren eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 10. April 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Kaltbrunn:
 H. Scheuble

Ticino (2348)
 Fallita: *AZ Video SA., Bellinzona*.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 12 marzo e 9 aprile 1991.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 10 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (2350)
 Fallita: *Nadali SA., Bellinzona*.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 1° e 14 marzo 1991.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 11 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (2349)
 Fallita: *Rodema SA., Bellinzona*.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 22 marzo e 9 aprile 1991.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 10 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (2317)
 Fallito: *Pappalardo Mario*, 1963, di Salvatore, già in Lignoretto ora domiciliato in via alle Zocche 8, 6833 *Vacallo*.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 22 marzo e 4 aprile 1991 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
 La procedura si ritirerà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 111 38).

I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 27 aprile 1991, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 9 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Valais (2318)
 Failli: *Ramponi Pierre-Marie*, d'Angelo, Avouillon 15, 1920 *Martigny*.
 Par décision du 8 avril 1991, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actifs.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 2500.– sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.

1920 Martigny, 9 avril 1991

Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Genève (2351)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillies: 910171-s, *MTE SA*, achat, vente, représentation, prise ou remise en commission de toutes matières premières, marchandises, produits et articles, ayant son siège quai Gustave-Ador 20, à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1991.
 Date de la suspension de la liquidation: 15 avril 1991.
 Délai pour l'avance des frais: 29 avril 1991.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–.
 910256-s, *Pegase Marketing Diffusion SA*, en liquidation, activité dans le domaine du marketing, de la publicité et diffusion de support publicitaire, ayant son siège rue de l'Ancien-Lavoir 10, à *Anières GE*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 mars 1991.
 Date de la suspension de la liquidation: 15 avril 1991.
 Délai pour l'avance des frais: 29 avril 1991.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–.
 1211 Genève 3, 17 avril 1991

Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbétty

Kollokationsplan

Etat de collocation–Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (2375)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Thoma Daniel René*, geb. 9. Dezember 1961, von Zürich, Karstlerstrasse 12, 8048 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 *Zürich*, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. April 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 17. April 1991

Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (2374)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Frau Maier-Adler Sabine*, geb. 8. Juli 1964, von Glattfelden, wohnhaft Albisstrasse 26, 8134 *Adliswil*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 *Thalwil*, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. April 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8800 Thalwil, 11. April 1991

Konkursamt Thalwil:
 B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Bern (2320)

Neuaufgabe Kollokationsplan infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung
 Gemeinschuldnerin: *Suppiger-Lischer Sonja*, geb. 27. September 1959, von Hergiswil bei Willisau, Gäuensee und Grosswangen, Bahnhofstrasse 28, 4914 *Roggwil*.
 Anfechtungsfrist: bis 27. April 1991.

4912 Aarwangen, 9. April 1991

Konkursamt Aarwangen

Bern (2319)

Gemeinschuldner: *Preg Erich*, Peter, geb. 1950, von Basel, internationale Transporte, Stritenstrasse 24, 3176 *Neuenegg* (vormals Freiburgstrasse 114, 3174 Thörishaus bzw. Grossweidweg 11, 3174 Thörishaus, Gemeinde Köniz), mit Filiale in Münchenstein.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 27. April 1991. Während dieser Frist liegt auch das Inventar auf.

3177 Laupen, 17. April 1991

Konkursamt Laupen

Schwyz (2336)

Im Konkurs über *Betschart Robert*, geb. 5. Mai 1953, Gubel, 6443 *Morschach*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 *Schwyz*, zur Einsicht auf.

Klagen betreffend der Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 22. April 1991 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 *Schwyz*, im beschleunigten Verfahren anzuheben.

Soweit keine Anfechtung binnen 10tägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6430 Schwyz, 9. April 1991

Konkursamt Schwyz

Appenzell A.Rh. (2377)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Rolf's Sport AG*, Buchen 961, 9042 *Speicher A.R.*
Auflage- und Einsprachefrist: 17. bis 27. April 1991.
9053 Teufen, 12. April 1991 Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

Appenzell A.Rh. (2376)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Zuber-Moosberger Ralph Theo*, geb. 24. Oktober 1943, verheiratet, Bürger von Au-Fischingen TG, Kaufmann, wohnhaft Hauptstrasse 95, 9052 *Niederteufen A.R.*
Auflage- und Einsprachefrist: 17. bis 27. April 1991.
9053 Teufen, 12. April 1991 Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

Ticino (2378)
Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 17 aprile 1991 la graduatoria nel fallimento n. 7/1991 - *Airtherm SA, Muralto*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
6600 Locarno, 11 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (2354)
Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 17 aprile 1991 la graduatoria nel fallimento n. 31/1990, *Maretec SA*, via della Pace 1, a *Locarno*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
6600 Locarno, 9 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Valais (2379)
Faillite: *Studer Transport SA, Sion*.
Date du dépôt de l'état de collocation: 19 avril 1991.
Déclat pour contester: 10 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 17 avril 1991 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Genève (2352)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interdire action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillites:
901123-d, *Vauthey F. SA*, création et exploitation d'une entreprise de travaux publics d'aménagement de parcs et jardins et construction de tennis, terrains de sport et piscines, ayant son siège avenue de Vaudagne 25, à *Meyrin GE*. (Réf. nos 1 et 2)
900862-d, *Wipor SA*, administration, gestion, représentation et négociation de tous biens et droits mobiliers et immobiliers, ayant son siège rue Ferdinand-Hodler 7, à *Genève*. (Réf. no 1)
900773-d, *Giossi Raymond Emile*, né le 29 mai 1933, Genève, E. Tölicher, ayant son domicile rue de Genève 86, à *Chêne-Bourg GE*, exploitant une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie de la Croisette» ayant son siège route de Jussy 61, à *Thônex GE*. (Réf. nos 1 et 2).
1211 Genève 3, 17 avril 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (2353)
Modifications d'états de collocation et de revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interdire action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillites:
880953-m, *Rialca SA, en liquidation*, diffusion de mobilier de décoration, ayant son siège avenue de Chamonix 9, à *Genève*. Réf. no 1)
900810-m, *TTT Tout Travail Ménager SA*, conseil, recherche, sélection, placement de personnel temporaire intérimaire et stable ayant son siège rue des Eaux-Vives 94, à *Genève*. (Réf. no 1)
1211 Genève 3, 17 avril 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Jura (2337)
Faillite: *Interplanta SA*, achat et vente de plantes et de bois en tous genres, avec siège social à *Porrentruy*.
Sont déposés dès le 17 avril 1991:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
1. Interdire action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interdire action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2900 Porrentruy, 17 avril 1991 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Sylviane Liniger

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (2355)
Das Konkursverfahren über die *Planstar Planungs + Bauträger Aktiengesellschaft in Liquidation*, mit Sitz in Zürich 2, Seestrasse 6, c/o Advera Administrations- und Verwaltungen AG, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. April 1991 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 16. April 1991 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (2321)
Das Konkursverfahren über *Tügel Peter*, geb. 1947, deutscher Staatsangehöriger, Froburgstrasse 88, 8006 *Zürich*, früher in Dübendorf, ehemals Inhaber der Einzelfirma Peter Tügel, Tisag, Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 8. April 1991 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 9. April 1991 Konkursamt Dübendorf

Zürich (2380)
Das Konkursverfahren über *Scherrer Hansruedi*, geb. 25. April 1950, von Feusisberg, wohnhaft Seestrasse 150, 8802 *Kilchberg*, Inhaber der Einzelfirma Scherrer Interieur Kilchberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. März 1991 als geschlossen erklärt worden.
8800 Thalwil, 11. April 1991 Konkursamt Thalwil:
B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Zürich (2338)
Die Konkursverfahren über
1. *Peter Elisabeth* geb. Noll, geb. 14. Juni 1963, von Winterthur, geschieden, Verkäuferin, Stationsstrasse 15, 8544 *Rickenbach-Sulz*.
2. *Noll Marianne*, geb. 10. Januar 1967, von Aarau, ledig, Verkäuferin, Stationsstrasse 15, 8544 *Rickenbach-Sulz*, sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 5. April 1991 als geschlossen erklärt worden.
8400 Winterthur, 9. April 1991 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur

Berne (2356)
Faillite: *Witz Erwin*, 1936, rue P.-Jollissaint 42, 2610 *St-Imier*.
Date de clôture: 9 avril 1991.
2608 Courtelary, 11 avril 1991 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Appenzell A.Rh. (2322)
Das Konkursverfahren über *Mock-Stöckli Kurt* sel., wohnhaft gewesen: Gruberstrasse 11, 9410 *Heiden*, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., II. + IV. Abt., per 6. April 1991 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 8. April 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (2323)
Das Konkursverfahren über *Staudacher-Zimmermann Roger*, Unterterstein 391, 9035 Grub (neu: Aegetenstrasse 1, 9443 *Widnau*), wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., II. + IV. Abt., per 6. April 1991 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 8. April 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (2381)
Das Konkursverfahren über *Steiner-Pfiffner Irmgard*, wohnhaft gewesen: Ob. Taschenstrasse 10b, Heiden, jetzt wohnhaft Bahnhofstrasse 33, 8590 *Romanshorn*, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., II. + IV. Abt., per 10. April 1991 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 11. April 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Valais (2325)
Faillite: *Ansaldo Giuseppa*, chemin Surfrête, 1920 *Martigny*.
Par décision du 8 avril 1991 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 9 avril 1991 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (2324)
Failli: *Monnet Claude-Alain*, de David, rue du Simplon 62, 1920 *Martigny*.
Par décision du 8 avril 1991 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 9 avril 1991 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Genève (2357)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 15 avril 1991.
Failli: 900457-c, *Burri William*, né le 21 mars 1944, Essert-Pittet VD, employé, exploitant précédemment un café à *Bramois VS*, à l'enseigne «Le Café de l'Industrie» et une pension pour personnes âgées à *Vevey VD*, ayant son domicile chemin des Clochettes 26, à 1206 *Genève*. Le failli est déclaré excusable.
1211 Genève 3, 17 avril 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Aargau (2156)
Einzig betreibungsrechtliche Liegenschaftssteuerung
Schuldnerin: *Baustoff- und Handels AG Wettingen*, 5430 *Wettingen*, Jakobstrasse 1.
Grundstück und Zugehör:
GB Villmergen Nr. 3082: Stockwerkeigentum; 29/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 576 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, mit Keller, Einheit Nr. 204, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Bel. 1977/92. Anmerkung: Anteilsberechtigt zu 1/74 an Parz. 3784 (Tiefgarage) Reglement der Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft. Betreibungsmässige Schätzung: Fr. 250 000.-.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 3.
Steigerungstag: Freitag, 28. Juni 1991, 15 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Rössli, 5612 Villmergen.
Eingabefrist: 10. bis 30. April 1991.
Besichtigung: Freitag, 28. Juni 1991, 13 bis 14 Uhr.
Auflösung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
5612 Villmergen, 3. April 1991 Betreibungsamt Villmergen

Ticino (2339)
Aviso d'incanto unico
Debitrice: *Promozione Commerciale Moree S.A., Mendrisio*.
Immobile da realizzare: nel comune di Mendrisio.
Ubicazione Denominazione Mappa Misura m² Stima uff.
n. fr.
via A. casa
Industria d'abitazione 941 142 750 000.-
B. corte coperta 37 in A
C. garage 146 in A
D. rustico 28 in A
353 750 000.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 395 000.-.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali) entro il 7 maggio 1991.
Le condizioni d'asta sono depositate presso l'ufficio a decorrenza dal 10 maggio 1991 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: giovedì 6 giugno 1991, dalle ore 15 in avanti presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.
PS: si richiama la Legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6850 Mendrisio, 10 aprile 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Costi inutili
Come evitare errori
e invii doppi?**

La pubblicazione ufficiale
delle rubriche fallimenti, titoli smarriti,
altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene
nella parte riservata agli
annunci privati (= Publicitas).
Gli committenti sono pregati di mandare
i loro manoscritti direttamente al
Foglio ufficiale svizzero di
commercio, redazione, casella
postale, 3001 Berna.

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Thurgau (2382)

Berichtigung: SHAB Nr. 70 (12. April 1991)
Schuldnerin: **Antonelli D. AG**, Rebaldenstrasse 13, 9320 Arbon.
Die Gläubigerversammlung findet am 24. Juni 1991 (und nicht am 24. Juli 1991), 14 Uhr, im Hotel Seegarten, Seestrasse 66, 9320 Arbon, statt.
Die Akten können 10 Tage vor der Versammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.
9400 Rorschach, 12. April 1991

Der Sachwalter

Ticino (2383)

Debitrice: **Lavanderia Linda SA, Bellinzona**.
Decreto di moratoria: 11 aprile 1991.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Villat Remo, c/o Reviamco SA, viale Stazione 14, 6500 Bellinzona.
Termini per la notifica: entro 20 giorni dalla pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: 16 luglio 1991, alle ore 14, presso la Reviamco SA, viale stazione 14, 6500 Bellinzona.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso la Reviamco SA, Bellinzona, previo appuntamento telefonico 092 26 23 03.
6500 Bellinzona, 12 aprile 1991

Il commissario del concordato: Remo Villat

Ticino (2328)

Debitrice: **Reisinger & Partner AG, Lugano**.
Data della concessione della moratoria da parte del Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5: 27 marzo 1991.
Durata della moratoria per concordato: 4 mesi a decorrere dal 27 marzo 1991, ovvero fino al 27 luglio 1991.
Commissario del concordato: Avv. Giovanni Antonini, via Cantonale 11, 6901 Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti, valuta 27 marzo 1991, in forma scritta al commissario, indicando eventuali diritti di pegno (descrizione dei pegni e del luogo ove si trovano) o privilegiati, allegando tutte le pezze giustificative, nel termine testé impartito, con la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, al luogo ed alla data dell'adunanza dei creditori, all'esame degli atti verranno rese note in seguito.

6900 Lugano, 8 aprile 1991

Il commissario del concordato: Avv. Giovanni Antonini

Ticino (2327)

Debitrice: **Repaute AG, Lugano**.
Data della concessione della moratoria da parte del Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5: 27 marzo 1991.
Durata della moratoria per concordato: 4 mesi a decorrere dal 27 marzo 1991, ovvero fino al 27 luglio 1991.
Commissario del concordato: Avv. Giovanni Antonini, via Cantonale 11, 6901 Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti, valuta 27 marzo 1991, in forma scritta al commissario, indicando eventuali diritti di pegno (descrizione dei pegni e del luogo ove si trovano) o privilegiati, allegando tutte le pezze giustificative, nel termine testé impartito, con la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, al luogo ed alla data dell'adunanza dei creditori, all'esame degli atti verranno rese note in seguito.

6900 Lugano, 8 aprile 1991

Il commissario del concordato: Avv. Giovanni Antonini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Luzern (2326)

Schuldner: **Dubs Herbert**, geb. 10. Dezember 1952, von Ebikon und Knutwil, Lehrer, Schädritthalde 8a, 6006 Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Learning Systems Herbert Dubs, Schädritthalde 8a, 6006 Luzern.
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, 26. April 1991, 8.30 Uhr, Amtsgericht Luzern-Stadt, Parterre, Saal II, Grabenstrasse 2, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlass-Vertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6000 Luzern, 9. April 1991

Amtsgerichtspräsident III
Luzern-Stadt:
lic. iur. F. Bucher

Obwalden (2362)

Schuldnerin: **Durrer Josef AG**, Kägiswilerstrasse 52, 6064 Kerns.
Hiermit wird bekanntgemacht, dass die Verhandlung vor der Nachlassbehörde am 24. April 1991 um 11.15 Uhr im Gerichtsgebäude in Sarnen (Sitzungszimmer, 2. Stock) stattfinden wird. Teilnahmeberechtigt sind alle Gläubiger. Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung vorbringen (Art. 304 SchKG).

6060 Sarnen, 18. April 1991

Der Obergerichtspräsident

Vaud (2329)

A vous tiers intéressés.
D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du lundi 6 mai 1991, à 10 h. 30, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par: **Osriris Paysagiste SA**, rue des Terreaux 20, Lausanne.
Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1014 Lausanne, 3 avril 1991

Le président du Tribunal
du district de Lausanne:
S. Wermeling

Valais (2340)

Le juge-instructeur I du district de Sion informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat proposé par la masse en faillite **Donzé Alphonse**, bijoutier, à Sion, en séance du 25 avril 1991, à 8 h. 30, à la salle d'audience du Tribunal de Sion, avenue Mathieu-Schiner 1, 2e étage, à Sion.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leur moyen d'opposition.

1950 Sion, 10 avril 1991

Le juge-instructeur I:
André Franze

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Refus d'homologation du concordat

Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306)

Valais (2384)

Le juge-instructeur II des districts d'Hérens-Conthey rend notoire que, par décision du 8 avril 1991, il a refusé d'homologuer le concordat ordinaire présenté par **Fournier Jacques, Agence Olympia**, à Haute-Nendaz.
Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1950 Sion, 11 avril 1991

Le juge-instructeur II:
J. Berthozoz

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316)

Solothurn (2386)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bernhard Lack AG, Kappel**, liegen Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis vom 19. bis 29. April 1991 beim unterzeichneten Liquidator zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung erbeten).
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dem 19. April 1991 beim Richteramt Olten-Gösgen anhängig zu machen, ansonsten der Plan als anerkannt gilt.
Die von der Bernhard Lack AG unter der Nr. 659209 abgegebenen Grossistenklärungen gelten als widerrufen.

4600 Olten, 17. April 1991

Der Liquidator:
lic. iur. Benno Mattarel,
Fürsprecher und Notar,
Aarburgerstrasse 6, Olten
(Tel. 062 26 16 62)

Verschiedenes-Divers-Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern (2358)

Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Planwer Immobilien AG**, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee.
Im vorgenannten Konkurs liegen das Lastenverzeichnis Hottingen-Zürich 7, Grundbuchblatt 2369, sowie das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf.
Anfechtungsfrist: 27. April 1991.
3312 Fraubrunnen, 11. April 1991

Konkursamt Fraubrunnen

Solothurn (2385)

Schuldner: **Linder Urs**, Multair Baukeramik, Amselweg 54, 4528 Zuchwil.
Durch Verfügung vom 20. Februar 1991 hat das Amtsgericht Solothurn-Lebern die Bestätigung des durch den vorerwähnten Schuldner seinen Gläubigern unterbreiteten Nachlass-Vertrages verweigert.
2502 Biel, 17. April 1991

Der Sachwalter:
Jean Hirsbrunner,
c/o Verex-Treuhand AG,
Dufourstrasse 51, Biel

Ticino (2359)

Revoca moratoria concordataria
Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 10 aprile 1991 ha revocato la moratoria concordataria concessa il 28 febbraio 1991 alla debitrice **Attivato SA, Locarno**.
6601 Locarno, 17 aprile 1991

Il Pretore:
Avv. E. Borioli

Ticino (2330)

Revoca moratoria concordataria
Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 8 aprile 1991 ha revocato la moratoria concordataria concessa il 28 febbraio 1991 alla debitrice **Autocentro Leoni SA, Riazino**.
6601 Locarno, 17 aprile 1991

Il Pretore:
Avv. E. Borioli

Ticino (2360)

Revoca moratoria concordataria
Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 10 aprile 1991 ha revocato la moratoria concordataria concessa il 28 febbraio 1991 alla debitrice **Autodata SA, Muralto**.
6601 Locarno, 17 aprile 1991

Il Pretore:
Avv. E. Borioli

Ticino (2361)

Revoca moratoria concordataria
Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 10 aprile 1991 ha revocato la moratoria concordataria concessa il 28 febbraio 1991 alla debitrice **Carrozzeria Riazino SA, Riazino**.
6601 Locarno, 17 aprile 1991

Il Pretore:
Avv. E. Borioli

Vaud (2363)

Renonciation au sursis concordataire
Débitrice: **GMC**, société anonyme, siège à Lausanne, rue Martrey 76.

1. Par prononcé du 14 février 1991, communiqué le 27 dit, le président du Tribunal du district de Lausanne a accordé à cette société un sursis concordataire de 4 mois.
2. Par avis du 18 mars 1991, la société débitrice a informé l'autorité de concordat de sa renonciation à une telle procédure.
3. Le commissaire a renoncé à procéder à l'appel aux créanciers (art. 300 LP).
4. En audience de ce jour, le président du Tribunal du district de Lausanne a pris acte de la renonciation de GMC, société anonyme, à la procédure concordataire et prononcé la faillite de celle-ci.
5. L'ouverture de la faillite fera l'objet d'une publication ultérieure par les soins de l'office des faillites de Lausanne.

1000 Lausanne, 11 avril 1991

Le commissaire au sursis sortant:
Jean-D. Nicaty, agent d'affaires brevété

Neuchâtel (2341)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
La liquidation de la faillite de **Juvet & Quartier S.A.**, société anonyme ayant son siège à **La Côte-aux-Fées**, prononcée le 5 décembre 1990, a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 13 mars 1991, selon l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 134 ORI:

Cadastre de Ste-Croix
Parcelle 2884, La Grand Borne, pâturage 452 m²
Parcelle 2886, La Grand Borne, habitation et café,

garage station-service 1327 m²
Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: mardi 7 mai 1991.

2112 Môtiers, 17 avril 1991

Office des faillites
Le préposé: C. Matthey

des frais inutiles Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicités).
Les commettants sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 12. März 1990 **381812**
International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk (NY 10504, Vereinigte Staaten von Amerika)

IBM Personal/400

Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speicher für die genannten Geräte und Anlagen; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Apparate und Anlagen; Computerprogramme; Träger für Computerprogramme, wie Magnetbänder und Magnetplatten; Bücher, Zeitschriften, Ausbildungsmaterial und Handbücher für den Entwurf, Bau, Betrieb, Unterhalt und das Programmieren von Computern und Daten- und Textverarbeitungsgeräten und -anlagen, sowie für Entwurf, Erstellung, Beschreibung, Betrieb und Unterhalt von Computerprogrammen; Dokumentation für Computerprogramme, einschliesslich Flussdiagramme.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1990 **381813**
Multisoft Computer AG, Badenerstrasse 551, 8048 Zürich

multisoft

Magnetaufzeichnungsträger (Disketten, Bänder, Tapes), Handbücher, Applikationsprogramme.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: rot und grau.

Date de dépôt: 14. März 1990 **381814**
Compagnie Financière Drouot, 21–23, Avenue Matignon, F-75008 Paris (France)

**ASSURANCES**

Papier, carton et produits en ces matières dans la mesure où ils sont compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage dans la mesure où ils sont compris dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; imprimés et publications.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: bleu, rouge et blanc.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1990 **381815**
British Aerospace Public Limited Company, 11, Strand, GB-London WC2N 5JT (Grossbritannien)

BAe CAM

Wissenschaftliche, elektrische und elektronische Apparate (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer; Telekommunikationsapparate und -instrumente; Einrichtungen für die Produktionssteuerung; Einrichtungen zur direkten digitalen Steuerung von Werkzeugmaschinen, automatisierte Speicher- und Bearbeitungsapparate für flexible Herstellungssy-

steme; Computersoftware auf Papier, Magnetbändern oder Magnetplatten zur Verwendung mit allen vorgenannten Apparaten; Teile der und Zubehör für alle vorerwähnten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1990 **381816**
British Aerospace Public Limited Company, 11, Strand, GB-London WC2N 5JT (Grossbritannien)



Wissenschaftliche, elektrische und elektronische Apparate (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer; Telekommunikationsapparate und -instrumente; Einrichtungen für die Produktionssteuerung; Einrichtungen zur direkten digitalen Steuerung von Werkzeugmaschinen, automatisierte Speicher- und Bearbeitungsapparate für flexible Herstellungssysteme; Computersoftware auf Papier, Magnetbändern oder Magnetplatten zur Verwendung mit allen vorgenannten Apparaten; Teile der und Zubehör für alle vorerwähnten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1990 **381817**
British Airways Plc, Speedbird House, Heathrow Airport (London), GB-Hounslow (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)



Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse und gedruckte Publikationen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreibwaren; Agenden, Kalender und persönliche Zeitplaner; Schreibmaterialien; Abziehbilder; Spielkarten.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mars 1990 **381818**
Merminod-Vins, 78, Grand'Rue, 1180 Rolle



Vins.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1990 **381819**
HIRZ Frischprodukte AG, 8811 Hirzel



Erneuerung der Marke Nr. 247526. Schutz ab 23. März 1990.

Milchprodukte, Spezialkäse aller Art.

Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1990 **381820**
Jung Ang Electronics Co., Ltd., 3 Kongdan 4 Ho, 513-11 Sangdaewon-dong, Sungnam, Kyungki-do (Republik Korea)

Commax

Apparate, Geräte und Anlagen für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Fernübermittlung, für die Hochfrequenztechnik, die Regelungstechnik, einschliesslich verkabelte und kabellose Sprechanlagen, Fernsprechgeräte und -anlagen, Fernsprechgeräte und -anlagen, Kabelfernsehgeräte und -anlagen, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Energieversorgungsanlagen, elektrische Glocken, Kontrollgeräte und -anlagen, Alarmanlagen, Tonverstärker, elektronische Türschlösser.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1990 **381821**
General Automation, Inc., 1045 South East Street, Anaheim (CA 92803, Vereinigte Staaten von Amerika)

**GENERAL AUTOMATION**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 245249. Schutz ab 30. März 1990.

Digitale Computer; Computerprogramme; Analog-Digital-Wandler; Digital-Analog-Wandler; gedruckte Schaltungen; Einrichtungen zur graphischen Anzeige; Vorrichtungen und Geräte zur digitalen Übermittlung von Daten, einschliesslich Modulatoren und Demulatoren; Steuereinrichtungen zum Anschliessen eines digitalen Computers an andere Vorrichtungen, wie weitere digitale Computer, Computerendstationen, Datenübermittlungseinrichtungen, Mess-, Fühl- und Anzeigevorrichtungen sowie handbediente Eingabestationen.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1990 **381822**
Kurt M. Wahl, Bergstrasse 24, 9100 Herisau

Sauerstoff-Mehrschritt-Therapie Institut**K. M. Wahl Herisau**

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, kosmetische Produkte. Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate. Alle vorgenannten Waren schweizerischen Ursprungs.

Int. Kl. 3, 5, 10

Handel.

Farbenanspruch: blau.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1990 **381823**
Nicola Kutner, Waldriedstrasse 12, **Muri b. Bern**
 und **Katharina Vigny**, Kräyigenweg 88,
Muri b. Bern; c/o **Katharina Vigny**, Kräyigen-
 weg 88, 3074 Muri b. Bern



Schmuckwaren und Gegenstände aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20083.

Date de dépôt: 6 avril 1990 **381824**
Ofac, 7, rue Pedro Meylan, Case postale 260,
 1211 Genève 17

Pharmatell

Système d'information et de communication com-
 portant des terminaux reliés à un réseau accédant à
 un centre serveur.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1990 **381825**
KabiVitrum AB, Lindhagensgatan 133,
 S-112 87 Stockholm (Schweden)



Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-
 urgisches Nahtmaterial.
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1990 **381826**
KabiVitrum AB, Lindhagensgatan 133,
 S-112 87 Stockholm (Schweden)



Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-
 urgisches Nahtmaterial.
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1990 **381827**
Wolf Profilierwerk AG Sennwald, Hof,
 9466 Sennwald



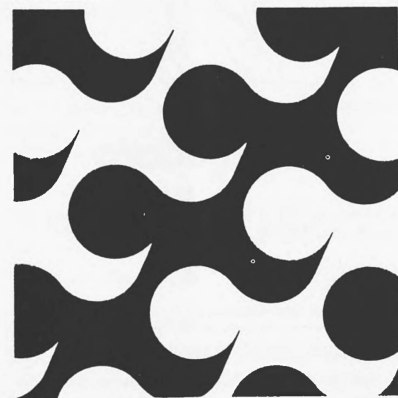
Rolladen-Profil (ausgeschäumte Aluminium-
 Rolladen-Profil), Jalousien aus Aluminium,

Lamellenstoren aus Aluminium, Zargen aus Alu-
 minium, Rolllstore aus Aluminium, Markisen aus
 textilem Material, Markisenkonstruktionen aus
 Metall.

Int. Kl. 6, 22

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1990 **381828**
H. Goessler Aktiengesellschaft, Binzstrasse 24,
 8003 Zürich



Papeteriewaren; Kuverts und andere flachpackfä-
 hige Verpackungs- oder Versandbehältnisse aus
 falzfähigem Material; nämlich aus Papier auf Cel-
 lulose- oder Kunststoffbasis; Briefkuverts; Ver-
 sandumschläge, einschliesslich Kuverts und Brief-
 kuverts, mit abtrennbarem Talon.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1990 **381829**
Ernst Hausammann & Co. AG, Schmierapparate
 und Kompressoren, Uetlibergstrasse 15,
 8045 Zürich

NIVOMAT

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter
 Warenangabe der Marke Nr. 245157. Schutz ab
 19. März 1990.

Niveauekontrollgeräte, z. B. für Öl- und Fett-
 schmierpumpen.
 Int. Kl. 9

Handel.

Date de dépôt: 22 janvier 1991 **381830**
D'Urban Incorporated, No 8-8-20, Nishi-Gotanda,
 Shinagawa-ku, Tokyo (Japan)

Proposta

D'URBAN

Vêtements, en particulier complets, vestons, man-
 teaux, blousons, pantalons, jeans, pullovers, mail-
 lots, articles de tricot, chemises, chemises Polo,
 chaussures, bottes, pantoufles, chaussettes, cha-
 peaux, casquettes, gants, cravates, cache-nez,
 écharpes, sous-vêtements, pyjamas, robes, ceintu-
 res.

Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1990 **381831**
«Rewi», Karin Reinhard, Bollstrasse 33,
 8405 Winterthur



Feine Backwaren und Konditorwaren schweizeri-
 scher Herkunft.

Int. Kl. 30

Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1990 **381832**
The Invergordon Distillers Ltd., 9/21, Salamander
 Place, GB-Edinburgh (Schottland, Grossbritan-
 nien)



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke
 Nr. 247193. Schutz ab 20. April 1990.

Erzeugnisse schottischer Herkunft, nämlich Weine,
 Spirituosen und Liköre.

Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1990 **381833**
Xomed, Inc., 6743 Southpoint Drive North,
 Jacksonville (FL, Vereinigte Staaten von Amerika)



Xomed-Treace

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche In-
 strumente und Apparate, künstliche Gliedmassen,
 Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-
 urgisches Nahtmaterial.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1990 **381834**
Ergolift Aktiebolag, Postfach 85, S-736 00 Kungsör
 (Schweden)



Hydraulische, elektrische und mechanische Hebe-
 maschinen und -apparate.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1990 **381835**
Valisys Corporation, 2050 Martin Avenue,
 Santa Clara (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Computer Software für die Qualitätskontrolle in der
 industriellen Fertigung, einschliesslich bei der Her-
 stellung von elektronischen Teilen.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 avril 1990 **381836**
Bellon et Fils, Cité des Bruyères - BP 214,
 F-26502 Bourg les Valence (France)



Bijoux en métaux précieux.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Poinçon de maître: no 6859.

Date de dépôt: 26 avril 1990 **381837**
 Alpwater SA, chemin des Guidoux, 1907 Saxon



Eaux minérales naturelles, de la Source aux Croix, Saxon.
 Cl. int. 32
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mai 1990 **381838**
 Interdica S.A., 10, route des Biches, 1752 Villars-sur-Glâne

Cartier



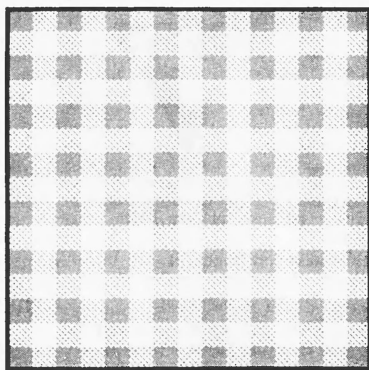
Articles pour fumeurs (briquets à gaz).
 Cl. int. 34
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 7 mai 1990 **381839**
 Pixel S.A., En Budron A 9, 1052 Le Mont-sur-Lausanne



Appareils pour l'enregistrement, le traitement, l'impression et la reproduction de l'information graphique et typographique.
 Cl. int. 9
 Commerce.

Date de dépôt: 7 mai 1990 **381840**
 Société Anonyme les Fromageries Lutin Sofrol, Condé-sur-Sarthe, F-61000 Alençon (France)



Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; notamment fromage; huiles et graisses comestibles. Conserves, pickles.
 Cl. int. 29
 Fabrication et commerce.
 Revendication de couleur: rouge, blanc.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1990 **381841**
 Teigwarenfabrik «Epidor» AG (Fabrique de Pâtes alimentaires S.A.), Bahnhofstrasse 54, 3236 Gampelen



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 244924. Schutz ab 16. März 1990.

Teigwaren.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1990 **381842**
 K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich

TALLÈN

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Zürich, der Marke Nr. 246204. Schutz ab 4. Mai 1990.

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 mai 1990 **381843**
 A. Merloni S.p.A., Via Vittorio Veneto 116, I-60044 Fabriano (Ancona, Italie)



Machines à laver, machines à laver la vaisselle, centrifugeuses. Fers à repasser, aspirateurs. Réfrigérateurs et congélateurs; convecteurs, radiateurs, cuisinières, fours, table de cuisson, hottes aspirantes. Tous les produits susmentionnés sont d'origine européenne.
 Cl. int. 7, 9, 11
 Fabrication et commerce.

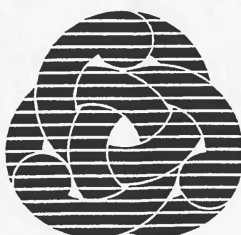
Date de dépôt: 8 mai 1990 **381844**
 Sun Microsystems, Inc., 2550 Garcia Avenue, Mountain View (CA 94043, Etats-Unis d'Amérique)

SPARCengine

Matériel et logiciel informatique, plus spécialement unités centrales de traitement, périphériques, et programmes d'ordinateur dans le domaine des systèmes d'exploitation.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: USA, 16 novembre 1989.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1990 **381845**
 United States Biochemical Corporation, 26111 Miles Road, P.O. Box 22400, Cleveland (OH 44122, Vereinigte Staaten von Amerika)



Chemikalien zur Verwendung in der Industrie, in der wissenschaftlichen Forschung sowie in der Medizin, biochemische Präparate und Substanzen.
 Int. Kl. 1, 5
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 27. November 1989.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1990 **381846**
 Yamato Scale Company, Limited, 5-22, Saenbacho, Akashi-shi (Hyogo-ken, Japan)

delicell

Mechanische und elektrische Wäge- und Prüfapparate und -instrumente.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1990 **381847**
 J. Villiger & Co. Inh. R. Fechtig-Villiger & Co, Sempacherstrasse 52, 8032 Zürich



Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 243189. Schutz ab 1. Dezember 1989.

Streichfertiger Ziger mit 35% Butter.
 Int. Kl. 29
 Fabrikation.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1990 **381848**
 bijoux charme, S. + W. Winkler-Binder, Seebacherstrasse 100, 8052 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 245446. Schutz ab 2. März 1990.

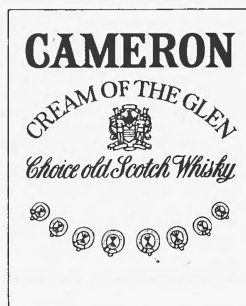
Modeschmuck, Haarschmuck, Ketten, Ohrklips, Haarmaschen.
 Int. Kl. 14, 26
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1990 **381849**
 Adobe Systems Incorporated, 1585 Charleston Road, Mountain View (CA 94039-7900, Vereinigte Staaten von Amerika)



Computerprogramme und dazugehörige Handbücher, insbesondere für das Manipulieren von Schriften beziehungsweise Schriftarten.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 16. November 1989.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1990 **381850**
 Vins et Spiritueux Richelieu, Société Anonyme,
 Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 247432. Schutz ab 10. Mai 1990.

Whisky schottischer Herkunft.
 Int. Kl. 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1990 **381851**
 Albert Bauhofer GmbH & Co., Salierstrasse 71,
 D-7530 Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland)



Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 244252. Schutz ab 23. November 1989.

Schmuckwaren aus Gold, nämlich Ringe, Anhänger, Colliers, Broschen und Ohrhänge.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5765.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1990 **381852**
 Casa Blanca Handels AG, Mühlemattstrasse 25,
 4102 Oberwil BL



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 mai 1990 **381853**
 Toray Kabushiki Kaisha (Toray Industries, Inc.),
 No 2-1, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi, Chuo-ku, Tokyo (Japon)



Tissus et toiles pour le nettoyage de meubles, d'instruments musicaux, de fenêtres de bâtiments et de voitures, de vitrines, de poterie, de porcelaine, d'objets en cristal, de joaillerie, de machines à écrire et de leurs claviers et d'autres articles; tissus et toiles pour le nettoyage de lunettes, de verres de lunettes, pour des lentilles optiques et de caméras, de disques compacts, de disques vidéo, d'appareils de télévisions, de tubes cathodiques, d'appareils de traitement de texte et d'ordinateurs, y compris de leurs claviers; gants pour le polissage et nettoyage de lunettes, de verres de lunettes, de lentilles de caméras et d'autres lentilles optiques et d'autres articles.
 Cl. int. 21
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 9 juillet 1990 **381854**
 Vifor SA, 48, route d'Annecy,
 1228 Plan-les-Ouates

Antargen

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juillet 1990 **381855**
 Vifor SA, 48, route d'Annecy,
 1228 Plan-les-Ouates

Stilfor

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juillet 1990 **381856**
 Vifor SA, 48, route d'Annecy,
 1228 Plan-les-Ouates

Antallerg

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1990 **381857**
 Lyron AG, Innere Margarethenstrasse 15, Postfach, 4002 Basel

SPORTIWELL

Kosmetika, Präparate für die Gesundheitspflege.
 Int. Kl. 3, 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1990 **381858**
 Dipl. Ing. Ernest Spirig, Hohlweg 1,
 8640 Rapperswil SG



Erneuerung der Marke Nr. 247973. Schutz ab 25. Mai 1990.

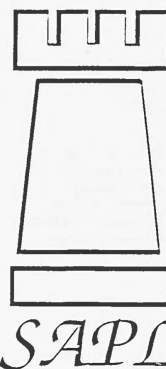
Mit Flussmitteln getränkte Kupferlitzen zum Entlöten.
 Int. Kl. 6
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 avril 1990 **381859**
 Etablissements Perrier et Fils, 32, quai Saint-Antoine, F-69002 Lyon (France)



Bijouterie en métaux précieux.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 8658.

Date de dépôt: 30 juillet 1990 **381860**
 Castle Publications SA, c/o Société Fiduciaire du Molard SA, 17, boulevard Helvétique,
 1207 Genève



Supports d'enregistrements magnétiques, matériel d'instruction et d'enseignement.
 Cl. int. 9, 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 juillet 1990 **381861**
 Castle Publications SA, c/o Société Fiduciaire du Molard S.A., 17, boulevard Helvétique,
 1207 Genève

Self-Access Pair Learning

Supports d'enregistrements magnétiques, matériel d'instruction et d'enregistrement.
 Cl. int. 9, 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 août 1990 **381862**
 Noële TV S.A., 8, chemin Daniel-Ihly,
 1213 Petit-Lancy



Appareils électroniques pour le loisir; appareils et instruments pour l'enregistrement, le mixage, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; radios, téléviseurs et projecteurs de télévision; magnétoscopes, caméscopes, écrans de projection, écouteurs, haut-parleurs, microphones, projecteurs, caméras, baladeurs d'écoute, synthétiseurs de son et d'images; appareils téléphoniques et répondeurs automatiques; disques, bandes, films, cassettes et autres supports d'enregistrement audiovisuel; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques et de mesurage; appareils électriques pour la localisation de personnel; jeux électroniques; machines à calculer, ordinateurs, programmes d'ordinateur; et parties et accessoires compris dans la classe 9 pour tous ces produits, notamment dispositifs de télécommande, antennes, étuis, lentilles, trépieds, accumulateurs, transformateurs, câbles, prises, batteries, connecteurs coaxiaux, filtres, adaptateurs vidéo. Jeux et jouets électriques et magnétiques.
 Cl. int. 9, 28

Commerce.

Data del deposito: 23 agosto 1990 **381863**
 Aupart S.A., 6925 Gentilino



Articoli d'abbigliamento, inclusi stivali, scarpe e pantofole.
 Cl. int. 25

Fabbricazione e commercio.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 69)

Passiven

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kasse und Postcheckguthaben		342 236.90	Teilnehmer-Kreditoren	636 785 590.85	
Bankendebitoren auf Sicht		427 420.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	7 500 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		1 910 000.—	Sonstige Passiven	43 605 270.87	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 910 000.—		Genossenschaftskapital	1 662 500.—	
Teilnehmer-Debitoren ohne Deckung		41 740 694.18	Reserven	31 850 000.—	
Teilnehmer-Debitoren mit Deckung		39 631 444.01	Gewinnvortrag*)	36 325.20	
– davon mit hypothekarischer Deckung	15 590 727.33				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		600 741 702.—			
– davon mit hypothekarischer Deckung	480 185 651.—				
Wertschriften		6 810 715.—			
Bankgebäude		4 000 000.—			
Andere Liegenschaften		24 180 000.—			
Sonstige Aktiven		1 655 474.83			
Bilanzsumme		721 439 686.92	Bilanzsumme	721 439 686.92	

*) nach Gewinnverteilung, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Generalversammlung

Bank in Luzern, Luzern

Bilanz per 31. Dezember 1990

(B 72)

Passiven

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa, Postcheck, SNB		247 920.31	Bankenkreditoren auf Sicht	384 431.65	
Bankendebitoren auf Sicht		2 235 074.14	Kreditoren auf Sicht	2 704 728.61	
Bankendebitoren auf Zeit		6 192 680.—	– davon PK	1 086 283.65	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 943 680.—		Kreditoren auf Zeit	3 884 680.—	
Kontokorrent-Debitoren		3 002 316.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 636 680.—	
– davon PK	290 932.10		Spareinlagen	300 344.40	
Feste Vorschüsse mit Deckung		18 619 000.—	Depositen/Einlagehefte	290 259.15	590 603.55
– davon mit hypothekarischer Deckung	15 844 000.—		Kassa-Obligationen		20 861 000.—
Hypothekaranlagen		2 463 000.—	Sonstige Passiven		3 046 136.40
Wertschriften	4 458 376.—		Eigene Gelder:		
./. Wertberichtigung	111 643.35	4 346 732.65	Aktienkapital	5 000 000.—	
Andere Liegenschaften		279 500.—	Gesetzliche Reserven	1 070 000.—	
Sonstige Aktiven		978 465.87	Andere Reserven	595 000.—	
			Gewinnvortrag	68 842.55	
			Gewinn vor Gewinnverteilung	159 266.61	6 893 109.16
Bilanzsumme		38 364 689.37	Bilanzsumme		38 364 689.37

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1990

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1990
gemäss Art. 24 der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Banken	1 038 875.—
Finanzgesellschaften	387 500.—
Inländische Pfandbriefe	332 250.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 386 975.—
Andere	1 174 054.65
Anteilscheine von Anlagefonds	27 078.—
Total gemäss Bilanz	4 346 732.65
	Fr.
Gesamtbetrag der Ausland-Aktiven	6 314 893.75

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 937 750.—

Aufwand

Gewinn und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990

Ertrag

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 674 583.72	Aktivzinsen	2 354 201.—
Kommissionsaufwand	130 739.60	Kommissionsertrag	700 833.60
Bankbehörden und Personal	694 448.97	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	80 026.01
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen	65 947.80	Ertrag der Wertschriften	237 896.05
Geschäfts- und Bürokosten	292 136.04	Verschiedenes	30 000.—
Steuern	70 206.55		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	315 627.37		
Reingewinn des Jahres	159 266.61		
	3 402 956.66		3 402 956.66

Gewinnverteilung 1990

	Fr.
Reingewinn des Rechnungsjahres	159 266.61
Gewinnvortrag vom Vorjahr	68 842.55
	228 109.16
3% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.—	150 000.—
	78 109.16
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	10 000.—
	68 109.16
Zuweisung an die freie Reserve	5 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	63 109.16

Rüd, Blass & Cie AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 75)

Passiven

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 318 779.51	Bankenkreditoren auf Sicht	84 890 473.71	
Bankendebitoren auf Sicht		76 648 448.24	Bankenkreditoren auf Zeit	131 290.—	
Bankendebitoren auf Zeit		19 144 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	131 290.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 144 000.—		Kreditoren auf Sicht	35 981 666.32	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		33 221 429.30	Kreditoren auf Zeit	20 025 281.46	
Wertschriften		77 338 599.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 350 281.46	
Sonstige Aktiven		2 114 534.30	Sonstige Passiven	37 436 797.38	
			Aktienkapital	20 000 000.—	
			Gesetzliche Reserve	750 000.—	
			Andere Reserven	12 000 000.—	
			Gewinnvortrag	570 281.88	
Total Aktiven		211 785 790.75	Total Passiven	211 785 790.75	

Dreyfus Söhne & Cie AG, Banquiers, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 82)	Passiven	
Aktiven	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		62 738 327.06	Bankenkreditoren auf Sicht	86 689 945.89
Bankendebitoren auf Sicht		125 050 630.—	Bankenkreditoren auf Zeit	4 837 987.70
Bankendebitoren auf Zeit		125 234 317.30	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 734 317.30		Kreditoren auf Sicht	138 583 718.76
Wechsel und Geldmarktpapiere		158 295 170.80	Kreditoren auf Zeit	142 322 506.01
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	158 109 304.30		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung		2 847 293.34	Sonstige Passiven	52 404 540.22
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung		46 247 303.93	Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		11 508 671.35	Gesetzliche Reserven	9 250 000.—
Konto-Korrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		15 000 000.—	Freie Reserven	243 000 000.—
Wertschriften		127 091 071.95	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	1 441 642.45
Dauernde Beteiligungen		889 963.45		
Bankgebäude		300 000.—		
Andere Liegenschaften		2 000.—		
Sonstige Aktiven		5 325 591.85		
		680 530 341.03		680 530 341.03
	Fr.		Fr.	
Kautionen		13 629 246.90	Kautionen	13 629 246.90

Berichtigung

Bank Rohner AG, St. Gallen

Bilanz per 31. Dezember 1990 (bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)				(B 96)	Passiven
Aktiven	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			40 114 353.38	Bankenkreditoren auf Sicht	22 661 730.89
Bankendebitoren auf Sicht			13 858 409.54	Bankenkreditoren auf Zeit	92 353 100.—
Bankendebitoren auf Zeit			39 380 762.05	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 353 100.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 330 762.05			Kreditoren auf Sicht	100 297 425.21
Portfeuille/Wechsel			29 621.95	Kreditoren auf Zeit	93 937 681.95
Kontokorrent-Debitoren:				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 190 144.38
ohne Deckung		74 238 043.97		Spareinlagen	41 288 011.70
mit Deckung		<u>139 761 034.78</u>	213 999 078.75	Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte	170 953 133.60
– davon mit hypothekarischer Deckung	55 765 025.25			Kassenobligationen	353 937 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen:				Sonstige Passiven	33 786 156.56
ohne Deckung		395 391 889.51		Aktienkapital	28 125 000.—
mit Deckung		<u>41 561 247.50</u>	436 953 137.01	Partizipationsscheinkapital	375 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	22 253 578.90			Gesetzliche Reserve	39 970 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			522 090.60	Andere Reserven	17 850 000.—
Hypothekaranlagen			82 375 143.75	Gewinnvortrag	1 187 000.—
Wertschriften					
– davon mit Rangrücktritt	855 920.—				
Handelsbestände		13 702 474.25			
Finanzanlagen		<u>67 132 238.—</u>	80 834 712.25		
Dauernde Beteiligungen			3 402 000.—		
Bankgebäude			31 461 000.—		
Sonstige Aktiven			<u>53 791 430.63</u>		
			996 721 739.91		996 721 739.91
					Fr.
				Kautionen	15 503 954.—

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1990

Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1990

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	425 000.—	
Kantone und Gemeinden	1 340 000.—	
Banken	8 854 670.—	
Finanzgesellschaften	3 135 270.—	
Industrielle Unternehmen	1 118 275.—	
Andere	1 879 350.—	16 752 565.—
Inländische Pfandbriefe		2 350 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	907 820.—	
Finanzgesellschaften	600 280.—	
Industrielle Unternehmen	2 163 000.—	
Andere	1 409 478.—	5 080 578.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 365 525.—	
Andere	43 919 571.25	50 285 096.25
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		4 234 723.—
Anteilscheine von Anlagefonds		2 131 750.—
		80 834 712.25
– davon Handelsbestände	13 702 474.25	
– davon Finanzanlagen	67 132 238.—	

Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		3 402 000.—
Inland- und Auslandsanteile der Bilanz		
Gesamtbeitrag der Inlandaktiven		752 456 483.97
Gesamtbeitrag der Auslandaktiven		244 265 255.94
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 666 931.47	
Gesamtbeitrag der Inlandpassiven		876 104 558.19
Gesamtbeitrag der Auslandpassiven		120 617 181.72

Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen	45 814 502.95	
Kommissionsaufwand	6 132 649.31	
Bankbehörden und Personal	19 135 400.11	
Personalfürsorge	1 006 283.17	
Geschäfts- und Bürokosten	12 530 293.87	
Steuern	913 896.25	
Abschreibungen, Rückstellungen und Verluste	42 601 991.10	
Reingewinn	184 000.—	
	128 319 016.76	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	15 503 954.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	13 429 355.90
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	12 298 616.30

Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns für das Geschäftsjahr 1990

	Fr.	Fr.
Gewinnvortrag des Vorjahres		1 200 000.—
Reingewinn 1990		184 000.—
Zur Verfügung stehender Gewinn		1 384 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	22 000.—	
Spezialreserve	175 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung		1 187 000.—
Reingewinn inklusive Saldo vortrag		1 384 000.—

P.S. Auf die Ausschüttung einer Dividende auf das Aktienkapital von Fr. 28 125 000.— und das Partizipationsscheinkapital von Fr. 375 000.— für das Geschäftsjahr 1990 wird verzichtet.

Gewinn- und Verlustrechnung 1990

	Fr.	Fr.
Aktivzinsen	70 786 016.72	
Ertrag Wechsel	60 001.35	
Kommissionsertrag	11 512 807.91	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	5 492 065.98	
Wertschriftenertrag	3 689 964.32	
Beteiligungsertrag	745 125.—	
Verschiedenes	36 033 035.48	
(davon Ausfallgarantie der SBG Fr. 33 000 000.—)		
	128 319 016.76	

Bank Hofmann AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990

(nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven

(B 77)

Passiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 726 376.64
Bankkreditoren auf Sicht		49 471 492.23
Bankkreditoren auf Zeit		85 696 631.95
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 696 631.95	
Wechsel und Geldmarktpapiere		73 808.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		19 527 748.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		185 403 511.02
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 880 088.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		17 575 735.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		216 591 173.93
- davon mit hypothekarischer Deckung	8 258 744.25	
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 315 594.95
Hypothekaranlagen		49 988 792.45
Wertschriften		124 167 193.33
Dauernde Beteiligungen		5 895 001.—
Bankgebäude		11 500 000.—
Sonstige Aktiven		57 995 891.17
		<u>844 928 949.67</u>

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	8 300 000.—	
Kantone und Gemeinden	17 000 000.—	
Banken (nachrangig)	1 900 000.—	
Banken	30 000 000.—	
Finanzgesellschaften	3 600 000.—	
Industrielle Unternehmen (nachrangig)	150 000.—	
Industrielle Unternehmen	5 800 000.—	
Anderer	<u>2 600 000.—</u>	69 350 000.—
Inländische Pfandbriefe		9 347 097.02
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	1 184 643.—	
Finanzgesellschaften	2 111 986.—	
Industrielle Unternehmen	7 189 388.—	
Anderer	<u>1 666 705.—</u>	12 152 722.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	93 100.—	
Anderer	<u>1 856 275.—</u>	1 949 375.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		27 107 786.01
Anteilscheine von Anlagefonds		4 260 213.30
Total		<u>124 167 193.33</u>

Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	1.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	5 895 000.—
Total	<u>5 895 001.—</u>

Aktiven im Ausland

	Fr.	Fr.
Forderungen gegenüber dem Ausland insgesamt		360 738 000.—
- davon		
Bankkreditoren mit einer Laufzeit bis 90 Tage	43 220 000.—	
Bankkreditoren mit einer Laufzeit über 90 Tage	15 000 000.—	
Total Bankkreditoren im Ausland	<u>58 220 000.—</u>	

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	30 285 663.10
Kommissionsaufwand	2 596 361.05
Bankbehörden und Personal	22 446 035.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	3 110 002.50
Geschäfts- und Bürkosten	14 954 241.11
Steuern	4 100 000.—
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen	8 500 000.—
Reingewinn	<u>9 994 510.43</u>
	<u>95 986 813.19</u>

Gewinn- und Verlustrechnung 1990

	Fr.
Aktivzinsen	50 437 719.77
Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	37 683.35
Kommissionsertrag	34 044 254.71
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	6 974 633.84
Wertschriftenertrag	1 417 226.69
Verschiedenes	<u>3 075 294.83</u>
	<u>95 986 813.19</u>

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	50 437 719.77
Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	37 683.35
Kommissionsertrag	34 044 254.71
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	6 974 633.84
Wertschriftenertrag	1 417 226.69
Verschiedenes	<u>3 075 294.83</u>
	<u>95 986 813.19</u>

Gewinnverteilung

	Fr.
Saldovortrag	437 310.53
Reingewinn	<u>9 994 510.43</u>
	<u>10 431 820.96</u>
Dividende	6 000 000.—
Gesetzliche Reserve	500 000.—
Anderer Reserve	<u>3 500 000.—</u>
Vortrag	<u>431 820.96</u>
	<u>10 431 820.96</u>

Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris
Succursale de Genève

Actif

Bilan au 31 mars 1991

(B 76)

Passif

	Fr.	Fr.
Liquidités		3 626 983.99
Avoirs en banque à vue		140 079 227.85
Avoirs en banque à terme		586 741 853.48
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	398 867 125.40	
Effets de change et papiers monétaires		47 122 564.64
Comptes courants débiteurs en blanc		26 970 036.68
Comptes courants débiteurs gagés		108 652 114.04
- dont garantis par hypothèques	—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		34 866 432.51
Avances et prêts à terme fixe gagés		132 837 567.29
- dont garantis par hypothèques	—	
Avances et prêts à des collectivités de droit public		2 500 000.—
Placements hypothécaires		82 199 927.90
Titres		669 311.95
Participations permanentes		6 500 000.—
Autres actifs		28 617 047.04
Immobilisations		5 292 834.05
		<u>1 206 675 901.42</u>

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		226 305 345.54
Engagements en banque à terme		804 483 706.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	311 194 606.—	
Créanciers à vue		23 602 374.49
Créanciers à terme		104 075 972.38
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	67 027 995.35	
Autres passifs		21 708 503.01
Capital de dotation		26 500 000.—
		<u>1 206 675 901.42</u>

Vierteljahresbilanz per 31. März 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)	(B 83)	Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Giro- und Postcheckguthaben		816 478.85		778 833 806.90
Bankendebitoren auf Sicht		58 717.16		
Bankendebitoren auf Zeit		965 512 528.65	587 128 181.90	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	686 890 091.15		2 500 000.—	
Hypothekaranlagen		692 000.—		189 028 248.—
Wertschriften (Ankaufswert)	36 849 458.90		100 812 358.60	
/.. Wertberichtigung für Kursschwankungen	<u>1 000 000.—</u>	35 849 458.90		21 214 502.56
– davon mit Rangrücktritt	505 000.—			20 000 000.—
Sonstige Aktiven		14 721 457.94		5 570 000.—
		<u>1 017 650 641.50</u>		3 000 000.—
				<u>4 084.04</u>
				1 017 650 641.50
		Fr.		Fr.
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften (zediert)		7 000 000.—	Forderungsabtretung an Mitgliedbanken	7 000 000.—

Par ordre:
S.G. Warburg Soditic SA

BCF (BOND CORPORATION FINANCE) LIMITED

Perth, Western Australia

6¼% Anleihe in Schweizerfranken 1985-1995

Valoren-Nummer 639.351

BOND FINANCE LIMITED

Canberra, Australian Capital Territory

5¾% Anleihe in Schweizerfranken 1988-1993 (März)

Valoren-Nummer 639.378

5¾% Anleihe in Schweizerfranken 1988-1993 (Oktober)

Valoren-Nummer 639.006

Syndikatskredit in Schweizerfranken 1988-1993

alle mit Garantie der

BOND CORPORATION HOLDINGS LIMITED

Perth, Western Australia

Einberufung einer Gläubiger-Versammlung

im Hotel Intercontinental
7-9 Chemin Petit-Saconnex, Genf
am Donnerstag, 16. Mai 1991, um 13.00 Uhr

Traktanden:

1. Berichterstattung durch Vertreter der Bond Corporation Holdings Limited
2. Beantwortung allfälliger Fragen seitens der Gläubiger
3. Beschlussfassung über
 - a) Annahme/Ablehnung des Umstrukturierungsplans (nachfolgend «Scheme» genannt);
 - b) Ernennung eines Vertreters im Gläubiger-Komitee;
 - c) Inverzugsetzung der Schuldnerin und der Garantin im Falle einer Ablehnung des Scheme (gemäss 3.a).

Den Gläubigern werden in den nächsten Tagen folgende Dokumentationen zur Verfügung stehen:

- a) Kurzbeschreibung der wesentlichsten Punkte des Scheme (in englischer, französischer oder deutscher Sprache) ca. 25 Seiten.
- b) Kopie des Scheme (nur in Englisch, ca. 150 Seiten)
- c) Vollmachtsformular

und können entweder direkt bei S.G. Warburg Soditic SA, Genf, jedoch nur mit dem nachstehenden Coupons und unter Beilage eines Nachweises, dass sie Obligationäre sind (Depotbestätigung etc.), oder durch die angestammte Bankverbindung bezogen werden.

Es werden nur Inhaber von Obligationen sowie Vertreter des Syndikatskredits zu dieser Versammlung zugelassen. Eintrittskarten werden vor dem Versammlungslokal nur abgegeben gegen Vorweisung der Obligationen oder gegen Einreichung einer Bestätigung, ausgestellt von einer Bank oder einer schweizerischen Finanzgesellschaft mit bankähnlichem Charakter, dass die Obligationen beim betreffenden Institut für die Dauer des Tages der Gläubigerversammlung auf den Namen des Obligationärs gesperrt bleiben.

Vertretung

Gläubiger, die nicht an der Versammlung teilnehmen können und an dieser nicht von ihrer Bank vertreten werden, haben die Möglichkeit (anhand des zu bestellenden Vollmachtsformulars), sich durch eine Drittperson oder S.G. Warburg Soditic SA vertreten zu lassen.

Aus den Vollmachten der Banken-Vertreter muss klar hervorgehen, wie viele einzelne Kunden vertreten werden.

Vollständigkeitshalber wird hiermit ausdrücklich auf den offiziellen, vom Obersten Gericht von Westaustralien verfügbaren Wortlaut der Einberufung zur Gläubigerversammlung verwiesen, der nachfolgend abgedruckt ist.

Ich bin SFR-Obligationär der Bond Gruppe und wünsche folgende Unterlagen:

- Kurzbeschreibung des Scheme (ca. 25 Seiten) Deutsch ☐ Französisch ☐ Englisch ☐
- Scheme (150 Seiten) nur in Englisch ☐
- Vollmachtsformular

Bitte senden an:

Herrn/Frau

Firma

Adresse PLZ/Ort

Diesen Coupon bitte (unter Beilage eines Nachweises, dass Sie Obligationär sind) einsenden an:
S.G. Warburg Soditic SA, case postale, 1211 Genève 3, z. Hd. Emissionsabteilung

Genf, 17. April 1991

Im Auftrag
S.G. WARBURG SODITIC SA

BOND CORPORATION HOLDINGS LIMITED**Notice of Meeting of the Holders of the following bonds:****6¼% Swiss Franc Bearer Bonds, 1985-1995**

Swiss Security Number 639.351

Issued by BCF (Bond Corporation Finance) Limited

5¾% Swiss Franc Bearer Bonds, 1988-1993 (March)

Swiss Security Number 639.378

5¾% Swiss Franc Bearer Bonds, 1988-1993 (October)

Swiss Security Number 639.006

Issued by Bond Finance Limited

all guaranteed by

Bond Corporation Holdings Limited

(hereinafter collectively the "Bonds")

and of

Creditors of Bond Corporation Holdings Limited

Pursuant to a Loan Agreement, dated 25 March 1988

(hereinafter collectively the "Syndicated Creditors")

TAKE NOTICE that by order of the Supreme Court of Western Australia (the "Court") a meeting of Unsecured Creditors of Bond Corporation Holdings Limited who are holders of the Bonds and of the Syndicated Creditors (the "Meeting") will be held on 16 May, 1991 at Hotel Intercontinental Geneva, 7/9 Chemin du Petit-Saconnex, CH-1211 Geneva, Switzerland, at 1:00 p.m. for the purpose of:

- (a) Considering, and if thought fit, approving the following Special Resolution:

"That this meeting agrees to the Scheme of Arrangement proposed to be made between Bond Corporation Holdings Limited and its Creditors (as defined in the Scheme of Arrangement) and Bond Corporation Holdings Limited and its shareholders"; and

- (b) Appointing a member to represent both the holders of the Bonds and the Syndicated Creditors on the Committee of Management (as defined in the Scheme of Management) in the event that the Scheme of Arrangement is approved by the Court.

VOTING AND QUORUM

The quorum required to consider the Special Resolution set out above at the Meeting will be two or more persons present holding Bonds or voting certificates or being proxies or representatives.

To be passed, the Special Resolution requires a majority in favour representing not less than three-fourths of the value of the votes cast thereon when aggregated with the votes cast at the other meetings of Unsecured Creditors which have been convened to consider the Scheme.

In the event of there being more than one nomination for membership of the Committee of Management, a poll will be conducted and the person who receives the highest number of votes in value will be elected.

The procedure for attending and voting at the Meeting is set out in an Explanatory Statement, which may be obtained from:

S.G. Warburg Soditic SA
118, Rue du Rhône, 1211 Geneva 3, Switzerland

By the order referred to above, the Court has directed that Peter Charles Lucas or failing him Kim Warren McGrath is to act as chairman of the Meeting and is to report the result of the Meeting to the Court.

The Scheme of Arrangement, if agreed to with or without modification, will be subject to the subsequent approval of the Court.

Dated this 29th day of March, 1991

Im Auftrag

S.G. Warburg Soditic SA

ASTRA**Compania Argentina de Petroleo SA Buenos Aires**

(Número de valeur 631 163)

Certificats enregistrés au nom de MM. Pictet & Cie
Exercice arrêté au 31 décembre 1990

Paiement du dividende en espèces

(extrait du communiqué officiel)

La Société Astra a décidé lors de son assemblée générale du 27 mars 1991 de payer un dividende en espèces pour l'exercice 1990

d'Australas 19 520 000 000.—
soit Australes 152.50 par action

Ce dividende est payable à Buenos Aires depuis le 10 avril 1991 et en Suisse, en francs suisses, à partir du 16 avril 1991, sous déduction de l'impôt sur le revenu de 20%, ainsi que de divers frais, à raison de
fr.s. —0175

net par action ou fr.s. 1.75 par certificat de 100 actions, contre remise du coupon no 1, auprès de MM. Pictet & Cie.

Buenos Aires, avril 1991

Le conseil d'administration

Buenos Aires: ex: 4. 4. 1991 payable 10. 4. 1991
Genève: ex: 15. 4. 1991 payable 16. 4. 1991

Wasserversorgung Grüningen**Generalversammlung**

Freitag, 19. April 1991, 20.15 Uhr, im Gasthof Adler, Binzikon.

Traktanden:

1. Die statutarischen.
2. Abnahme der Bauabrechnungen:
 - a. Itzikerstrasse
 - b. Esslingerstrasse
3. Krediterteilung von Fr. 45 000.— für die Erneuerung der Anschlussleitungen Müller, Kummer, Weber und Micheletto in der Gass.
4. Statutenänderung von Art. 5.2.3. Erhöhung der Kompetenz des Vorstandes für einmalige Ausgaben von Fr. 30 000.— auf Fr. 60 000.—.
5. Verschiedenes.

Zahlreiches Erscheinen erwartet:

Der Vorstand

Die Jahresrechnung liegt ab 9. April 1991 beim Verwalter Hch. Gattiker zur Einsicht auf.

SA du Parc des sports des Diablerets

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 27 avril 1991, à 16 h. 30, à La Potinière, Les Diablerets.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 avril 1990.
2. Rapport du président.
3. Rapport du directeur.
4. Rapport de gestion.
5. Rapport des vérificateurs des comptes.
6. Approbation des comptes et décharge statutaire.
7. Démissions — Nominations.
8. Perspectives d'avenir.
9. Divers et propositions individuelles (à nous faire parvenir par écrit avant le 25 avril 1991).

Le conseil d'administration

Zeichnungsangebot



Luzerner Kantonalbank, Luzern
Zuger Kantonalbank, Zug
kantonalebank Schwyz, Schwyz
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen
Urner Kantonalbank, Altdorf
Nidwaldner Kantonalbank, Stans

6½ %-Anleihe der Zentral- schweizer Kantonalbanken 1991-2001 von Fr. 200 000 000.-

Verzinsung:	6½ % jährlich
Emissionspreis:	100 %
Laufzeit:	10 Jahre fest
Zeichnungsfrist:	bis 24. April 1991, mittags
Liberierung:	7. Mai 1991
Inhabertitel:	zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-
Kotierung:	Börse von Zürich
Valorennummer:	26.765

Das vollständige Kotierungsinserat wird am 17. April 1991 in der «Neuen Zürcher Zeitung» publiziert.

Zeichnungen werden von sämtlichen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen. Zeichnungsscheine werden keine gedruckt.

Luzerner Kantonalbank
Kantonalebank Schwyz
Urner Kantonalbank

Zuger Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank

454404

Einladung zur

38. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 3. Mai 1991, 15.00 Uhr, in der Mustermesse Basel, Kongresszentrum EWTCC (neben Hotel Le Plaza) Saal San Francisco

Tagesordnung

- Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1990
- Bericht der Kontrollstelle
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
 - Verwendung des Reingewinns
 - Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung
- Wahl der Kontrollstelle
- Diverses

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1990, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns stehen Ihnen ab 17. April 1991 am Sitz unserer Gesellschaft, Lautengartenstrasse 12, Basel, und in unseren Büros auf dem Flughafen Basel-Mulhouse zur Einsichtnahme zur Verfügung. Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste zugestellt.

Basel, 17. April 1991

Für den Verwaltungsrat der Balair AG
Der Präsident: E. Geitlinger



Balair AG Schweizerische Gesellschaft
für Bedarfsluftverkehr 4002 Basel

Inserate im SHAB haben Erfolg!



ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

EINLADUNG

an die Aktionäre der ELVIA Versicherungen zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 3. Mai 1991, 10.30 Uhr, Eintrittskontrolle 09.30-10.20 Uhr,
im Gartensaal des Kongresshauses Zürich, Claridenstrasse (Eingang K)

Es liegen folgende Traktanden vor:

- Abnahme des Geschäftsberichtes 1990, der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle

- Entlastung der Verwaltung

- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns

- Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 3 750 000.- auf Fr. 31 250 000.- durch

- Ausgabe von 13 520 neuen Namenaktien von je Fr. 125.- Nennwert. Diese Namenaktien werden unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen zum Nennwert emittiert und sollen für ein Umtauschangebot an die Inhaber von Partizipationsscheinen der ELVIA Leben Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft verwendet werden. Das Umtauschverhältnis beträgt 8:1;

- Ausgabe von 16 480 neuen Namenaktien von je Fr. 125.- Nennwert. Die neugeschaffenen Namenaktien werden für die Sicherstellung von Gratis-Optionsrechten reserviert, die den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen zum Bezug anzubieten sind. Der Ausgabepreis beträgt Fr. 2100.- pro Aktie.

Der Verwaltungsrat der ELVIA hat am 8. April 1991, unter Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung, die Ausgabe von 412 000 Gratisoptionen 1991-1992 an die bisherigen Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen der ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, beschlossen, die Anrecht auf den Erwerb der obgenannten 16 480 neuen Namenaktien geben.

Der Eintrag der neuen Namenaktien erfolgt für sämtliche bisherigen Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen, welche die neuen Namenaktien aufgrund des am 8. April nachweisbaren Eigentums von Namenaktien der ELVIA Versicherungen oder Partizipationsscheinen der ELVIA Versicherungen oder der ELVIA Leben erwerben.

Für Namenaktien, welche aufgrund gekaufter Optionsrechte bezogen werden, behält sich der Verwaltungsrat den Eintragsentscheid vor.

Ausdrücklich vorbehalten bleibt § 5 Abs. 2 der Statuten, wonach der Aktienbesitz eines Aktionärs auf 3% des gesamten Aktienkapitals beschränkt ist.

- Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuer Namenaktien

- Änderung von § 3 der Statuten als Folge der Kapitalerhöhung

- Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat

- Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1990 der ELVIA Versicherungen mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Bericht der Kontrollstelle sowie mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns liegt am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 17. April 1991

ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Société Immobilière Genevoise

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 29 avril 1991, à 11 h., à l'Hôtel Métropole, quai Général-Guisan 34, à Genève.

Ordre du jour de l'assemblée:

- Augmentation du capital social porté de fr. 3 000 000.- à fr. 5 000 000.- par l'émission de 20 000 actions nouvelles au porteur de fr. 100.- nominal à émettre au prix de fr. 1400.-
- Modifications statutaires.

Les propositions de modifications des statuts seront à la disposition des actionnaires, dès le 19 avril 1991, au siège de la société, boulevard Georges-Favon 29, chez MM. Pic-tet & Cie.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer leurs titres ou un certificat de blocage émis par une banque suisse au siège deux jours au moins avant l'assemblée, soit jusqu'au 25 avril 1991, à 12 h.

Genève, 11 avril 1991

Le conseil d'administration

A-L

Alusuisse-Lonza Holding AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 16. April 1991 hat für das Geschäftsjahr 1990 folgende Dividendenausschüttung beschlossen:

	Inhaberaktie	Namenaktie	Partizipations-schein
Dividende brutto	Fr. 35.--	Fr. 17.50	Fr. 3.50
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 12.25	Fr. 6.15	Fr. 1.25
Netto	Fr. 22.75	Fr. 11.35	Fr. 2.25

Zahlbar ab 18. April 1991

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären bzw. deren Depotbanken wird eine Dividendenanweisung zugestellt.

Für Inhaberaktien und Partizipationsscheine erfolgt die Dividendenzahlung spesenfrei gegen Einreichung von Coupon Nr. 28 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Volksbank, Zürcher Kantonalbank.

17. April 1991

Alusuisse-Lonza Holding AG

Der Verwaltungsrat

A-L

Alusuisse-Lonza Holding SA

Païement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 16 avril 1991 a décidé de verser les dividendes suivants pour l'exercice 1990:

	action au porteur	action nominative	bon de participation
dividende brut	Fr. 35.--	Fr. 17.50	Fr. 3.50
./ 35% impôt anticipé	Fr. 12.25	Fr. 6.15	Fr. 1.25
dividende net	Fr. 22.75	Fr. 11.35	Fr. 2.25

Payable à partir du 18 avril 1991

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits sur le registre des actions ou leurs banques dépositaires recevront un mandat de dividende.

Aux détenteurs d'actions au porteur et de bons de participation, le dividende sera versé sans frais contre remise du coupon No 28 à tous les guichets en Suisse des banques suivantes: Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Banque Populaire Suisse, Banque Cantonale de Zurich.

17 avril 1991

Alusuisse-Lonza Holding SA

Le conseil d'administration

Fonds de Réétablissement du CONSEIL DE L'EUROPE

pour les Réfugiés Nationaux et les Excédents de Population en Europe,
Strasbourg

Prestito 4 1/2 % 1978-93 di Fr. 65'000'000.-
(Numero di valore: 478'712)

Ammortamento 1991

Conformemente alla clausola 3 delle condizioni del prestito, il debitore è stato in grado di ricomperare delle obbligazioni sul mercato, per un importo nominale di Fr. 8'900'000.-
L'ammontare nominale delle obbligazioni ancora in circolazione è pertanto di Fr. 35'000'000.-

Lugano, aprile 1991

Per ordine:
Banca del Gottardo

Gerarda SA

Gli azionisti della Gerarda SA in Lugano sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

presso la sede per il giorno di giovedì 25 aprile 1991, p.v. ore 10.30, per deliberare sul seguente

Ordine di trattande:

- Situazione della società con delibera assembleare sull'operato dell'amministrazione per mancata convocazione delle assemblee ordinarie a norma di legge sin dall'inizio.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede almeno 24 ore prima dell'assemblea.

L'amministratore unico:
Dr. Lorenzo Gilardoni

M. Gamma SA, Chiasso

Seconda pubblicazione

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della società sono convocati all'assemblea martedì 30 aprile 1991, alle ore 15, negli uffici dell'Avv. Edy Albisetti, via Livio 14, 6830 Chiasso, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno presentare i titoli o un certificato bancario o notarile di blocco.

Il consiglio di amministrazione

Aufruf

Die Kassenobligation der Familien-Baugenossenschaft Bern, lautend auf den Namen von Malenisch Erwin, Weiermattstrasse 26, 3027 Bern, Nr. 1961, ausgestellt am 12. Juli 1990, Fr. 10 000.-, wird vermisst.

Der Gläubiger wird diese Kassenobligation gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber dieser Obligation diese nicht innert sechs Monaten der Familien-Baugenossenschaft Bern, Bern, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 5. April 1991

Familien-Baugenossenschaft Bern

Konkursämter:

Wir übernehmen

Debitoren-Guthaben
aus Konkursen.

Kredit und Darlehens AG
4600 Olten
Tel. 062 26 54 26

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!**

Banque Cantonale Bernoise, Malleray

Annulation d'un carnet d'épargne

Le carnet d'épargne
no 1.263.086.03 de la Banque Cantonale Bernoise, Malleray, a été égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai des trois mois à la Banque Cantonale Bernoise.

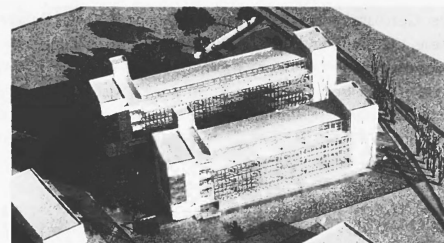
Malleray, le 9 avril 1991

Banque Cantonale Bernoise Malleray

Sie haben eine neue Firma gegründet?

Schützen Sie sich und Ihre Familie durch eine massgeschneiderte Lebensversicherung.

Rietec AG, Box 282, 8307 Effretikon,
Fax 052 32 77 75.

Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungs-Zentrum Sursee:

**Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
mehr als
21 000
Abonnenten
erreichen!**

- Baubewilligung liegt vor
- Beste Verkehrslage, werbewirksamer Standort
Nähe Autobahnanschluss N 2
- Nutzfläche bis ca. 11 500 m²
(Verkauf/Vermietung von Teilflächen sowie individueller Ausbau möglich)
- Bezug für Mietersanbau ab ca. Herbst '92
- Vielseitige Nutzbarkeit
Fabrikation und Gewerbe, Ausstellung und Verkauf, Verteilzentrum, Büros usw.
- Kauf, Miete oder Beteiligung möglich



INTERPLAN 4 AG
Generalplanung und Projektmanagement
Inseliquai 8 6002 Luzern Tel. 041-26 21 11